

A2.2
ПІСЛЯ A2.1

Deutsch

Beschreiben & Planen

Німецька в 12 справжніх місцях: слова прикріплені до речей, історія в кожному місці і граматика, якої потребує історія.

MÜNCHEN · LEIPZIG · DRESDEN · MÜNSTER

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ

Як працює ця книжка

Кожен розділ є одним місцем: сходи в Лейпцигу, кемпінг на Кімзе, курорт у Баден-Бадені, вершина Цугшпітце. Місце дає слова, слова несуть історію, а історія несе граматику. Ти ніколи не вчиш правило, перш ніж зустрінеш його в реченні.

Усі розділи мають ті самі десять сторінок, тож ти завжди знаєш, де ти:

1. **Фото.** Справжнє місце зі словами, прикріпленими до речей.
2. **Спершу слова.** Решта слів розділу, з малюнками. Закрий переклад і перевір себе.
3. **Читання.** Maya, Lena і Max у цій ситуації.Переклад унизу, дрібно.
4. **Граматика, двічі.** Дві сторінки, два правила, Mini-Check унизу кожної.
5. **Справжні тексти.** Сфотографована табличка, меню, бланк чи дошка оголошень, такі, як їх друкують у Німеччині.
6. **Практика, дві сторінки.** Пиши в книжці. Відповіді в кінці книжки, а не на сторінці.
7. **Слухати, говорити, я вмію.** QR-коди і чотири речі, які ти тепер умієш.
8. **Словник у малюнках.** Усі слова розділу з малюнками на одній сторінці.

ЗАСТОСУНОК · DIE APP

Твоя книжка — короткими квізами.

Кожна сторінка цієї книжки є і в застосунку: ті самі слова, та сама граматика, ті самі люди, поділені на маленькі квізи. Кожну відповідь одразу перевіряють, і ти здобуваєш медалі. Відскануй код сторінки й обери «Застосунок». Або відкрий languagequiz.org: там колода карток щодня добирає квізи з рівня твоєї книжки.

Книжка | App

Wie **heißt** du?
✓ Правильно!

Працюй з олівцем. Промовляй кожне німецьке слово вголос, коли його пишеш. Лінійки внизу сторінки твої: для речень, які хочеш запам'ятати, і для помилок, що повторилися двічі.

Коди. Угорі кожної сторінки, на якій ти пишеш, є маленький код. Відскануй його й обери «Книжка» або «Застосунок». «Книжка» показує сторінку в інтернеті: перевіряє відповіді за ключем, робить зі слів картки й читає текст уголос. «Застосунок» показує ту саму сторінку як короткі квізи. Вибір запам'ятовується, змінити його можна будь-коли. Великі коди в кінці розділу вмикають аудіо або тьютора; під кожним є адреса, яку можна ввести в браузері. У PDF кожен код — це посилання.

Wusstest du? Рамка внизу сторінки містить факт про Німеччину, а не граматику. Пропусти її або прочитай; вона тут, бо це місце на неї заслуговує.

Three colours. Сині слова це **der**, червоні **die**, зелені **das**, у кожному списку й таблиці. Купи три олівці.

Ця книжка належить

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).
Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org
2. Auflage, November 2026 · Version 2026.11.25. Die aktuelle Ausgabe liegt immer unter languagequiz.org/books.
Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

A2.2

Зміст

1 **Der Umzug** 4
Де речі стоять і куди ти їх ставиш: dem чи den
EIN ALTBAU IN LEIPZIG

2 **Ich freue mich** 14
Дієслова з sich і дієслова з власним маленьким словом
EIN ABEND IN DRESDEN

3 **Weil es regnet** 24
weil, dass, wenn, deshalb: дієслово йде в кінець
AM CHIEMSEE

4 **Wissen Sie, ob ...?** 34
Питаємо ввічливо: загорнуті питання
WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

5 **Du solltest zum Arzt** 44
Кажемо, що болить, і даємо пропозиції та поради
BADEN-BADEN: DIE KUR

6 **Ein neues Dirndl** 54
Одяг і закінчення описових слів
MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

7 **Der Mann, der ...** 64
Описуємо людей і речі одним реченням
EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

8 **Es war einmal** 74
Минулий час казок і газет
DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

9 **Das Bier wird gebraut** 84
Кажемо, що робиться, а не хто це робить
BAMBERG: DIE BRAUEREI

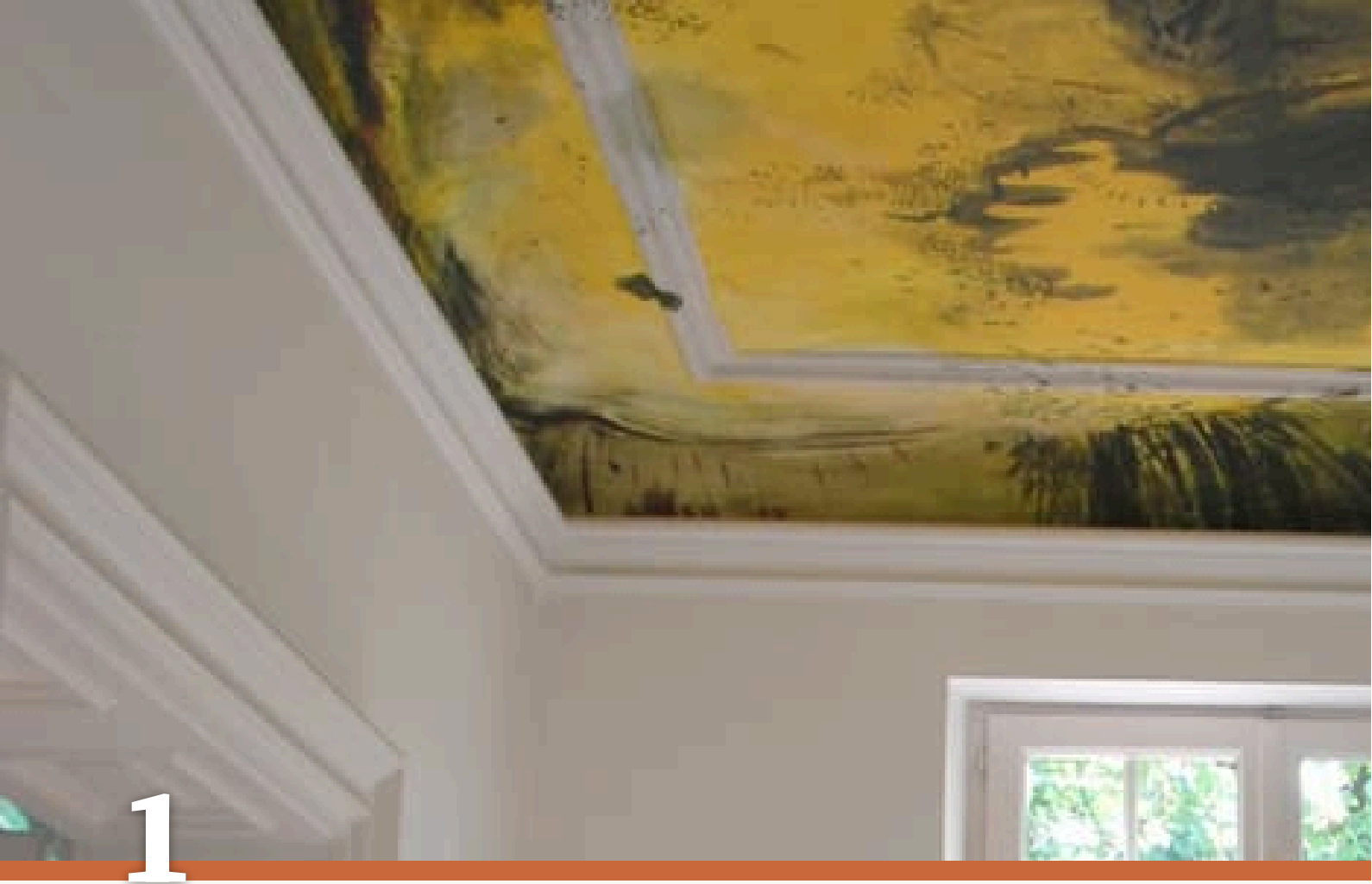
10 **Am höchsten** 94
Переможець: найбільше, найкраще, найвище
DIE ZUGSPITZE

11 **Wörter bauen, Sätze bauen** 104
П'ять частинок слова, і час, спосіб, місце в правильному порядку
IN DER BIBLIOTHEK

12 **Annas Auto** 114
Чиє це, дата і лист другові або в установу
AUF DER AUTOBAHN

+ **Mehr lesen und hören** 124
8 längere Texte mit Fragen

✓ **Відповіді** 140
і джерела ілюстрацій



1

Der Umzug

EIN ALTBAU IN LEIPZIG

Das neue Zimmer: hohe Decke, alte Tür und noch keine Möbel.

1. Wo steht bei dir das Sofa?
2. Was hängt an deiner Wand?
3. Wohin stellst du den Sessel?

AUCH BEIM UMZUG · ЩЕ В ДЕНЬ ПЕРЕЇЗДУ



die Wohnung
pl. -en
квартира



das Wohnzimmer
без множини
вітальня



das Schlafzimmer
без множини
спальня



die Küche
pl. -n
кухня



der Flur
pl. -e
передпокій



der Balkon
pl. -e
балкон



der Keller
без множини
підвал



die Treppe
pl. -n
сходи



der Boden
die Böden
підлога



der Aufzug
die Aufzüge
ліфт



das Sofa
pl. -s
диван



der Schrank
die Schränke
шафа



das Regal
pl. -e
полиця, стелаж



der Tisch
pl. -e
стіл



der Stuhl
die Stühle
стілець



das Bett
pl. -en
ліжко



die Kommode
pl. -n
комод



die Lampe
pl. -n
лампа



der Teppich
pl. -e
килим



die Kiste
pl. -n
коробка



das Bild
pl. -er
картина

stellen · stehen
ставити · стояти

legen · liegen
класти · лежати

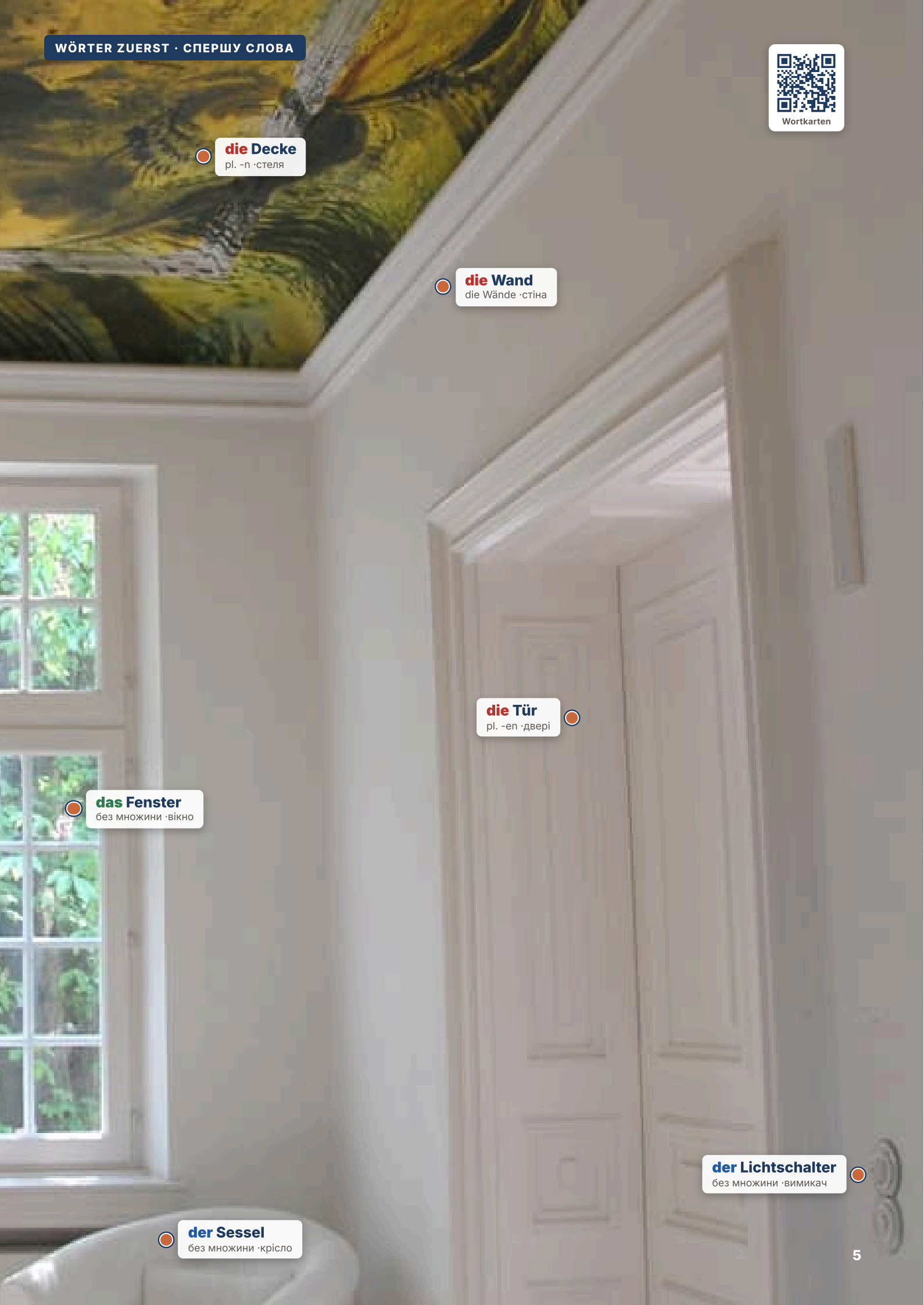
hängen
вішати; висіти

tragen
носити, нести

umziehen
переїжджати (на нове житло)

Wohin damit?
Куди це?

Wortkarten


die Decke
pl. -n ·стеля
die Wand
die Wände ·стіна
die Tür
pl. -en ·двері
das Fenster
без множини ·вікно
der Lichtschalter
без множини ·вимикач
der Sessel
без множини ·крісло

LESEN · ЧИТАННЯ

Wohin mit dem Sofa?

Hören, prüfen

Maya переїжджає в нову квартиру на четвертому поверсі (за нашим рахунком на п'ятому) без ліфта. Max, Lena і Jonas прийшли допомогти. Диван на сходах. Пані Губер, яка прийшла давати поради, стоїть на майданчику над ним.

MAYA Stellt das Sofa bitte ins Wohnzimmer. Unter das Fenster.

MAX Es steht auf der Treppe. Und es geht nicht um die Ecke.

FRAU HUBER Stellen Sie es doch auf die Seite!

JONAS Es steht auf der Seite. Und ich stehe hinter dem Sofa. Ich kann nicht mehr vor und nicht zurück.

LENA Wo ist der Schlüssel? Er lag doch auf der Kiste.

MAYA Ich habe ihn in die Tasche gesteckt. Die Tasche liegt im Bad. Oder im Auto.

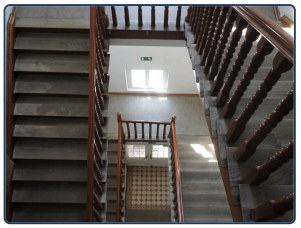
FRAU HUBER Und die Lampe hängt schon an der Decke? Nein? Hängen Sie die Lampe zuerst an die Decke.

MAX Frau Huber, wo stehen Sie gerade?

FRAU HUBER Auf der Treppe. Zwischen dem Sofa und der Tür.

Eine Stunde später. Das Sofa steht noch immer auf der Treppe. Frau Huber sitzt jetzt auf dem Sofa, mit einem Stück Kuchen.

FRAU HUBER Wissen Sie was? Hier ist es sehr schön. Es ist hell, und man sieht alles. Lassen Sie es doch hier.



Das Treppenhaus: vier Stockwerke und kein Aufzug.



Ein Altbau in Leipzig: Hier wohnt man gern, wenn das Sofa oben ist.

Українська · Мауа: Поставте, будь ласка, диван у вітальню. Під вікно. · Max: Він на сходах. І не проходить за ріг. · Пані Губер: Поставте його на бік! · Jonas: Він і так на боці. А я стою за диваном. Ні вперед, ні назад. · Lena: Де ключ? Він лежав на коробці. · Мауа: Я поклала його в сумку. Сумка у ванній. Або в машині. · Пані Губер: А лампа вже висить на стелі? Ні? Спершу повісьте лампу на стелю. · Max: Пані Губер, а де ви зараз стоїте? · Пані Губер: На сходах. Між диваном і дверима. · Через годину. Диван досі на сходах. Пані Губер тепер сидить на дивані зі шматком торта. · Пані Губер: Знаєте що? Тут дуже гарно. Світло, і все видно. Чому б не залишити його тут?

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Das Sofa soll **ins Wohnzimmer** / **in die Küche** .

Das Sofa steht **auf der Treppe** / **im Auto** .

Jonas steht **hinter dem Sofa** / **auf dem Balkon** .

Die Tasche liegt **im Bad oder im Auto** / **im Keller** .

Am Ende sitzt Frau Huber **auf dem Sofa** / **im Wohnzimmer** .

2 Dem oder den?

Доповни за текстом.

Stellt das Sofa unter _____ Fenster.

Ich stehe hinter _____ Sofa.

Hängen Sie die Lampe an _____ Decke.

Frau Huber steht zwischen _____ Sofa und

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

За німецькими правилами сходи в багатоквартирному будинку це спільний простір, і за диван, залишений там, протягом години прийде лист від *Hausverwaltung*. Для фургона можна подати заяву на тимчасову зону заборони стоянки, *Halteverbot*: паперові знаки, що за ніч з'являються на вулиці.

GRAMMATIK · 1 3 2

Wo? Nichts bewegt sich

Дев'ять маленьких слів для місць, і після них dem чи der

Prüfen

Кішка й кошик

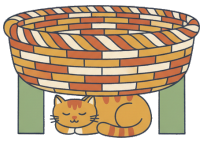
Wo ist die Katze? Вона сидить нерухомо: dem.



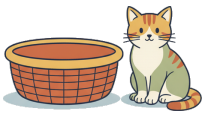
auf dem Korb
на



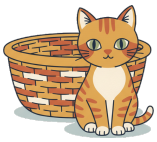
im Korb
у, в



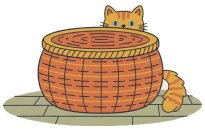
unter dem Korb
під



neben dem Korb
поруч, біля



vor dem Korb
перед



hinter dem Korb
за, позаду

Дев'ять слів для місць

auf на (зверху)	**unter** під	**in** у, в	**an** біля, на (стіні)	**neben** поруч
vor перед	**hinter** за	**über** над	**zwischen** між	

Wo? Ніщо не рухається: dem, der

Згадай wem? з A2.1: ті самі dem, der, dem, den.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
Wo?	auf *dem* Tisch	an *der* Wand	unter *dem* Bett	zwischen *den* Häusern

Дієслова перебування

Das Buch *liegt* auf dem Tisch. Das Bild *hängt* an der Wand.

stehen	стояти
liegen	лежати
sitzen	сидіти
hängen	висіти

ПОРАДА

Нерухомо = dem, der

Ніщо не рухається, тож давальний: auf *dem* Tisch, an *der* Wand. У наступній темі кішка стрибає.

Слова для сторінки вправ

der Korb кошик
die Vase ваза
das Bett · die Betten ліжко · ліжка
das Regal полиця
der Teppich килим
die Schuhe взуття, черевики
die Wand стіна

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Die Katze ist auf **dem** / **den** Tisch.
Der Hund liegt unter **dem** / **das** Bett.
Ich bin in **der** / **die** Küche.
Das Bild hängt an **der** / **die** Wand.
Die Lampe steht neben **dem** / **den** Sofa.
Wir wohnen über **dem** / **den** Café.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

У старих міських квартирах є *Stuck*, ліпнина на стелі, і підлоги, що рипають. *Berliner Zimmer* це велика майже темна кутова кімната, яка з'єднує передню частину будинку із задньою. Така є в усіх, і ніхто не знає, що з нею робити.

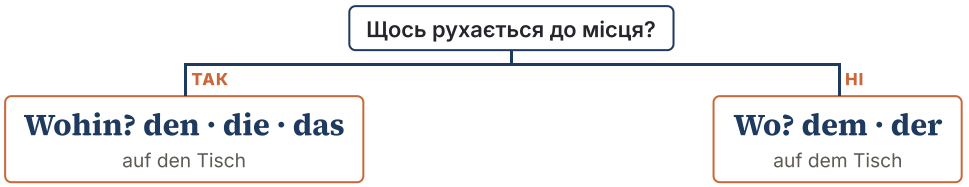
GRAMMATIK · 2 3 2

Wohin? Es bewegt sich

Ставимо речі кудись: den, die, das

Prüfen

Wo? чи Wohin? Стрілка руху: A від Akkusativ.



Бути там і ставити туди liegen – legen, stehen – stellen, sitzen – setzen, hängen – hängen.

WO? ВОНО ТАМ	WOHIN? ТИ СТАВИШ ЙОГО ТУДИ
Das Buch *liegt* auf dem Tisch.	Ich *lege* das Buch auf *den* Tisch.
Die Vase *steht* auf dem Regal.	Ich *stelle* die Vase auf *das* Regal.
Das Kind *sitzt* auf dem Stuhl.	Ich *setze* das Kind auf *den* Stuhl.
Das Bild *hängt* an der Wand.	Ich *hänge* das Bild an *die* Wand.

Два слова стають одним

in + das = **ins** у ліжко

an + das = **ans** до вікна

auf + das = **aufs** на диван

УВАГА

Змінюється лише der

auf *den* Tisch, але die Wand і das Regal виглядають як завжди. Стеж за словами з der.

Слова для сторінки вправ

legen класти

springen стрибати

der Teller тарілка

stellen ставити

sich setzen сідати

setzen садити, ставити

der Schrank шафа

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich stelle das Sofa in **das** / **dem** Zimmer.

Er hängt das Bild an **die** / **der** Wand.

Geh in **die** / **der** Küche!

Ich lege das Buch auf **den** / **dem** Tisch.

Das Bild hängt an **der** / **die** Wand.

Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Виїжджаючи з німецької квартири, тобі, можливо, доведеться її пофарбувати, забрати свою кухню й повернути кожен ключ. Так, кухню: багато квартир здають узагалі без кухні, тож люди перевозять свою з квартири в квартиру або продають наступному мешканцеві.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Ein Schild vor dem Haus: Was sagt die Hausverwaltung?

Prüfen



Справжня табличка перед багатоквартирним будинком у Мюнхені. *Die Hausverwaltung* управляє будинком, а *die Leine* це собачий повідець. Усе на ній про те, де мають бути речі й люди.

1 Lies das Schild

Обведи те, що сказано на табличці.

Das hier ist **ein Privatgrundstück** / **ein Park** .

Hunde müssen **an die Leine** / **ins Haus** .

Das Schild kommt von **der Hausverwaltung** / **der Polizei** .

In der Wohnanlage wünscht man sich **Ruhe** / **Musik** .

2 Wo oder wohin?

Доповни: dem, der, den, die або das.

Der Baum steht vor _____ Haus.

Das Schild hängt an _____ Baum.

Nimm den Hund an _____ Leine!

Ich gehe in _____ Wohnung.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Більшість німців орендує житло: приблизно половина всіх домогосподарств, більше, ніж майже деінде в Європі. Орендарі мають сильні права, а решту вирішує *Hausordnung*, аж до того, коли можна витрушувати скатертину з вікна.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Der Umzug

Prüfen

1 У вітальні

Подивись на малюнок на лівій сторінці. Де що є?

Das Buch liegt _____ . (der Tisch)

Das Bild hängt _____ . (die Wand)

Die Lampe hängt _____ . (der Tisch)

Die Schuhe stehen _____ . (die Tür)

Die Katze schläft _____ . (das Sofa)

2 dem, der чи den?

Напиши артикль.

Das Buch liegt auf _____ Tisch. (der)

Das Bild hängt an _____ Wand. (die)

Das Auto steht vor _____ Haus. (das)

Die Lampe hängt über _____ Tisch. (der)

Die Schuhe stehen neben _____ Tür. (die)

Der Tisch steht zwischen _____ Betten. (die)

3 Моя кімната

Напиши два правдиві речення про свою кімнату.

Mein Bett steht _____ .

An der Wand hängt _____ .

4 den, die чи das?

Напиши артикль.

Ich lege das Buch auf _____ Tisch. (der)

Die Katze springt unter _____ Bett. (das)

Ich hänge das Bild an _____ Wand. (die)

Wir gehen in _____ Park. (der)

Ich stelle die Vase auf _____ Regal. (das)

Ich setze mich neben _____ Mann. (der)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Der Umzug

Prüfen

5 Wo? чи Wohin?

Обведи правильне слово.

Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

Ich lege das Buch auf **dem** / **den** Tisch.

Die Katze **sitzt** / **setzt** auf dem Sofa.

Ich **stelle** / **stehe** die Schuhe vor die Tür.

Der Hund springt **ins** / **im** Wasser.

Der Hund schwimmt **ins** / **im** Wasser.

6 Прибери!

Скажи, куди ти ставиш кожну річ.

das Buch · das Regal _____

die Jacke · der Schrank _____

der Teller · der Tisch _____

7 Скажи німецькою

Напиши німецькою.

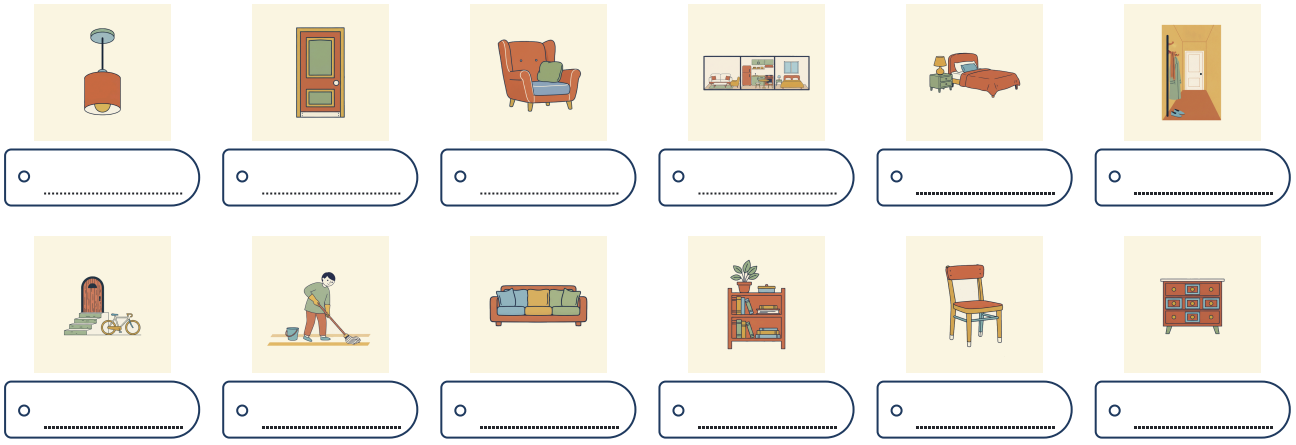
Я ставлю тарілку на стіл. _____

Кішка стрибає на диван. _____

Я вішаю куртку в шафу. _____

8 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Der Umzug

Hören

Кімната, описана рядок за рядком. Послухай кожне речення, повтори за голосом і покажи, куди йде кожна річ.

languagequiz.org/b/a2-43

Sprechen

Розкажи тьюторові, де стоять речі в кімнаті, де ти зараз, і куди їх варто поставити. Він помічає кожне dem, яке мало бути den.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-39

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] сказати дев'ятьма маленькими словами, де щось є
- [ ] сказати, куди я щось ставлю
- [ ] розрізняти stehen і stellen, liegen і legen
- [ ] пояснити друзям, куди поставити диван

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-01**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Der Umzug

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Decke
pl. -n
стеля



die Wand
die Wände
стіна



die Tür
pl. -en
двері



das Fenster
без множини
вікно



der Sessel
без множини
крісло



der Lichtschalter
без множини
вимикач



die Wohnung
pl. -en
квартира



das Wohnzimmer
без множини
вітальня



das Schlafzimmer
без множини
спальня



die Küche
pl. -n
кухня



der Flur
pl. -e
передпокій



der Balkon
pl. -e
балкон



der Keller
без множини
підвал



die Treppe
pl. -n
сходи



der Boden
die Böden
підлога



der Aufzug
die Aufzüge
ліфт



das Sofa
pl. -s
диван



der Schrank
die Schränke
шафа



das Regal
pl. -e
полиця, стелаж



der Tisch
pl. -e
стіл



der Stuhl
die Stühle
стілець



das Bett
pl. -en
ліжко



die Kommode
pl. -n
комод



die Lampe
pl. -n
лампа



der Teppich
pl. -e
килим



die Kiste
pl. -n
коробка



das Bild
pl. -er
картина



2

Ich freue mich

EIN ABEND IN DRESDEN

Vor der Frauenkirche in Dresden: Hier wartet man, und man freut sich.

1. Worauf freust du dich?
2. Wo triffst du dich mit Freunden?
3. Worauf wartest du gerade?

AUCH IN DRESDEN · ЩЕ В ДРЕЗДЕНІ



das Kino
pl. -s
кінотеатр



die Karte
pl. -n
квиток



der Film
pl. -e
фільм



der Fluss
die Flüsse
річка



die Brücke
pl. -n
міст



das Café
pl. -s
кафе



das Restaurant
pl. -s
ресторан



die Blumen
квіти



das Museum
die Museen
музей



die Bank
die Bänke
лавка



der Freund
pl. -e
друг



die Freundin
pl. -nen
подруга



die Nachricht
pl. -en
повідомлення



das Handy
pl. -s
мобільний телефон

die Oper· pl. -n
оперний театр

die Ausstellung· pl. -en
виставка

die Verabredung· pl. -en
побачення, домовлена зустріч

sich treffen
зустрічатися

sich freuen
радіти

sich ärgern
сердитися

sich beeilen
поспішати

sich verspäten
запізнюватися

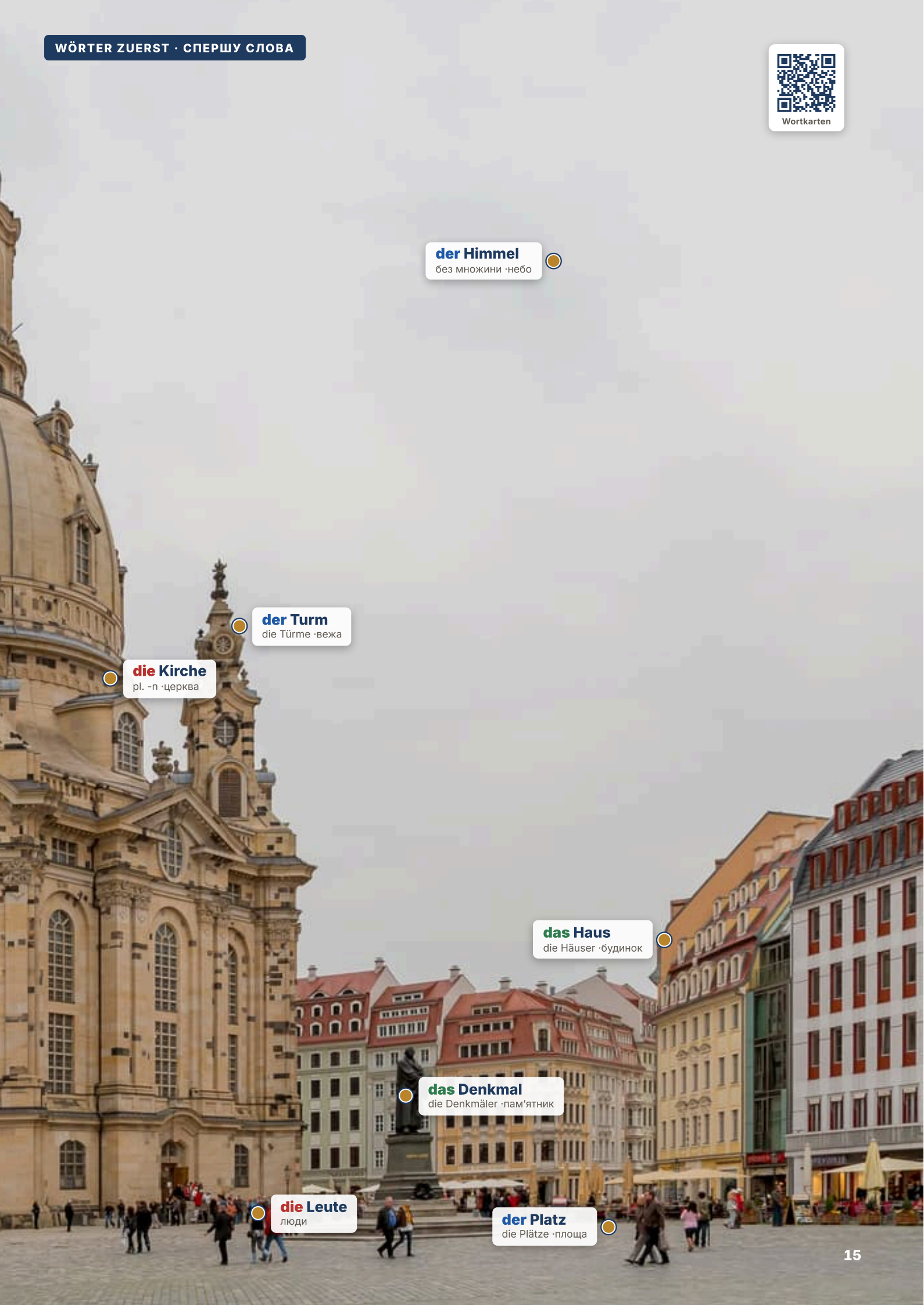
warten auf
чекати на

denken an
думати про

sich interessieren für
цікавитися

Tut mir leid!
Вибач!

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
der Turm
die Türme ·вежа
die Kirche
pl. -n ·церква
das Haus
die Häuser ·будинок
das Denkmal
die Denkmäler ·пам'ятник
die Leute
люди
der Platz
die Plätze ·площа

LESEN · ЧИТАННЯ

Worauf wartest du?

Hören, prüfen

У Max побачення із Софі із застосунку. Двадцять хвилин на восьму, перед Фрауенкірхе в Дрездені. У нього квіти, і він там із шостої. Телефон увімкнений, і на зв'язку Lena.

LENA Worauf wartest du, Max? Du schreibst seit einer Stunde.

MAX Auf Sophie. Ich freue mich so! Sie interessiert sich für Musik, für Kunst, für alte Kirchen.

LENA Und du? Du interessierst dich für Fußball.

MAX Psst. Ich habe mich vorbereitet. Ich habe drei Bücher über Dresden gelesen. Worüber sprechen wir zuerst? Über die Oper?

Halb acht. Niemand. Max ärgert sich. Die Blumen sind schon müde.

FRAU Entschuldigung, wartest du auch auf jemanden? Darf ich mich hier setzen?

MAX Ja, auf eine Frau. Sie interessiert sich sehr für Kunst, die Arme.

FRAU Ach. Ich warte auf einen Mann. Er interessiert sich auch für Kunst, schreibt er. Ich habe keine Ahnung davon.

MAX Ich auch nicht. Ich interessiere mich eigentlich für Fußball.

FRAU Wirklich? Ich auch! Ich heiße übrigens Sophie.

MAX Oh. Hallo, Sophie. Ich bin … der Mann mit der Kunst.

SOPHIE Ich freue mich. Schöne Blumen. Wann fängt das Spiel an?



Die Semperoper: Max hat ein Buch darüber gelesen.



Die Kasse. Hier wartet man auf seine Karte.

Українська · Lena: На що ти чекаєш, Max? Ти пишеш уже годину. · Max: На Софі. Я так чекаю на цю зустріч! Вона цікавиться музикою, мистецтвом, старими церквами. · Lena: А ти? Ти цікавишся футболом. · Max: Тсс. Я підготувався. Прочитав три книжки про Дрезден. Про що ми поговоримо спершу? Про оперу? · Пів на восьму. Нікого. Max сердиться. Квіти вже втомилися. · Жінка: Перепрошую, ви теж когось чекаєте? Можна тут сісти? · Max: Так, жінку. Вона дуже цікавиться мистецтвом, бідолашна. · Жінка: О. А я чекаю на чоловіка. Він теж цікавиться мистецтвом, каже. Я в цьому нічого не тямлю. · Max: Я теж. Насправді я цікавлюся футболом. · Жінка: Справді? Я теж! До речі, я Софі. · Max: О. Привіт, Софі. Я… чоловік із мистецтвом. · Софі: Рада знайомству. Гарні квіти. О котрій починається матч?

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Max wartet **auf Sophie** / **auf Lena** .

Max interessiert sich eigentlich für **Fußball** / **Kunst** .

Max hat **Blumen** / **Karten** dabei.

Die Frau neben Max ist **Sophie** / **Lena** .

Sophie interessiert sich auch für **Fußball** / **alte Kirchen** .

2 Mich, dich, sich

Доповни за текстом.

Ich freue _____ so!

Du interessierst _____ für Fußball.

Max ärgert _____ .

Darf ich _____ hier setzen?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Фрауенкірхе обвалилася через два дні після бомбардування в лютому 1945 року, і руїна стояла як пам'ятник до 1994 року. Її відбудували коштом пожертв з усього світу й знову відкрили 2005 року. Темні камені в її стінах старі, повернені на свої колишні місця.

GRAMMATIK · 1 3 2

Ich freue mich

mich, dich, sich: дієслова з маленьким словом

Prüfen

mich, dich, sich Нове лише sich.

ХТО	НАЗАД ДО …	
ich	mich	Ich freue *mich*.
du	dich	Freust du *dich*?
er · sie · es	*sich*	Er freut *sich*.
wir	uns	Wir freuen *uns*.
ihr	euch	Freut ihr *euch*?
sie · Sie	*sich*	Sie freuen *sich*.

Завжди з sich

sich freuen радіти	**sich beeilen** поспішати
sich erinnern згадувати	**sich ausruhen** відпочивати
sich erkälten застудитися	**sich interessieren** цікавитися

Де воно стоїть Одразу після дієслова або після du.

Ich	freue	mich	sehr.
Freust	du	dich	?
Ich	muss	mich	beeilen.

ПОРАДА

Я чи машина?

Ich wasche *das Auto*, ich wasche *mich*. Ich setze *das Kind*, ich setze *mich*. Коли дія повертається до тебе, це mich, як українське -ся (мию машину, миюся). Але збігаються вони не завжди: sich freuen це «радіти», без -ся.

Слова для сторінки вправ

sich waschen митися	**sich anziehen · zieht euch an!** одягатися	**sich treffen** зустрічатися
auch теж, також	**das Bad** ванна кімната	**die Garage** гараж
duschen приймати душ	**warm** теплий	**das Wochenende** вихідні

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich freue **mich** / **mir** .

Er setzt **sich** / **ihn** .

Beeilt **euch** / **dich** !

Du ärgerst **dich** / **sich** .

Wir treffen **uns** / **sich** um acht.

Sie interessieren **sich** / **ihnen** für Kunst.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Старе місто Дрездена має італійський вигляд, і за мистецтво його називали *Флоренцією на Ельбі*. Чого долина Ельби більше не має, то це статусу ЮНЕСКО: його скасували 2009 року після того, як місто збудувало новий міст просто посеред краєвиду.

GRAMMATIK · 2 3 2

Worauf wartest du?

Дієслова з власним маленьким словом і як про них питати

Prüfen

Дієслово + маленьке слово

Вчи їх одним шматком: warten auf. Український прийменник не підкаже німецького: «думати про» це denken an.

ДІЄСЛОВО	+	УКРАЇНСЬКОЮ
warten	auf + den	чекати на
sich freuen	auf + den	чекати з нетерпінням
sich freuen	über + den	радіти чомусь
sich interessieren	für + den	цікавитися чимось
sprechen	über + den	говорити про
denken · sich erinnern	an + den	думати про · згадувати
träumen	von + dem	мріяти про
fragen	nach + dem	питати про

Питаємо про річ

Перед голосним r.

- wo + r + auf = **worauf?** На що ти чекаєш?
- wo + für = **wofür?** Чим ти цікавишся?
- wo + r + an = **woran?** Про що ти думаєш?

Відповідаємо без повторення

- da + r + auf = **darauf** Я на це чекаю.
- da + für = **dafür** Я цим цікавлюся.
- da + r + an = **daran** Я про це думаю.

УВАГА

auf чи über?

Ich freue mich *auf* das Wochenende: воно ще попереду. Ich freue mich *über* das Geschenk: він уже в мене.

Слова для сторінки вправ

träumen мріяти

sich ärgern · ich ärgere mich сердитися

oft часто

die Großeltern бабуся й дідусь

der Tourist турист

der Weg дорога, шлях

schlecht поганий

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich warte **auf** / **an** den Bus.

Sie freut sich **auf** / **an** den Urlaub.

Wir sprechen **über** / **für** den Film.

Ich denke **an** / **auf** dich.

Worauf / **Wo** wartest du?

Er interessiert sich **für** / **über** Musik.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

У німецькій два слова для зустрічі: *sich treffen* за домовленістю, *kennenlernen* уперше. А німець, який каже *Wir sollten uns mal treffen*, може справді це мати на увазі й спитати, якого тижня.

Ein Kinoprogramm aus Freiburg, 1993

Prüfen

KINO — Juni 1993
Was läuft wo? Alle Filme, alle Zeiten

Kandelhof
Singles
USA 1992 · Regie: Cameron Crowe
15.30 · 18.00 · 20.30

Kurbel 2
Blade Runner
Director's Cut · OmU
17.45 · 22.45

Harmonie 1
Und täglich grüßt das Murmeltier
USA 1993
16.00 · 18.15 · 20.30

Friedrichsbau
Bodyguard
USA 1992
20.00 · 22.30

Harmonie 3
Sister Act
USA 1992
16.15 · 18.30

Kandelhof 3
Kinderkino: Pippi Langstrumpf
Sa + So · ab 6 Jahren
14.00 Uhr

OmU = Original mit Untertiteln · Kinderkino: Eintritt 4 DM

Кінопрограма, якою її друкували міські журнали Фрайбурга в червні 1993 року (ми набрали її заново для цієї книжки). Багато фільмів ти, можливо, впізнаєш за німецькими назвами. У кожній рамці спочатку кінотеатр, потім час сеансів.

1 Lies das Programm

Обведи те, що сказано в програмі.

Das Programm ist von Juni **1993** / **2003** .

Das Kinderkino zeigt den Film um **14.00 Uhr** / **20.00 Uhr** .

„Singles" läuft im **Kandelhof** / **Podium** .

„Blade Runner" läuft in **der Kurbel 2** / **der Kamera 1** .

2 Worauf freust du dich?

Напиши німецькою повідомлення із запрошенням для друга. Вживай подані слова.

sich freuen auf / der Film

sich treffen / um acht / vor dem Kino

warten auf / du

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Німецькі кінотеатри дублюють майже все, і в кожної великої голлівудської зірки є постійний німецький голос: коли актор дубляжу помирає, фанати оплакують і голос. Щоб подивитися оригінал, шукай *OV* або *OmU*: оригінальна версія, із субтитрами.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Ich freue mich

Prüfen

1 mich, dich, sich …

Напиши маленьке слово для особи в дужках.

Ich freue _____ auf das Wochenende. (ich)

Freust du _____ auch? (du)

Er interessiert _____ für Musik. (er)

Wir treffen _____ um acht Uhr. (wir)

Zieht _____ warm an! (ihr)

Die Kinder freuen _____ . (sie)

Sie duscht _____ am Abend. (sie)

Rocky, du musst _____ beeilen! (du)

2 З ним чи без?

Обведи правильну частину речення.

Ich wasche **mich** / **das Auto** jeden Morgen im Bad.

Ich wasche **mich** / **das Auto** in der Garage.

Wir **freuen uns** / **freuen** auf den Urlaub.

3 Чекаю з нетерпінням

Напиши два правдиві речення.

Ich freue mich auf _____ .

Ich interessiere mich für _____ .

4 Маленьке слово

Напиши auf, über, für, an, von або nach.

Ich freue mich _____ das Wochenende.

Sie freut sich _____ das Geschenk.

Wir warten _____ den Bus.

Interessierst du dich _____ Fußball?

Ich denke oft _____ meine Großeltern.

Er träumt _____ einem Haus am Meer.

Der Tourist fragt _____ dem Weg.

Ich ärgere mich _____ das Wetter.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п’ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Ich freue mich

Prüfen

5 Питання й відповідь

Проведи лінію від кожного питання до відповіді.

Worauf wartest du? ●	● An den Urlaub.
Wofür interessierst du dich? ●	● Auf den Bus.
Woran denkst du? ●	● Ja, ich freue mich sehr darauf.
Freust du dich auf die Party? ●	● Für Musik.

6 Твої відповіді

Дай відповідь на два питання про себе.

Worauf freust du dich? – Ich freue mich auf _____ .

Wofür interessierst du dich? – Für _____ .

7 Jan ruft an

Послухай повідомлення Яна для Лізи й доповни речення. Немає телефона? Попроси когось прочитати тобі ключ.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-47

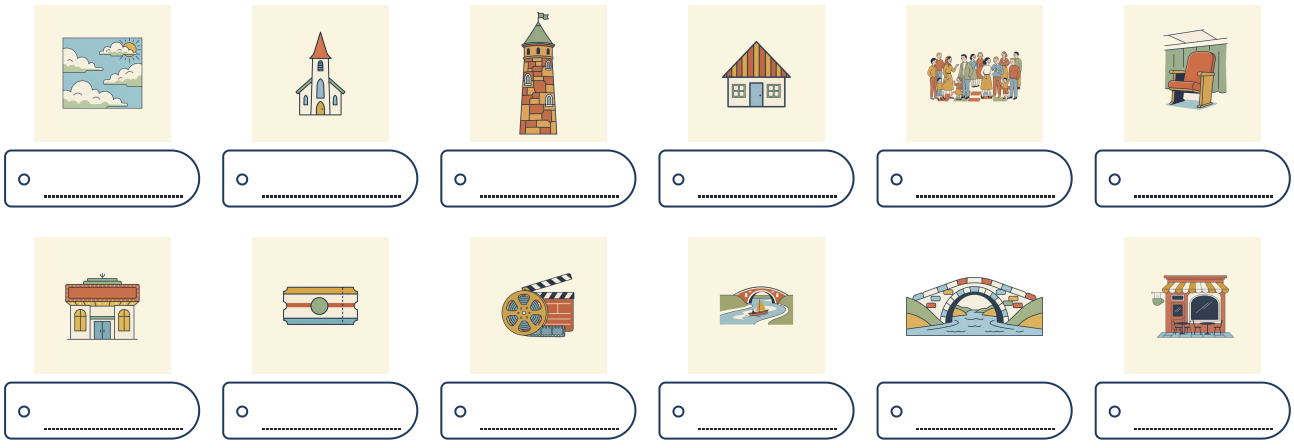
Jan fragt, ob Lisa am _____ Zeit hat.

Es gibt eine neue _____ im Kunstmuseum.

Lisa interessiert sich für _____ .

8 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ich freue mich

Hören

Ян запрошує Лізу на виставку. Послухай, про що він питає і чому думає, що вона піде.

languagequiz.org/b/a2-47

Sprechen

Сплануй щось із тьютором: де зустрітися, на що ти чекаєш із нетерпінням, чим цікавишся.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-44

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] вживати дієслова з mich, dich, sich
- [ ] сказати, на що я чекаю з нетерпінням
- [ ] питати Worauf? і Woran?
- [ ] відповідати за допомогою darauf і daran

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-08**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Ich freue mich

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



die Kirche
pl. -n
церква



der Turm
die Türme
вежа



das Haus
die Häuser
будинок



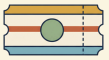
die Leute
люди



der Platz
die Plätze
площа



das Kino
pl. -s
кінотеатр



die Karte
pl. -n
квиток



der Film
pl. -e
фільм



der Fluss
die Flüsse
річка



die Brücke
pl. -n
міст



das Café
pl. -s
кафе



das Restaurant
pl. -s
ресторан



die Blumen
квіти



das Museum
die Museen
музей



die Bank
die Bänke
лавка



der Freund
pl. -e
друг



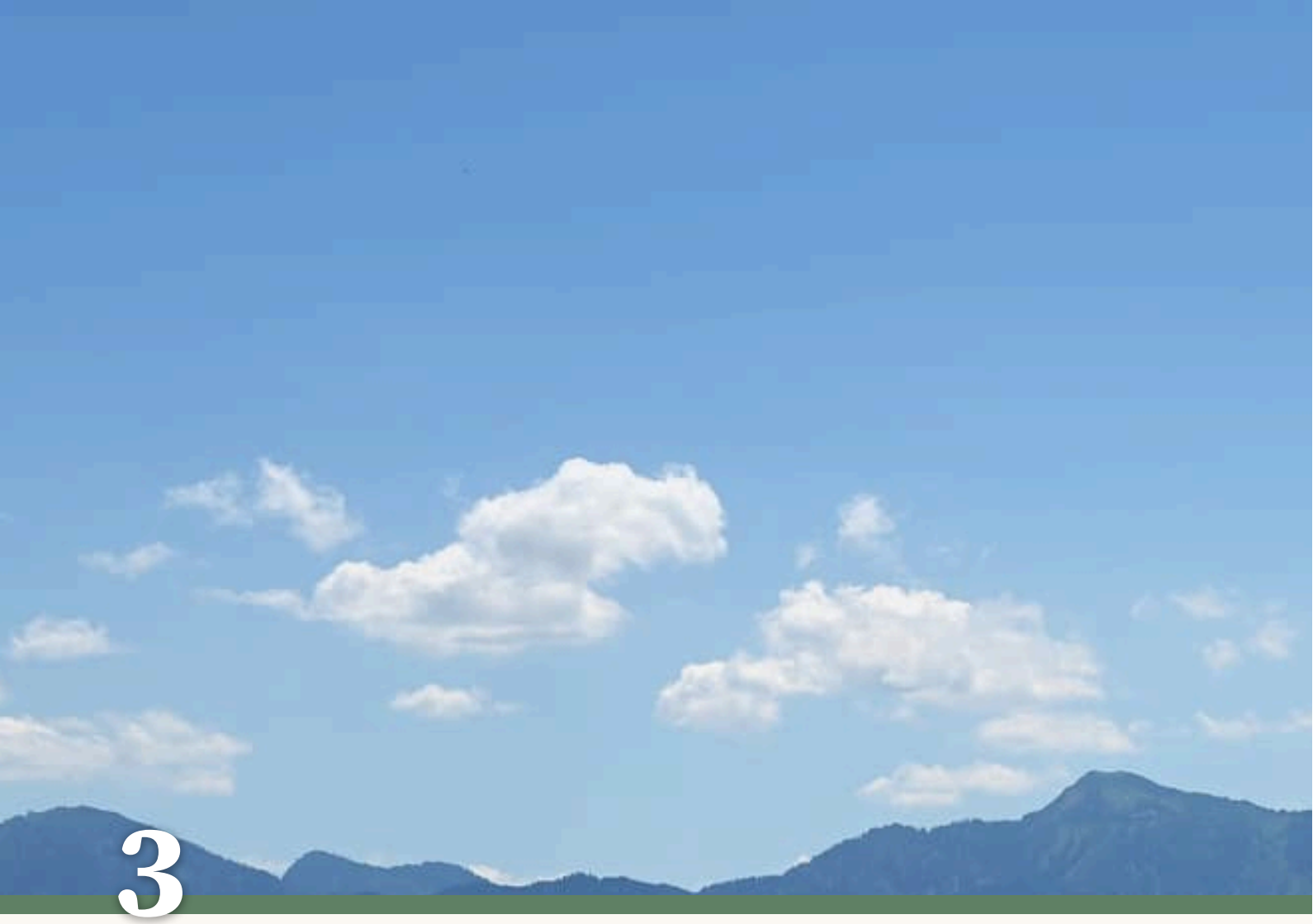
die Freundin
pl. -nen
подруга



die Nachricht
pl. -en
повідомлення



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



3

Weil es regnet

AM CHIEMSEE

Der Chiemsee: das „Bayerische Meer“, an einem sehr guten Tag.

1. Wenn es regnet, was machst du?
2. Warum fährst du gern an einen See?
3. Glaubst du, dass es heute regnet?

AUCH AM SEE · ЩЕ БІЛЯ ОЗЕРА



die Decke
pl. -n
ковдра



die Taschenlampe
pl. -n
ліхтарик



der Grill
pl. -s
гриль, мангал



der Hammer
без множини
молоток



das Seil
pl. -e
мотузка



der Regen
без множини
дощ



das Gewitter
без множини
буря, шторм

der Campingplatz · die Campingplätze
кемпінг

das Zelt · pl. -e
намет

der Wohnwagen · без множини
житловий причіп

der Schlafsack · die Schlafsäcke
спальник

der Grund · die Gründe
причина

die Ausrede · pl. -n
виправдання, відмовка

der Plan · die Pläne
план

die Regel · pl. -n
правило

die Ruhe · без множини
тихий

weil
бо, тому що

dass
що (сполучник)

wenn
якщо, коли

deshalb
тому

ich glaube, dass ...
Я думаю, що ...

schade
шкода

nass
мокрий

aufbauen
ставити (намет)

kaputt
зламаний

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
die Wolke
pl. -n ·хмара
der Berg
pl. -e ·гора
der Baum
die Bäume ·дерево
das Boot
pl. -e ·човен
der See
pl. -n ·озеро
der Steg
pl. -e ·причал

LESEN · ЧИТАННЯ

Weil es nur zwei Minuten dauert

Hören, prüfen

Maya вмовила Lena і Max поїхати в кемпінг на Кімзе. Maya купила намет, який, як написано на коробці, ставиться за дві хвилини. Сьома година, і пан Мозер, який керує кемпінгом, спостерігає.

MAYA Wir brauchen kein Hotel, weil wir ein Zelt haben. Und deshalb ist der Urlaub billig!

LENA Ich glaube, dass es gleich regnet.

MAYA Nein, ich weiß, dass es nicht regnet. Wenn wir jetzt anfangen, sind wir in zwei Minuten fertig.

Eine Stunde später. Das Zelt liegt noch auf dem Boden. Es regnet.

MAX Es geht nicht, weil dieses Teil fehlt.

LENA Es geht nicht, weil du auf dem Teil stehst, Max.

HERR MOSER Guten Abend. Sie wissen, dass hier ab zehn Uhr Ruhe ist? Wenn Sie den Hammer benutzen, kommen die Nachbarn.

MAYA Aber wir müssen den Hammer benutzen, weil das Zelt sonst wegfliegt!

HERR MOSER Das ist richtig. Es ist schon weg.

Das Zelt fliegt langsam über den Platz und bleibt im See. Es sieht sehr schön aus.

LENA Maya, wie heißt das Hotel, das wir nicht brauchen?

HERR MOSER Es tut mir leid, dass heute alles voll ist. Aber ich habe einen Wohnwagen. Er kostet nur doppelt so viel wie ein Hotel.



Die Herreninsel im Chiemsee: Hier steht das Schloss von Ludwig II.



Ein Campingplatz von oben. Alles hat seinen Platz, und alles hat eine Regel.

Українська · Maya: Нам не потрібен готель, бо в нас є намет. І тому відпустка дешева! · Lena: Думаю, скоро піде дощ. · Maya: Ні, я знаю, що дощу не буде. Якщо почнемо зараз, за дві хвилини закінчимо. · Через годину. Намет досі лежить на землі. Іде дощ. · Max: Не виходить, бо бракує ось цієї деталі. · Lena: Не виходить, бо ти стоїш на цій деталі, Max. · Пан Мозер: Добрий вечір. Ви знаєте, що тут від десятої тиша? Якщо будете стукати молотком, прийдуть сусіди. · Maya: Але ж ми мусимо стукати молотком, бо інакше намет полетить! · Пан Мозер: Правильно. Він уже полетів. · Намет повільно летить через увесь кемпінг і зупиняється в озері. Виглядає дуже гарно. · Lena: Maya, як називається готель, який нам не потрібен? · Пан Мозер: Мені шкода, що сьогодні все зайнято. Але в мене є житловий причіп. Він коштує лише вдвічі дорожче за готель.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Sie brauchen kein Hotel, weil **sie ein Zelt haben** / **es regnet** .

Lena glaubt, dass es **regnet** / **schön wird** .

Der Campingplatz hat ab **zehn** / **zwölf** Uhr Ruhe.

Das Zelt landet **im See** / **im Hotel** .

Der Wohnwagen ist **teuer** / **billig** .

2 Warum?

Поєднай два речення за допомогою weil. Дієслово йде в кінець.

Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt.

Es geht nicht. Max steht auf dem Teil.

Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

У німецьких кемпінгах є правила, і їх вивішують: *Mittagsruhe* (обідня тиша) з першої до третьої, *Nachtruhe* (нічна тиша) з десятої. Німці ще й найзатятіші кемпери Європи, із сотнями тисяч житлових причепів. Багато хто десятиліттями тримає свій на тому самому місці й називає його домом.

GRAMMATIK · 1 3 2

weil und dass

Удар: дієслово летить у самий кінець

Prüfen

Удар

Пам'ятаєш weil з A2.1? Тепер із двома дієсловами.

Ich bleibe zu Hause,	weil	ich krank	bin.	бо я хворію
Ich glaube,	dass	er recht	hat.	що він має рацію
Er ist müde,	weil	er schlecht geschlafen	hat.	два дієслова: допоміжне останнє
Ich weiß,	dass	ich früh aufstehen	muss.	допоміжне останнє

Початки для dass

Ich glaube, dass …	я думаю, що
Ich hoffe, dass …	я сподіваюся, що
Ich weiß, dass …	я знаю, що
Er sagt, dass …	він каже, що
Es ist gut, dass …	добре, що

УВАГА

das чи dass?

das це артикль або «це, той»: Das Buch ist gut. *dass* поєднує два речення, як українське «що»: Ich weiß, *dass* du kommst. Можна сказати dieses? Тоді це das.

Слова для сторінки вправ

glauben вірити, думати

hoffen сподіватися

recht haben мати рацію

schlecht поганий, погано

die Ausstellung виставка

voll повний, переповнений

der Studentenausweis студентський квиток

das Kunstmuseum художній музей

der Eintritt вхід

1 Mini-Check

Обведи правильне речення.

Ich bleibe hier, weil es regnet. / **Ich bleibe hier, weil es regnet nicht heute ist.**

Ich glaube, dass er kommt. / **Ich glaube, dass er kommt nicht heute.**

Er sagt, dass er müde ist. / **Er sagt, dass er ist müde.**

Sie lernt, weil sie Deutsch braucht. / **Sie lernt, weil sie braucht Deutsch.**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Кімзе називають *Баварським морем*. На острові посеред нього король Людвіг II збудував копію Версаля, у якій ночував десять ночей. Гроші скінчилися, і сьогодні половина палацу досі гола цегла за дуже золотим фасадом.

GRAMMATIK · 2 3 2

wenn und deshalb

Якщо, коли і тому: дієслово, кома, дієслово

Prüfen

Дієслово, кома, дієслово

Дієслово з wenn закриває свою частину; наступне дієслово відкриває наступну.

Wenn	ich	Zeit	habe,	komme	ich.	Якщо матиму час, прийду.
Wenn	es		regnet,	bleiben	wir zu Hause.	Коли йде дощ, ми лишаємося вдома.

Один факт, два напрямки

ПРИЧИНА: WEIL (ДІЄСЛОВО ОСТАННЄ)	НАСЛІДОК: DESHALB (ДІЄСЛОВО ДРУГЕ)
Ich bleibe zu Hause, weil es *regnet*.	Es regnet, deshalb *bleibe* ich zu Hause.
Ich gehe ins Bett, weil ich müde *bin*.	Ich bin müde, deshalb *gehe* ich ins Bett.

УВАГА

wenn це не один раз у минулому

wenn = якщо або щоразу коли: Wenn ich Hunger habe, koche ich. Для одного разу в минулому німецька каже *als*: Als ich ein Kind war … Українське «коли» тут не допоможе: воно покриває обидва випадки.

Слова для сторінки вправ

wandern ходити в похід

das Taxi таксі

zu spät надто пізно

kochen готувати їжу

drinnen усередині

anrufen · ruf mich an дзвонити · подзвони мені

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Wenn es regnet, **bleibe** / **ich** ich zu Hause.

Es regnet, **deshalb** / **weil** bleibe ich zu Hause.

Ich bleibe zu Hause, weil es **regnet** / **regnen** .

Wenn ich Zeit **habe** / **haben** , komme ich.

Ich habe kein Geld, **deshalb** / **wenn** bleibe ich hier.

Wenn / **Deshalb** du willst, komme ich mit.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Приказка, яку почуєш, коли дощ зриває плани: *Wenn das Wörtchen wenn nicht wär, wär mein Vater Millionär*. Якби не було маленького слівця «якби», мій батько був би мільйонером.

Was darf man im Park nicht?

Prüfen



Справжня табличка в курортному парку Люнебурга. *Untersagt* означає «заборонено», а *Bußgeld* це штраф. Не намагайся прочитати кожне слово: користуйся списком від a) до k) і шістьма малюнками внизу.

1 Lies das Schild

Обведи те, що сказано на табличці.

Im Sommer ist der Park bis **23 Uhr** / **22 Uhr** offen.

Im Winter ist der Park bis **22 Uhr** / **23 Uhr** offen.

Hier darf man nicht **übernachten** / **spazieren gehen** .

Ein Verstoß kostet bis zu **5.000 Euro** / **500 Euro** .

2 Das Schild sagt, dass …

Передай правило за допомогою dass. Дієслово йде в кінець.

Man darf hier nicht übernachten.

Man darf hier nicht grillen.

Hunde müssen an die Leine.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Ночувати у фургоні чи наметі поза кемпінгом майже скрізь у Німеччині обмежено, і правила різняться від землі до землі. Дикий кемпінг заборонено, але *одну ніч, щоб відновити здатність керувати машиною*, у багатьох місцях терплять. Май напоготові добре пояснення.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Weil es regnet

Prüfen

1 Відбий дієслово

Поєднай за допомогою weil або dass.

Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich bin krank.

Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist schön.

Er ist müde. (weil) Er hat schlecht geschlafen.

Sie sagt. (dass) Sie kommt morgen.

2 das чи dass?

Обведи правильне слово.

Das / **Dass** Buch ist gut.

Es ist schön, **das** / **dass** du da bist.

Ich weiß, **das** / **dass** du kommst.

Das / **Dass** ist toll!

3 Повідомлення Яна

Послухай повідомлення Яна для Лізи. Обведи те, що чуєш.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-59

Jan und Lisa gehen am **Samstag** / **Sonntag** ins Museum.

Die Ausstellung ist im **Kunstmuseum** / **Kino** .

Sie gehen um drei, weil es dann nicht so **voll** / **teuer** ist.

Mit Studentenausweis kostet der Eintritt **vier** / **acht** Euro.

4 Wenn …

Почни з wenn.

Ich habe Zeit. Ich komme gern.

Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern.

Ich habe Hunger. Ich koche etwas.

5 … deshalb …

Скажи ще раз за допомогою deshalb.

Ich bleibe zu Hause, weil es regnet.

Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2 3

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Weil es regnet

Prüfen

6 Де дієслово?

Обведи правильний порядок.

Er ist krank, deshalb **kommt er** / **er kommt** nicht.

Ruf mich an, wenn **du zu Hause bist** / **du bist zu Hause** .

7 Твої плани

Закінчи речення.

Wenn ich Zeit habe, _____ .

Ich lerne Deutsch, deshalb _____ .

8 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank.

_____

Ich glaube, dass er hat recht.

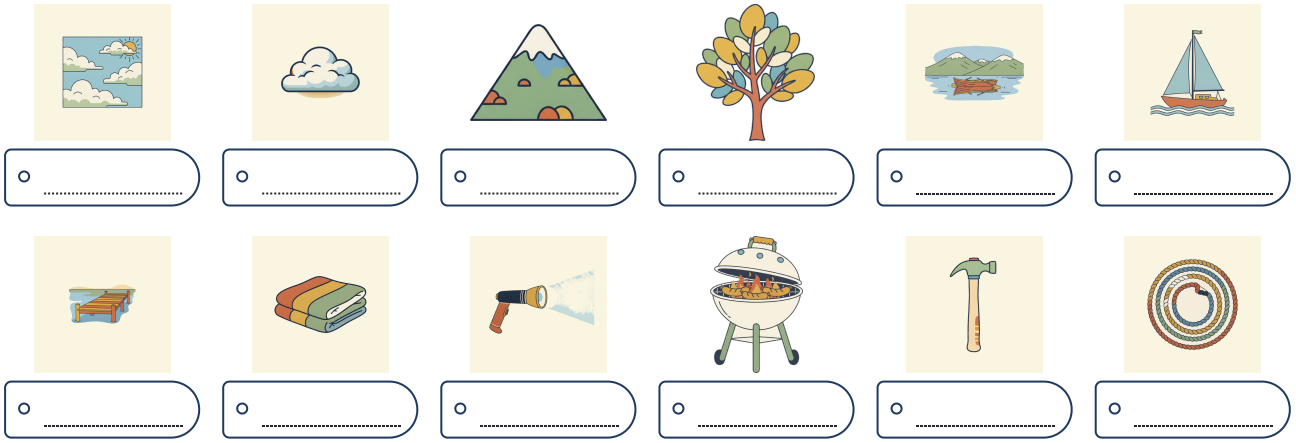
_____

Ich weiß, das du kommst.

_____

9 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Weil es regnet

Hören

Диктант буденних речень із причинами. Запиши кожне й перевір, куди пішло дієслово.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

Сплануй вихідні з тьютором. Якщо піде дощ, що тоді? Він чекає на wenn, weil і дієслово в кінці.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-45

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] назвати причину за допомогою weil
- [ ] сказати, що я думаю, за допомогою dass
- [ ] сказати «якщо» і «коли» за допомогою wenn
- [ ] поєднати два речення за допомогою deshalb

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-15**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Weil es regnet

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



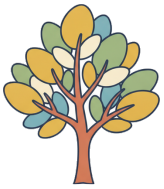
der Himmel
без множини
небо



die Wolke
pl. -n
хмара



der Berg
pl. -e
гора



der Baum
die Bäume
дерево



der See
pl. -n
озеро



das Boot
pl. -e
човен



der Steg
pl. -e
причал



die Decke
pl. -n
ковдра



die Taschenlampe
pl. -n
ліхтарик



der Grill
pl. -s
гриль, мангал



der Hammer
без множини
молоток



das Seil
pl. -e
мотузка



der Regen
без множини
дощ



das Gewitter
без множини
буря, шторм



4 Wissen Sie, ob ...?

WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

Der Markt in Weimar. Wissen Sie, wo Goethe gewohnt hat?

1. Wissen Sie, wie dieser Platz heißt?
2. Können Sie mir sagen, wo die Laterne steht?
3. Was möchtest du hier wissen?

AUCH IN WEIMAR · ЩЕ У ВЕЙМАРІ



der Stadtplan
die Stadtpläne
мапа міста



die Karte
pl. -n
квиток



das Hotel
pl. -s
готель



das Zimmer
без множини
кімната, номер



das Museum
die Museen
музей



der Eintritt
без множини
вхід (плата)



der Tourist
pl. -en
турист



die Kollegin
pl. -nen
колега



das Formular
pl. -e
бланк, формуляр



die Unterschrift
pl. -en
підпис



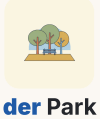
der Name
pl. -n
ім'я



die Adresse
pl. -n
адреса



das Schloss
die Schlösser
палац



der Park
pl. -s
парк



der Schuh
pl. -e
черевик, туфля

die Information· pl. -en
інформаційна стійка

die Führung· pl. -en
екскурсія

das Denkmal· die Denkmäler
пам'ятка, пам'ятник

der Dichter· без множини
поет

das Gedicht· pl. -e
вірш

Wissen Sie, ob ...?
Ви не знаєте, чи ...?

Können Sie mir sagen, wo ...?
Можете сказати, де ...?

Ich möchte wissen, wann ...
Я хотів би знати, коли ... (хотіла б)

ob
чи

geöffnet
відкритий

geschlossen
зачинений

zu Fuß
пішки

in der Nähe
поблизу

Wortkarten


das Dach
die Dächer ·дах
das Haus
die Häuser ·будинок
das Fenster
без множини ·вікно
die Laterne
pl. -n ·вуличний ліхтар
SORPRESA
MODEPASSAGE AM MARKT
das Geschäft
pl. -e ·крамниця
die Frau
pl. -en ·жінка
der Mann
die Männer ·чоловік
der Platz
die Plätze ·площа

LESEN · ЧИТАННЯ

Können Sie mir sagen, ob Goethe da ist?

Hören, prüfen

Маya приїхала до Веймара з однієї причини: пані Губер хоче листівку з будинку Ґете. Тож вона йде в туристичний офіс, а жінка за стійкою, пані Лінднер, працює там уже тридцять один рік.

MAYA Guten Tag. Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?

FRAU LINDNER Gern. Am Frauenplan. Zehn Minuten zu Fuß.

MAYA Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?

FRAU LINDNER Heute ist Montag. Es ist geschlossen.

MAYA Ach. Können Sie mir sagen, wann es morgen aufmacht?

FRAU LINDNER Um neun. Darf ich fragen, warum Sie so höflich sind? Ich habe seit Jahren niemanden so reden hören.

MAYA Ich lerne das gerade. Ich möchte wissen, ob ich es richtig mache.

FRAU LINDNER Sehr richtig. Dann wissen Sie sicher auch, wer im Goethehaus gewohnt hat.

MAYA Ich weiß nicht genau, ob das … Goethe war?

FRAU LINDNER Goethe, richtig. Fünfzig Jahre. Fragen Sie jetzt noch etwas? Ich mache um fünf zu.

MAYA Ja. Können Sie mir bitte noch sagen, ob es hier irgendwo eine Postkarte gibt?

FRAU LINDNER Die Postkarten sind hinter Ihnen. Sie stehen seit zwanzig Minuten daneben.



Das Goethehaus am Frauenplan. Am Montag: geschlossen.



Der Markt in Weimar, auf einer alten Postkarte.

Українська · Маya: Добрий день. Чи можете ви сказати, де будинок Ґете? · Пані Лінднер: Залюбки. На Фрауенплан. Десять хвилин пішки. · Маya: Ви не знаєте, чи він сьогодні відчинений? · Пані Лінднер: Сьогодні понеділок. Він зачинений. · Маya: О. А можете сказати, коли він відчиняється завтра? · Пані Лінднер: О дев'ятій. Можна спитати, чому ви така ввічлива? Я вже багато років не чула, щоб хтось так говорив. · Маya: Я саме цього вчуся. Хотіла б знати, чи я роблю це правильно. · Пані Лінднер: Дуже правильно. Тоді ви, звісно, знаєте, хто жив у будинку Ґете. · Маya: Я точно не знаю, чи це… був Ґете? · Пані Лінднер: Ґете, правильно. П'ятдесят років. У вас є ще питання? Я зачиняю о п'ятій. · Маya: Так. Чи не могли б ви ще сказати, чи є тут десь листівка? · Пані Лінднер: Листівки позаду вас. Ви стоїте біля них уже двадцять хвилин.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Das Goethehaus ist **zehn Minuten** / **eine Stunde** zu Fuß entfernt.

Heute ist das Haus **geschlossen** / **geöffnet** .

Morgen macht es um **neun** / **fünf** auf.

Goethe hat dort **fünfzig** / **zehn** Jahre gewohnt.

Die Postkarten sind **hinter Maya** / **im Goethehaus** .

2 Höflich fragen

Загорни кожне питання, як Маya. Дієслово йде в кінець.

Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …)

Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …)

Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Ґете прожив у Веймарі більшу частину життя, і він був не лише поетом: він був міністром герцогства, відповідав за дороги й копальні та вивчав кістки. Кажуть, його останніми словами були *Mehr Licht!*, «Більше світла!». Інші почули *Mehr nicht*: «Більше нічого».

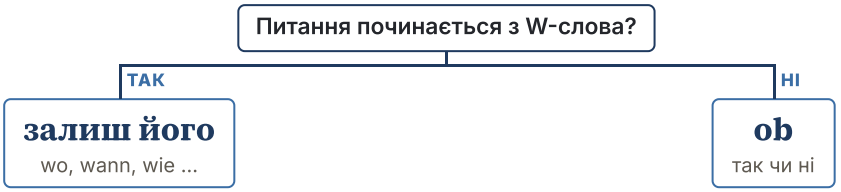
GRAMMATIK · 1 3 2

Ob oder ein W-Wort?

Яке слово відкриває обгортку і куди потрапляє дієслово

Prüfen

Яке слово відкриває обгортку? ob = чи.



Загорни, дієслово в кінець

Wo	ist	der Bahnhof?		питання
Können Sie mir sagen,	wo	der Bahnhof	ist?	загорнуте
Ist	das Geschäft	offen?		питання «так чи ні»
Wissen Sie,	ob	das Geschäft offen	ist?	загорнуте з ob

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Wissen Sie, **ob** / **wenn** er kommt?

Können Sie mir sagen, **wo** / **ob wo** der Bahnhof ist?

Ich weiß nicht, **wann** / **ob wann** der Zug fährt.

Wissen Sie, wo der Bus **hält** / **hält er** ?

Weißt du, ob sie Zeit **hat** / **haben** ?

Ich frage, **ob** / **dass** du mitkommst.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німецькі музеї в понеділок зачинені: це правило таке тверде, що зіпсувало вже не одну відпустку. Веймар, Берлін, Мюнхен, Дрезден, однаково. Спершу перевір. Якщо ти в німецькому місті в понеділок, піди погуляти.

GRAMMATIK · 2 3 2

Wie sagt man das höflich?

Обгортки: довгі, ввічливі й дуже корисні

Prüfen

Обгортки

Können Sie mir sagen, …?	чи можете ви сказати
Wissen Sie, …? · Weißt du, …?	ви не знаєте
Ich weiß nicht, …	я не знаю
Ich frage mich, …	цікаво

Слова для сторінки вправ

das Geschäft крамниця

offen відкритий

bedeuten означати

die Toilette туалет

abfahren · …, wann der Zug abfährt
від'їжджати

Від короткого до ввічливого

Питання «так чи ні» бере *ob*. W-питання зберігає своє W-слово. В українській порядок слів у такому питанні не змінюється («Скажіть, де вокзал?»), а в німецькій дієслово йде в кінець.

DIRECT	POLITE
Wo ist die Toilette?	**Können Sie mir sagen, *wo* die Toilette *ist*?**
Wann fährt der Bus?	**Wissen Sie, *wann* der Bus *fährt*?**
Hat das Museum auf?	**Wissen Sie, *ob* das Museum auf *hat*?**
Wie viel kostet das?	**Darf ich fragen, *wie viel* das *kostet*?**

2 Mini-Check

Обведи правильне речення.

- **Wissen Sie, wo das Café ist?** / **Wissen Sie, wo ist das Café?**
- **Ich weiß nicht, ob er kommt.** / **Ich weiß nicht, ob kommt er.**
- **Darf ich fragen, wie Sie heißen?** / **Darf ich fragen, wie heißen Sie?**
- **Können Sie mir sagen, wann es beginnt?** / **Können Sie mir sagen, wann beginnt es?**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

1919 року Вальтер Гропіус заснував тут *Bauhaus*, і консервативні мешканці Веймара невдовзі вигнали його до Дессау. Через сто років Веймар відкрив музей Баугаузу, і тепер туристи питають, як туди дістатися, ввічливо чи ні.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Benutzungsordnung: Bitte beachten Sie!

Prüfen



Справжнє оголошення на автобусній зупинці від бургомістра Ронненберга. Це найввічливіший відомий німцям спосіб сказати «ні»: *Liebe Benutzerinnen und Benutzer, bitte beachten Sie*. А далі йдуть правила.

1 Lies die Regeln

Обведи те, що сказано в оголошенні.

Im Wartehaus sollen **Leute warten, die den Bus nehmen** / **alle Leute schlafen** .

Alkohol ist hier **untersagt** / **erlaubt** .

Hausmüll ist hier **verboten** / **erlaubt** .

Das schreibt **der Bürgermeister** / **der Busfahrer** .

2 Höflich fragen

Ти на автобусній зупинці. Спитай ввічливо й постав дієслово в кінець.

Darf man hier trinken? (Wissen Sie …)

Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen …)

Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie …)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

На табличках німці вживають довгі ввічливі формули, а в розмові короткі. *Untersagt* це «заборонено» в краватці, а *verboten* те саме без краватки. У справжній небезпеці на табличці пишуть просто *Achtung!*

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Wissen Sie, ob …?

Prüfen

1 ob чи W-слово?

Напиши ob, wo, wann, wie або was.

Wissen Sie, _____ das Geschäft offen ist?

Können Sie mir sagen, _____ der Bahnhof ist?

Ich weiß nicht, _____ er kommt.

Könnten Sie mir sagen, _____ der Zug abfährt?

Können Sie mir sagen, _____ ich zum Museum komme?

Könnten Sie mir sagen, _____ das bedeutet?

2 Загорни

Спитай ввічливо: Können Sie mir sagen, …?

Wo ist die Toilette?

_____

Wann kommt der Bus?

_____

Ist hier eine Apotheke?

_____

3 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Können Sie mir sagen, wo ist der Bahnhof?

_____

Wissen Sie, wenn das Geschäft offen ist?

_____

Ich weiß nicht, wann kommt der Zug.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п’ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Wissen Sie, ob ...?

Prüfen

4 Скажи німецькою

Напиши німецькою.

Ви не знаєте, чи відчинена крамниця? (Sie)

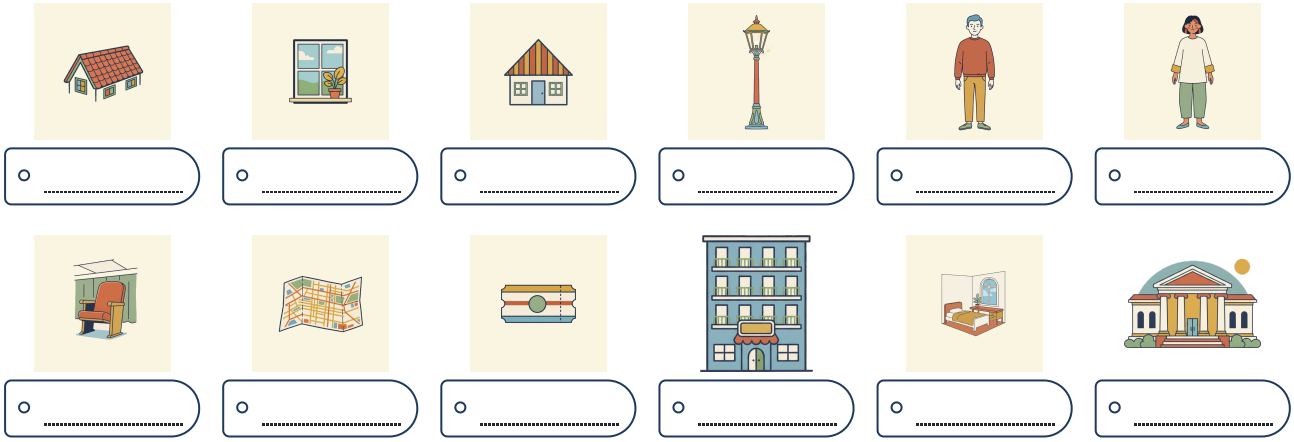
5 Was passt?

Проведи лінію від кожного короткого питання до його ввічливої форми.

Wo ist das Museum? ●	● Nein, am Montag ist es geschlossen.
Wann macht es auf? ●	● Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.
Ist es heute geöffnet? ●	● Acht Euro.
Was kostet der Eintritt? ●	● Um neun Uhr.
Gibt es hier Postkarten? ●	● Ja, hinter Ihnen.

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wissen Sie, ob …?

Hören

Формуляр, прочитаний уголос: ім’я, дата народження, адреса. Саме те, що в установі попросять продиктувати по літерах і повторити.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

Опис людини, рядок за рядком. Послухай кожне речення, повтори, а потім спитай ввічливо: Können Sie mir sagen, wer das ist?

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-50

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] питати ввічливо: Wissen Sie, ob …?
- [ ] вживати W-слово в загорнутому питанні
- [ ] ставити дієслово в кінець обгортки
- [ ] отримати потрібне в туристичному офісі

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-22**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Wissen Sie, ob ...?

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



das Dach
die Dächer
дах



das Fenster
без множини
вікно



das Haus
die Häuser
будинок



die Laterne
pl. -n
вуличний ліхтар



der Mann
die Männer
чоловік



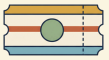
die Frau
pl. -en
жінка



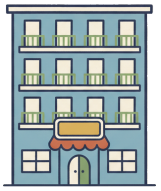
der Platz
die Plätze
площа



der Stadtplan
die Stadtpläne
мапа міста



die Karte
pl. -n
квиток



das Hotel
pl. -s
готель



das Zimmer
без множини
кімната, номер



das Museum
die Museen
музей



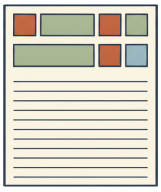
der Eintritt
без множини
вхід (плата)



der Tourist
pl. -en
турист



die Kollegin
pl. -nen
колега



das Formular
pl. -e
бланк, формуляр



die Unterschrift
pl. -en
підпис



der Name
pl. -n
ім'я



die Adresse
pl. -n
адреса



das Schloss
die Schlösser
палац



der Park
pl. -s
парк



der Schuh
pl. -e
черевик, туфля



5

Du solltest zum Arzt

BADEN-BADEN: DIE KUR

Das Kurhaus in Baden-Baden. Der Arzt hat es Ihnen verschrieben.

1. Was tut dir gut?
2. Solltest du dich öfter ausruhen?
3. Was rätst du einem müden Freund?

AUCH ZUR KUR · ЩЕ НА КУРОРТІ



der Arzt
die Ärzte
лікар



die Ärztin
pl. -nen
лікарка



die Praxis
die Praxen
приймальня лікаря



der Termin
pl. -e
запис (на прийом)



das Rezept
pl. -e
рецепт



die Apotheke
pl. -n
аптека



die Tablette
pl. -n
таблетка



das Medikament
pl. -e
ліки



die Krankenkasse
pl. -n
медична страхова каса



das Fieber
без множини
температура



der Husten
без множини
кашель



der Schnupfen
без множини
нежить



die Erkältung
pl. -en
застуда



die Kopfschmerzen
головний біль



das Wasser
без множини
вода



das Bad
die Bäder
ванна, купання



das Handtuch
die Handtücher
рушник



der Bademantel
die Bademäntel
халат



der Park
pl. -s
парк



der Schlaf
без множини
сон



die Pause
pl. -n
перерва

der Spaziergang· die Spaziergänge
прогулянка

der Stress· без множини
стрес

du solltest
тобі варто

du könntest
ти міг би (могла б)

sich ausruhen
відпочивати

gesund
здоровий

Gute Besserung!
Одужуй швидше!

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
der Baum
die Bäume ·дерево
das Dach
die Dächer ·дах
das Fenster
без множини ·вікно
die Treppe
pl. -n ·сходи
die Blumen
квіти
der Rasen
без множини ·газон

LESEN · ЧИТАННЯ

Sie sollten sich ausruhen

Hören, prüfen

Lena працює вночі й уже рік утомлена. Лікарка відправила її на три тижні відпочинку в Баден-Баден. Вона там два дні, і порадити їй уже встигли всі в будинку.

LENA Guten Tag, Frau Doktor. Seit zwei Wochen schlafe ich schlecht, und ich habe seit gestern Kopfschmerzen.

ÄRZTIN Sie sollten sich ausruhen. Sie könnten jeden Tag eine Stunde spazieren gehen. Nehmen Sie auch diese Tabletten.

Im Bad, im Wasser. Eine Dame mit Hut sitzt neben Lena.

DAME Sie sehen schlecht aus. Sie sollten nicht so viel spazieren gehen. Das ist nicht gesund.

Beim Abendessen. Ein Herr im Bademantel.

HERR Sie sollten keine Tabletten nehmen! Nehmen Sie Wasser. Dreimal am Tag, aus der Quelle. Es schmeckt schrecklich, deshalb hilft es.

Im Flur. Die Frau mit dem Handtuch.

FRAU Sie sollten früh ins Bett gehen. Um neun ist hier sowieso alles zu.

Um Mitternacht liegt Lena im Bett. Sie denkt an alles, was sie sollte. Sie kann nicht schlafen. Dann klingelt ihr Handy.

FRAU HUBER Lena? Geht es Ihnen besser? Ich habe gehört, dass Sie jetzt Ruhe haben. Sie sollten mal etwas Schönes machen. Gehen Sie doch ins Casino.

LENA Ins Casino? Das ist der erste gute Rat, seit ich hier bin.

Українська · Lena: Добрий день, пані лікарко. Я вже два тижні погано сплю, а з учора в мене болить голова. · Лікарка: Вам варто відпочити. Ви могли б щодня годину гуляти. І приймайте ці таблетки. · У купальні, у воді. Поруч із Lena сидить пані в капелюсі. · Пані: Ви погано виглядаєте. Вам не варто так багато гуляти. Це шкідливо. · За вечерею. Пан у халаті. · Пан: Не треба пити таблетки! Пийте воду. Тричі на день, із джерела. Вона жахлива на смак, тому й допомагає. · У холі. Жінка з рушником. · Жінка: Вам варто рано лягати. Тут однаково о дев'ятій усе зачинено. · Опівночі Lena в ліжку. Вона думає про все, що їй варто робити. Заснути не може. Тут дзвонить її телефон. · Пані Губер: Lena? Тобі вже краще? Я чула, ти тепер відпочиваєш. Тобі варто зробити щось приємне. Може, сходиш у казино? · Lena: У казино? Це перша добра порада, відколи я тут.



Das Friedrichsbad: Hier badet man seit 1877.



Ein Kneippbecken: Durch das kalte Wasser geht man wie ein Storch.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Lena schläft seit **zwei Wochen** / **zwei Tagen** schlecht.

Die Ärztin sagt: Sie sollten sich **ausruhen** / **beeilen** .

Die Dame findet Spazierengehen **nicht gesund** / **sehr gesund** .

Das Wasser schmeckt **schrecklich** / **gut** .

Frau Huber sagt: Gehen Sie **ins Casino** / **ins Bett** .

2 Ein guter Rat

Дай пораду за допомогою sollten. Дієслово йде в кінець.

spazieren gehen _____

früh ins Bett gehen _____

keine Tabletten nehmen _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Kur це справжня німецька інституція: її виписує лікар, а страхова платить частину. Є близько 350 офіційно визнаних курортних міст, у назвах більшості є *Bad*, і цей титул суворо контролюють. У містах із казино відпочинок контролюють менш суворо.

GRAMMATIK · 1 3 2

Beim Arzt

Що болить, відколи і що каже лікар

Prüfen

Від лікаря до аптеки

die Praxis	das Rezept	die Apotheke	das Medikament
1 приймальня лікаря	2 рецепт	3 аптека	4 ліки

Ти кажеш, лікар каже

Mir ist schlecht = мені погано (mir, а не ich!), як в українській.

ТИ	ЛІКАР
Ich habe Kopfschmerzen.	Was fehlt Ihnen?
Ich habe seit drei Tagen Fieber.	Wo tut es weh?
Mein Hals tut weh.	Sie müssen viel trinken.
Mir ist schlecht.	Sie sollten im Bett bleiben.
Ich bin erkältet.	Nehmen Sie die Tabletten dreimal am Tag.

ПОРАДА

seit + теперішній час

Ich habe *seit* gestern Fieber, і температура досі є. Як seit в A2.1: теперішній час, як і в українському «з учора маю температуру».

У НІМЕЧЧИНІ

Krankschreibung

У Німеччині лікар виписує тобі *Krankschreibung*, лікарняний для роботи: там написано, що ти хворієш і як довго.

Слова для сторінки вправ

die Erkältung застуда	**der Husten** кашель	**die Versichertenkarte** картка медичного страхування	**das Wartezimmer** зала очікування
die Temperatur температура	**dreimal am Tag** тричі на день	**sich fühlen** почуватися	**untersuchen** оглядати

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich habe **seit** / **vor** drei Tagen Fieber.

Seit / **Wann** wann haben Sie das?

Haben Sie **Fieber** / **Fiebern** ?

Ich brauche ein **Rezept** / **Rezeption** .

Mein Hals **tut** / **tun** weh.

Sie müssen im Bett **bleiben** / **bleibt** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Гарячими джерелами Баден-Бадена користувалися ще римляни, і їхні терми видно під містом. У XIX столітті це була літня столиця Європи. Достоєвський програв у тутешньому казино все й написав роман, щоб розплатитися.

GRAMMATIK · 2 3 2

Du solltest …

Пропозиція, порада і м’якші прохання

Prüfen

Пропозиція, порада

Рамка кожного допоміжного дієслова.

Wir	könnten	ins Kino	gehen.	пропозиція: міг би
Du	solltest	mehr	schlafen.	порада: варто б
Sie	sollten	zum Arzt	gehen.	ввічлива порада

УВАГА

könnte чи konnte?

konnte це минуле: Ich konnte nicht kommen. *könnte* з крапками означає «міг би, можливо», як українська частка «б»: Ich könnte morgen kommen.

Накази на du зі зміною голосного

Згадай A1.2: прибери du і -st.

nimm	~~st~~	=	**Nimm!**	du nimmst
gib	~~st~~	=	**Gib!**	du gibst
hilf	~~st~~	=	**Hilf!**	du hilfst
lies	~~t~~	=	**Lies!**	du liest

М’якші прохання

Komm *doch mal* vorbei!

bitte — будь ласка	**doch** — ну ж бо
mal — -но	**doch mal** — а чому б тобі не

Слова для сторінки вправ

sollen · sollte варто б, слід	**mehr** більше	**früher** раніше
das Salz сіль	**öffnen** відчиняти	**langsamer** повільніше
gleich одразу	**vorbeikommen** зайти, заглянути	**leise** тихий

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Du **solltest** / **sollst** zum Arzt gehen.

Wir **könnten** / **konnten** morgen schwimmen.

Gestern **konnte** / **könnte** ich nicht kommen.

Sie **sollten** / **sollte** mehr schlafen. (polite)

Nimm / **Nehm** bitte die Tablette!

Du **könntest** / **könntet** mich anrufen.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Себастьян Кнайпп, баварський священник, за його словами, вилікувався в 1840-х, стрибаючи в крижаний Дунай. Його лікування холодною водою продають і сьогодні: ходити мілким басейном по прямій, як лелека. Майже в кожному німецькому курортному парку є такий басейн.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Notdienst der Apotheken: Wer hat heute offen?

Prüfen



Справжня дошка на аптеці в Кельні. Уночі всі аптеки зачинені, крім чергових. Дошка каже, яких саме: *Beginn 9 Uhr, Ende 9 Uhr des nächsten Tages*. Щодня їх дві.

1 Lies die Tafel

Обведи те, що сказано на дошці.

Der Notdienst beginnt um **9 Uhr** / **19 Uhr** .

Am Montag hat **die Punkt-Apotheke** / **die Bären-Apotheke** Dienst.

Am Samstag hat **die Max-und-Moritz-Apotheke** / **die Provita-Apotheke** Dienst.

Am Sonntag hat **die Kapuziner-Apotheke** / **die Iltis-Apotheke** Dienst.

2 Du solltest …

Вівторок, ніч, твій друг захворів. Доповни свою пораду.

Du _____ zur Cosmas-Apotheke gehen.

Du _____ auch einen Tee trinken.

Seit wann _____ dir der Kopf weh?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Якщо вночі в Німеччині потрібен лікар, дзвони 116 117. Це служба позаробочих годин, і вона безкоштовна. У справді невідкладному випадку дзвони 112. Чергова аптека вночі бере невелику доплату, а дзвониш ти в дзвінок біля маленького віконця.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Du solltest zum Arzt

Prüfen

1 Пан Бергер у лікаря

Послухай історію й заповни нотатки.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-56

Kopfschmerzen und Fieber seit _____ Tagen

Temperatur: _____ Grad

Er muss viel _____ und im Bett bleiben.

Tabletten: _____ am Tag

2 У лікаря

Проведи лінію від запитання лікаря до відповіді.

Was fehlt Ihnen? ●	● Seit drei Tagen.
Seit wann? ●	● Ja, 39 Grad.
Wo tut es weh? ●	● Ich habe Fieber und Husten.
Haben Sie Fieber? ●	● Hier, im Hals.

3 könnte чи sollte?

Напиши könnte або sollte в правильній формі.

Wir _____ ins Kino gehen. (können)

Du _____ mehr schlafen. (sollen)

Sie _____ zum Arzt gehen. (sollen)

Du _____ Anna fragen. (können)

4 Дружні прохання

Напиши форму du дієслова в дужках.

_____ bitte langsamer! (sprechen)

_____ mir bitte das Salz! (geben)

_____ den Bus, er kommt gleich! (nehmen)

_____ bitte das Fenster! (öffnen)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2 3

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Du solltest zum Arzt

Prüfen

5 Дай пораду

Відповідай: du solltest ...

Ich bin immer müde. _____

Ich habe Kopfschmerzen. _____

6 Скажи інакше

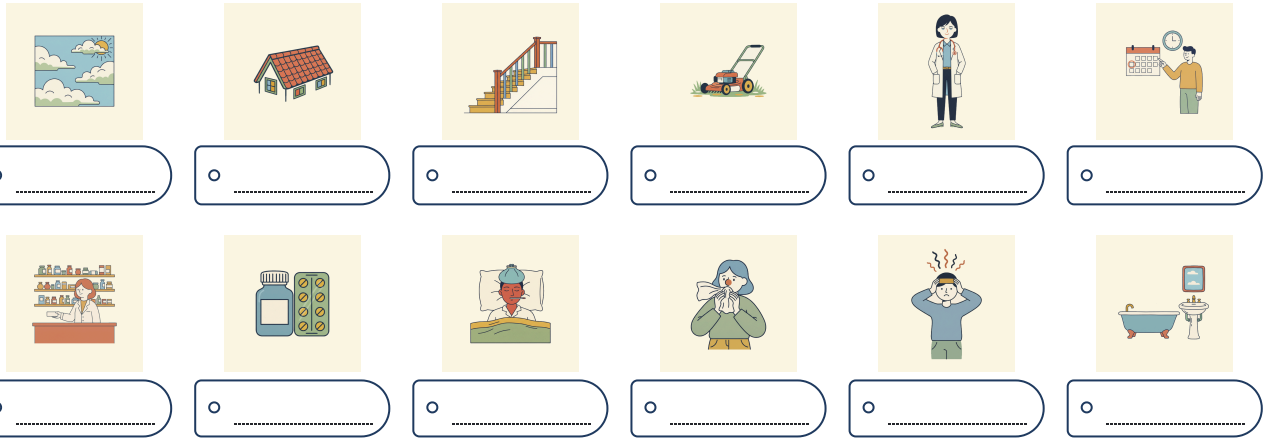
Напиши пропущене слово.

Mein Kopf tut weh. Ich habe _____ .

Ich habe eine Erkältung. Ich bin _____ .

7 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Du solltest zum Arzt

Hören

Пан Бергер іде до лікаря. Послухай, як довго він хворіє і що йому радять робити.

languagequiz.org/b/a2-56

Sprechen

Розкажи тьюторові, що болить, попроси поради, а потім дай пораду сам. Він чекає на seit і sollte.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-53

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] сказати, що не так і відколи
- [ ] розуміти, що каже лікар
- [ ] давати пораду за допомогою du solltest
- [ ] розрізняти könnte і konnte

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-29**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Du solltest zum Arzt

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



der Baum
die Bäume
дерево



das Dach
die Dächer
дах



das Fenster
без множини
вікно



die Treppe
pl. -n
сходи



die Blumen
квіти



der Rasen
без множини
газон



der Arzt
die Ärzte
лікар



die Ärztin
pl. -nen
лікарка



die Praxis
die Praxen
приймальня лікаря



der Termin
pl. -e
запис (на прийом)



das Rezept
pl. -e
рецепт



die Apotheke
pl. -n
аптека



die Tablette
pl. -n
таблетка



das Medikament
pl. -e
ліки



die Krankenkasse
pl. -n
медична страхова каса



das Fieber
без множини
температура



der Husten
без множини
кашель



der Schnupfen
без множини
нежить



die Erkältung
pl. -en
застуда



die Kopfschmerzen
головний біль



das Wasser
без множини
вода



das Bad
die Bäder
ванна, купання



das Handtuch
die Handtücher
рушник



der Bademantel
die Bademäntel
халат



der Park
pl. -s
парк



der Schlaf
без множини
сон



die Pause
pl. -n
перерва



6

Ein neues Dirndl

MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

Der Trachtenumzug zum Oktoberfest in München.

1. Welches Kleid gefällt dir?
2. Was trägst du heute?
3. Trägst du gern einen Hut?

AUCH IN MÜNCHEN · ЩЕ В МЮНХЕНІ



der Rock
die Röcke
спідниця



das Hemd
pl. -en
сорочка



die Hose
pl. -n
штани (die Hose: в однині!)



die Schuhe
взуття, черевики



die Socken
шкарпетки



der Mantel
die Mäntel
пальто



der Pullover
без множини
светр



die Jacke
pl. -n
куртка



die Krawatte
pl. -n
краватка



die Farbe
pl. -n
колір



die Größe
pl. -n
розмір



der Spiegel
без множини
дзеркало



die Umkleidekabine
pl. -n
примірочна



die Kasse
pl. -n
каса

die Bluse · pl. -n
блузка

der Gürtel · без множини
ремінь, пасок

der Knopf · die Knöpfe
ґудзик

rot · blau · grün
червоний · синій · зелений

schwarz · weiß · grau
чорний · білий · сірий

lang · kurz
довгий · короткий

eng · weit
тісний · широкий

teuer · billig
дорогий · дешевий

modern · altmodisch
сучасний · старомодний

schick
елегантний, ошатний

anziehen
вдягати

Wortkarten



das Haus
die Häuser ·будівля

der Baum
die Bäume ·дерево

das Schild
pl. -er ·вивіска

der Hut
die Hüte ·капелюх

die Schürze
pl. -n ·фартух

das Kleid
pl. -er ·сукня

der Korb
die Körbe ·кошик

die Tasche
pl. -n ·сумка

LESEN · ЧИТАННЯ

Links oder rechts?

Hören, prüfen

Maya йде на Октоберфест, а Lena сказала їй, що в джинсах туди не можна. Тож ось вона в дуже дорогій крамниці в Мюнхені, у дуже тісній сукні. Продавчиня бачила все.

VERKÄUFERIN Sie suchen ein schönes Dirndl? Das grüne hier ist sehr schick. Oder dieses blaue Kleid mit der weißen Bluse.

MAYA Ich nehme das grüne. Haben Sie auch eine lange Schürze?

VERKÄUFERIN Natürlich. Und wohin binden Sie die Schleife?

MAYA Wie bitte? Das ist doch egal. Ich mache sie links, das sieht gut aus.

VERKÄUFERIN Wie Sie möchten. Links heißt, dass Sie noch frei sind. Sie suchen also einen netten Mann.

MAYA Oh! Und rechts?

VERKÄUFERIN Rechts: verheiratet oder vergeben. Hinten: Witwe.

Abends auf der Wiesn. Maya trägt das neue Kleid. Die Schleife ist links. Ein großer Mann in einer kurzen Lederhose kommt zu ihr.

MANN Grüß Gott! Schönes Dirndl. Darf ich Sie auf ein Bier einladen?

Maya sieht ihn an. Dann geht sie schnell in eine dunkle Ecke. Sie kommt zurück. Die Schleife ist jetzt rechts.

MAYA Tut mir leid. Ich bin verheiratet.

MANN Seit wann?

MAYA Seit einer Minute.



Eine alte Lederhose: Sie wird mit den Jahren immer besser.



Zwei Jungen in kurzen Lederhosen, vor langer Zeit.

Українська · Продавчиня: Шукаєте гарний дирндль? Цей зелений дуже ошатний. Або ця синя сукня з білою блузкою. · Maya: Візьму зелений. А довгий фартух у вас теж є? · Продавчиня: Звісно. А де ви зав'яжете бант? · Maya: Перепрошую? Байдуже. Зав'яжу зліва, так гарно. · Продавчиня: Як хочете. Зліва означає, що ви ще вільна. Тобто шукаєте гарного чоловіка. · Maya: Ой! А справа? · Продавчиня: Справа: заміжня або зайнята. Ззаду: вдова. · Увечері на Візн. На Maya нова сукня. Бант зліва. До неї підходить великий чоловік у коротких шкіряних штанях. · Чоловік: Привіт! Гарний дирндль. Можна пригостити вас пивом? · Maya дивиться на нього. Потім швидко йде в темний куток. Повертається. Бант тепер справа. · Maya: Вибачте. Я заміжня. · Чоловік: Відколи? · Maya: Уже хвилину.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Maya kauft das **grüne** / **blaue** Kleid.

Die Schleife links heißt: **Sie ist frei** / **Sie ist verheiratet** .

Der Mann trägt **eine kurze Lederhose** / **einen langen Mantel** .

Maya macht die Schleife dann **rechts** / **hinten** .

Maya ist **nicht wirklich** / **schon lange** verheiratet.

2 Die Endungen

Доповни за текстом.

Das grün _____ hier ist sehr schick.

Haben Sie auch eine lang _____ Schürze?

Sie suchen einen nett _____ Mann.

Er trägt eine kurz _____ Lederhose.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Бант на фартусі дирндля це справжній код, і баварці його читають: зліва вільна, справа зайнята. Дирндль починався як робоча сукня сільської служниці. Добрий дирндль сьогодні коштує більше за весільний костюм і переходить від матері до доньки.

GRAMMATIK · 1 3 2

Nach ein: Das Adjektiv zeigt es

Одного сигналу досить, і після ein його несе описове слово

Prüfen

Одного сигналу досить

Рід показує або артикль, або описове слово, але ніколи обидва.

ein	neu	er	Mantel	=	**ein neuer Mantel**	ein нічого не показує, -er каже der
der	neu	e	Mantel	=	**der neue Mantel**	der уже це каже, лише -e
ein	neu	es	Kleid	=	**ein neues Kleid**	-es каже das
das	neu	e	Kleid	=	**das neue Kleid**	das це каже, лише -e

Після ein: рід показує описове слово

-er, -e, -es: закінчення der, die, das.

	DER	DIE	DAS
wer?	ein neu*er* Mantel	eine neu*e* Jacke	ein neu*es* Kleid
wen?	einen neu*en* Mantel	eine neu*e* Jacke	ein neu*es* Kleid

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

ein **schöner** / **schöne** Rock

eine **rote** / **roter** Bluse

ein **blaues** / **blaue** Kleid

Ich kaufe einen **neuen** / **neuer** Hut.

Sie trägt ein **grünes** / **grünen** Kleid.

Ich habe **schwarze** / **schwarz** Schuhe.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Октоберфест почався 1810 року як весілля баварського кронпринца. Він стартує у вересні, бо погода краща, і триває близько двох тижнів. Місцеві називають його *die Wiesn*, «луг», бо решту року це і є луг.

GRAMMATIK · 2 3 2

Nach der, die, das: nur -e

Артикль уже зробив роботу, тож описове слово відпочиває

Prüfen

Після der, die, das: лише -e

Артикль уже показує рід, тож закінчення тихе.

	DER	DIE	DAS
wer?	der neue Mantel	die neue Jacke	das neue Kleid
wen?	den neuen Mantel	die neue Jacke	das neue Kleid

У крамниці

passen і stehen беруть mir, dir: Die Jacke *steht dir* gut! Як українське «тобі личить».

ПРОДАВЕЦЬ	ТИ
Kann ich Ihnen helfen?	Ich suche eine Hose.
Welche Größe?	38.
Möchten Sie sie anprobieren?	Ja, gern. Wo ist die Kabine?
Passt sie?	Nein, sie ist *zu groß*. Haben Sie sie eine Nummer kleiner?

Слова для сторінки вправ

die Größe розмір
eng · weit тісний · вільний
das T-Shirt футболка
anprobieren приміряти
das Hemd сорочка
die Socken шкарпетки
tragen · sie trägt носити (одяг)
der Pullover светр
aus Wolle вовняний

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

der **schöne** / **schöner** Rock

die **rote** / **roten** Bluse

das **blaue** / **blaues** Kleid

Ich nehme den **neuen** / **neue** Hut.

Ich nehme die **kleine** / **kleinen** Tasche.

Wie teuer ist das **grüne** / **grünes** Hemd?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Шкіряні штани до коліна носять не для розваги: добрі шиють з оленячої шкіри, їх майже ніколи не перуть, і з віком вони стають кращими. Вживана пара з історією може коштувати більше за нову й розходиться в перший же день розпродажу.

Am Stand: Was gibt es hier?

Prüfen



Справжня ятка на ярмарку, де продають традиційний одяг. Цього разу без тексту: пишеш ти. Прочитай назви одягу й опиши його із закінченнями з двох попередніх сторінок.

1 Was siehst du?

Опиши, що є на ятці. Вживай ein і описове слово: schwarz, braun, kurz, lang, grau.

Ich sehe eine _____ Hose.

Ich sehe einen _____ Rock.

Ich sehe eine _____ Jacke.

2 Im Geschäft

Скажи німецькою.

Я шукаю чорну куртку. _____

Я візьму короткі штани. _____

Сіре пальто надто дороге. _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Багато хто в Баварії вдягає *Tracht* на весілля й у неділю, а не лише для туристів. Є навіть старе правило: справжні шкіряні штани закінчуються на коліні, а справжні спідниці дирндля сягають нижче коліна.

Ein neues Dirndl

Prüfen

1 Що це?

Напиши кожну річ із der, die або das.








○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____

2 Після ein

Напиши закінчення.

Ich brauche einen neu _____ Mantel.

Das ist ein schön _____ Kleid.

Sie trägt eine rot _____ Jacke.

Er hat ein neu _____ Hemd.

3 Після der, die, das

Напиши закінчення.

Der rot _____ Pullover ist aus Wolle.

Ich nehme den blau _____ Mantel.

Das neu _____ T-Shirt kostet zehn Euro.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Ein neues Dirndl

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Ich brauche einen neuer Mantel.

_____

Das ist ein neue Kleid.

_____

Der neue Pullover passt ich nicht.

_____

Die Jacke steht dich gut!

_____

5 Dein Outfit

Що на тобі сьогодні? Напиши з правильними закінченнями.

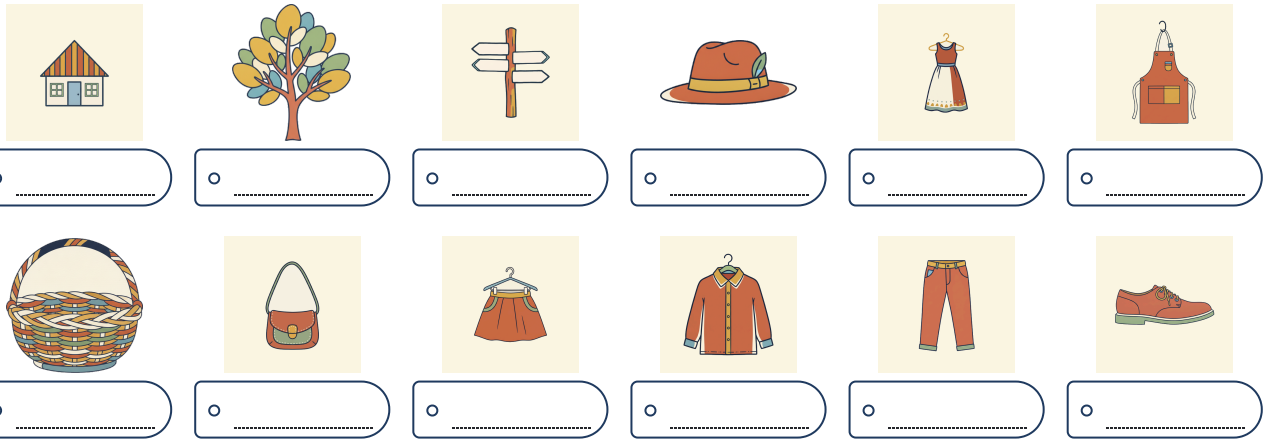
Heute trage ich einen _____ .

Ich trage auch eine _____ .

Mein Lieblingskleidungsstück ist _____ .

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ein neues Dirndl

Hören

Дитяча кімната, де кожне слово прочитано вголос. Знайди кожну річ, послухай її, а потім опиши із закінченням: der rote Ball.

languagequiz.org/b/a2-80

Sprechen

Описуй людей, рядок за рядком. Послухай, повтори, а потім опиши, що вдягнено на комусь поруч із тобою.

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-54

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] називати одяг із der, die, das
- [ ] ставити закінчення описового слова після ein
- [ ] ставити -e після der, die, das
- [ ] купувати одяг у крамниці

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-36**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

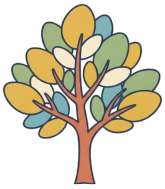
BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Ein neues Dirndl

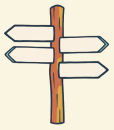
Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



das Haus
die Häuser
будівля



der Baum
die Bäume
дерево



das Schild
pl. -er
вивіска



der Hut
die Hüte
капелюх



das Kleid
pl. -er
сукня



die Schürze
pl. -n
фартух



der Korb
die Körbe
кошик



die Tasche
pl. -n
сумка



der Rock
die Röcke
спідниця



das Hemd
pl. -en
сорочка



die Hose
pl. -n
штани (die Hose: в однині!)



die Schuhe
взуття, черевики



die Socken
шкарпетки



der Mantel
die Mäntel
пальто



der Pullover
без множини
светр



die Jacke
pl. -n
куртка



die Krawatte
pl. -n
краватка



die Farbe
pl. -n
колір



die Größe
pl. -n
розмір



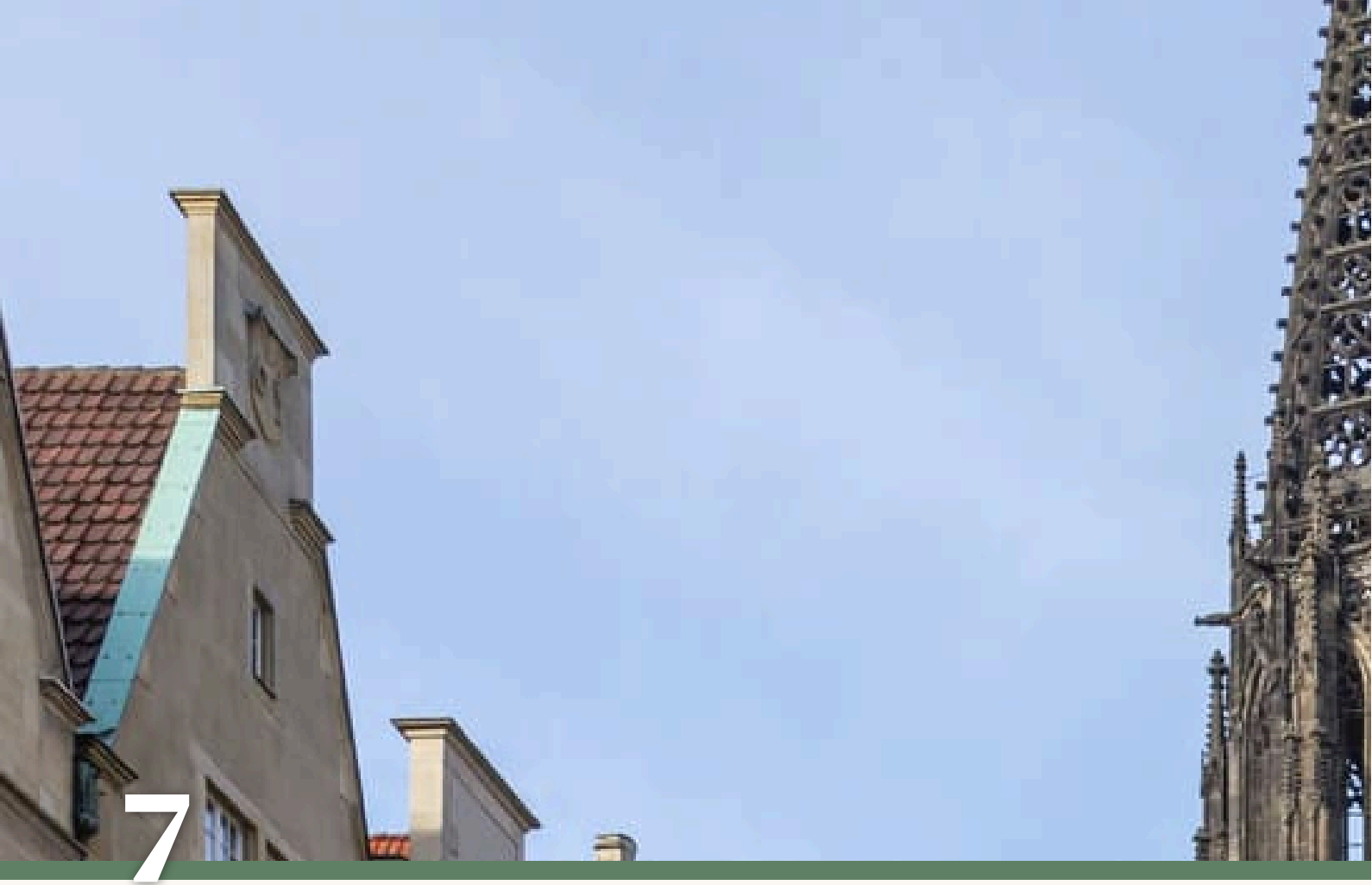
der Spiegel
без множини
дзеркало



die Umkleidekabine
pl. -n
примірочна



die Kasse
pl. -n
каса



7

Der Mann, der ...

EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

Der Prinzipalmarkt in Münster. Hier spielt der beliebteste Krimi im Fernsehen.

1. Wer ist der Mann, der hier wohnt?
2. Wen siehst du am Fenster?
3. Welchen Krimi magst du?

AUCH IM KRIMI · ЩЕ В ДЕТЕКТИВІ



die Polizei
без множини
поліція



der Polizist
pl. -en
поліцейський



der Täter
без множини
злочинець



der Zeuge
pl. -n
свідок



die Zeugin
pl. -nen
свідка



der Dieb
pl. -e
злодій



das Foto
pl. -s
фото



die Tasche
pl. -n
сумка



der Schlüssel
без множини
ключ



die Lupe
pl. -n
лупа



das Absperrband
die Absperrbänder
поліцейська стрічка



die Taschenlampe
pl. -n
ліхтарик



die Überwachungskamera
pl. -s
камера спостереження



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



die Brille
pl. -n
окуляри



der Hut
die Hüte
капелюх



der Mantel
die Mäntel
пальто

der Bart · die Bärte
борода

das Haar · pl. -e
волосся

groß · klein
високий · низький

dick · dünn
товстий · худий

alt · jung
старий · молодий

stehlen
красти

sehen
бачити

suchen
шукати

der · die · das
який, яка, яке

verdächtig
підозрілий

Das war er!
Це був він!


WÖRTER ZUERST · СПЕРШУ СЛОВА
Wortkarten
der Himmel
без множини ·небо
der Turm
die Türme ·вежа
das Haus
die Häuser ·будинок
das Fenster
без множини ·вікно
die Uhr
pl. -en ·годинник
das Dach
die Dächer ·дах
die Kirche
pl. -n ·церква
das Schild
pl. -er ·вивіска

LESEN · ЧИТАННЯ

Die Frau, die alles sieht

Hören, prüfen

Хтось украв із подвір'я велосипед для доставки пана Йилмаза. До будинку приходять двоє поліцейських, і в них дуже добра свідка: жінка біля вікна на першому поверсі (за нашим рахунком на другому), яка чекала на це все життя.

POLIZIST Frau Huber, Sie haben den Mann gesehen, der das Fahrrad genommen hat?

FRAU HUBER Natürlich. Das war ein Mann, der einen langen Mantel trägt. Und einen Hut, den er nie abnimmt.

POLIZIST Haben Sie ihn schon einmal gesehen?

FRAU HUBER Schon oft. Er kommt um acht. Er bringt eine Tasche, die sehr schwer ist. Dann geht er in das Haus, das hinten im Hof steht.

POLIZISTIN Wie sieht er aus? Können Sie ihn beschreiben?

FRAU HUBER Sehr gern. Ein großer Mann, der immer pfeift. Die Frau, die mit ihm wohnt, heißt Anke. Der Hund, den sie haben, heißt Rudi.

POLIZIST Das ist … sehr genau. Wissen Sie auch, wo das Fahrrad jetzt ist?

FRAU HUBER Es steht im Keller von dem Haus, das ich meine. Der Schlüssel, den Sie brauchen, liegt unter dem Blumentopf.

POLIZISTIN Und warum haben Sie uns nicht früher angerufen?

FRAU HUBER Niemand hat mich gefragt.

POLIZIST Frau Huber … Möchten Sie vielleicht bei uns arbeiten?

FRAU HUBER Ich arbeite schon für Sie. Ihr Kollege, der gestern Abend so spät nach Hause gekommen ist, hat auch einen langen Mantel.



Die Polizei kommt. Frau Huber ist schon am Fenster.



Das ist alles, was vom Fahrrad noch da ist.

Українська · Поліцейський: Пані Губер, ви бачили чоловіка, який забрав велосипед? · Пані Губер: Звісно. Це був чоловік, який носить довге пальто. І капелюх, якого він ніколи не знімає. · Поліцейський: Ви бачили його раніше? · Пані Губер: Часто. Він приходить о восьмій. Приносить сумку, яка дуже важка. Потім заходить у будинок у глибині подвір'я. · Поліцейська: Як він виглядає? Можете його описати? · Пані Губер: Залюбки. Високий чоловік, який завжди насвистує. Жінку, яка з ним живе, звуть Анке. Собаку, якого вони мають, звуть Руді. · Поліцейський: Це… дуже точно. А ви знаєте, де зараз велосипед? · Пані Губер: У підвалі того будинку, про який я кажу. Ключ, який вам потрібен, лежить під вазоном. · Поліцейська: А чому ви не подзвонили нам раніше? · Пані Губер: Мене ніхто не питав. · Поліцейський: Пані Губер… може, ви хотіли б у нас працювати? · Пані Губер: Я вже на вас працюю. Ваш колега, який учора ввечері так пізно прийшов додому, теж має довге пальто.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Weg ist **das Fahrrad** / **der Hund** von Herrn Yilmaz.

Der Mann trägt einen **langen Mantel** / **kurzen Mantel** .

Der Hund heißt **Rudi** / **Karl** .

Der Schlüssel liegt **unter dem Blumentopf** / **im Keller** .

Frau Huber sagt: **Niemand hat mich gefragt** / **Ich weiß nichts** .

2 Der, die, das oder den?

Доповни за текстом.

Ein Mann, _____ einen langen Mantel trägt.

Einen Hut, _____ er nie abnimmt.

Eine Tasche, _____ sehr schwer ist.

Das Haus, _____ hinten im Hof steht.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Tatort, детективний серіал, іде на німецькому телебаченні з 1970 року, щонеділі після новин. Кожне місто має своїх детективів, і найпопулярніші з Мюнстера. Бари показують його на великому екрані, а дзвонити німецькому другові в цей вечір погана ідея.

GRAMMATIK · 1 3 2

Das gleiche Wort wie der Artikel

Два речення стають одним, а дієслово йде в кінець

Prüfen

Те саме слово, що й артикль

Кома перед, дієслово останнє.

Das ist der Mann,	der	dort	wohnt.	який там живе: він це робить
Das ist der Mann,	den	ich	kenne.	якого я знаю: я роблю це з ним
Das ist die Frau,	die	hier	arbeitet.	die лишається die
Das ist das Buch,	das	ich	lese.	das лишається das

Слова для сторінки вправ

dort там

die Freunde друзі

fahren · er fährt їхати

helfen · er hilft · geholfen
допомагати

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

der Mann, **der** / **die** hier wohnt

die Frau, **die** / **der** hier wohnt

das Kind, **das** / **der** hier wohnt

die Leute, **die** / **den** hier wohnen

der Hund, **der** / **das** bellt

das Haus, **das** / **die** dort steht

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

У вестфальському Мюнстері, домі улюбленого *Tatort*, напрочуд мало злочинів. Тамтешні детективи вже розкрили понад сорок убивств, більше, ніж їх насправді сталося в місті за ті самі роки.

GRAMMATIK · 2 3 2

Wer oder wen?

Робить чи з ним роблять? Тоді der або den

Prüfen

wer? чи wen?

Точно як таблиця артиклів: змінюється одне слово. Як в українській: «який» проти «якого».

	DER	DIE	DAS	PLURAL
робить (хто? який)	**der**	**die**	**das**	**die**
з ним роблять (кого? якого)	***den***	**die**	**das**	**die**

ПОРАДА

Питай: робить чи з ним роблять?

Der Mann wohnt dort → *der*. Ich kenne den Mann → *den*. Знайди дієслово в другій частині й спитай, хто це робить.

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

der Mann, **den** / **der** ich sehe

der Mann, **der** / **den** mich sieht

die Frau, **die** / **den** ich kenne

das Buch, **das** / **den** ich lese

der Hut, **den** / **der** er trägt

die Tasche, **die** / **der** schwer ist

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німецький поліцейський опис має власну лексику: *Täter* це злочинець, *Tatverdächtiger* підозрюваний, а до опису може додаватися *Phantombild*, фоторобот. Довгі німецькі слова для такого якраз пасують, а газета мусить їх якось умістити.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Auf der Straße: Achtung, Taschendiebe!

Prüfen



Справжній поліцейський напис крейдою на тротуарі в Північному Рейні-Вестфалії. *Taschendieb* це кишеньковий злодій: *die Tasche* і *der Dieb* в одному слові. А *NRW* це коротка назва землі.

1 Lies das Schild

Обведи те, що можеш прочитати.

Das Schild ist von **der Polizei** / **dem Bürgermeister** .

Es warnt vor **Taschendieben** / **Hunden** .

Es ist **auf dem Boden** / **an der Wand** .

2 Der Dieb, der …

Поєднай два речення за допомогою der, die, das або den.

Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen.

Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen.

Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Німецька поліція публікує довгі списки вкраденого, і велосипеди в них на першому місці: щороку заявляють про кілька сотень тисяч. Майже жоден не повертається. Допомагає Fahrradpass із номером рами, якщо пам'ятаєш, куди його поклав.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Der Mann, der ...

Prüfen

1 der, die, das чи den?

Напиши правильне слово.

Das ist der Mann, _____ dort wohnt.

Das ist die Frau, _____ hier arbeitet.

Das ist das Buch, _____ auf dem Tisch liegt.

Das sind die Kinder, _____ im Park spielen.

Das ist der Mann, _____ ich kenne.

Das ist der Film, _____ ich gestern gesehen habe.

Das ist das Auto, _____ er fährt.

Das ist der Lehrer, _____ uns hilft.

2 Одне речення

Зроби з двох речень одне.

Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky.

_____

Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft.

_____

3 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Das ist der Mann, der ich kenne.

_____

Das ist die Frau, die arbeitet hier.

_____

Das ist das Buch, den ich lese.

_____

Das sind die Kinder, der im Park spielen.

_____

Das ist der Hund, den Rocky heißt.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Der Mann, der …

Prüfen

4 Was passt?

Проведи лінію від кожного слова до його значення.

der Täter	той, хто краде
der Zeuge	той, хто це зробив
der Dieb	люди, які їх шукають
die Polizei	той, хто це бачив
der Nachbar	той, хто живе по сусідству

5 Wie sieht er aus?

Поєднай речення за допомогою der, die, das або den.

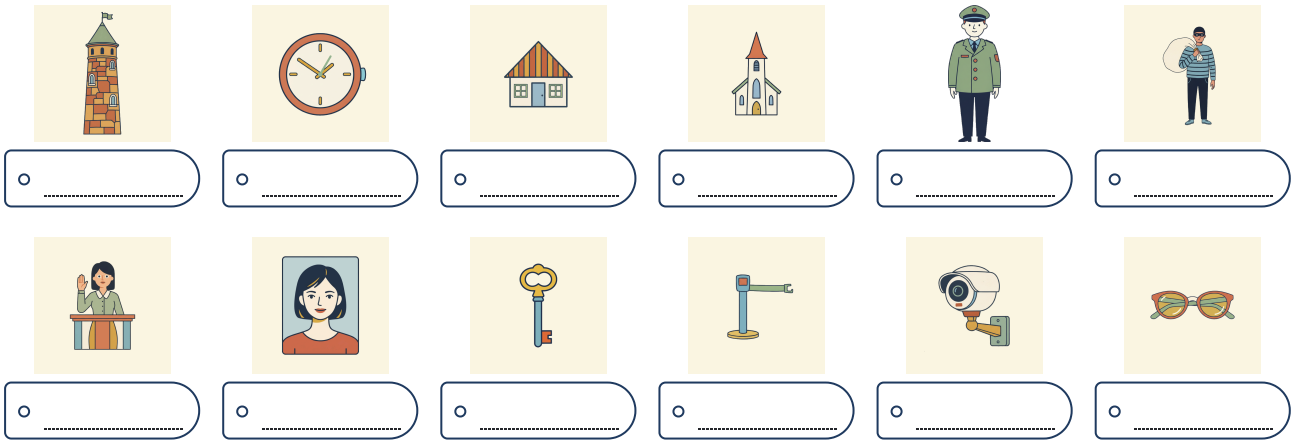
Das ist der Mann. Er trägt einen Hut.

Das ist die Frau. Ich kenne sie.

Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn.

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Der Mann, der …

Hören

Електронний лист Томові про нову квартиру, прочитаний уголос. Послухай кожну річ, яку описує автор, і як речення перетікають одне в одне.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Опиши людину, рядок за рядком. Послухай, повтори, а потім опиши когось: Das ist die Frau, die …

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-64

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] описати людину чи річ одним реченням
- [ ] вибрати der, die, das або den
- [ ] поставити дієслово в кінець
- [ ] дати опис поліції

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-43**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Der Mann, der …

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Turm
die Türme
вежа



der Himmel
без множини
небо



die Uhr
pl. -en
годинник



das Dach
die Dächer
дах



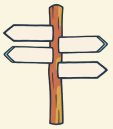
das Haus
die Häuser
будинок



das Fenster
без множини
вікно



die Kirche
pl. -n
церква



das Schild
pl. -er
вивіска



die Polizei
без множини
поліція



der Polizist
pl. -en
поліцейський



der Täter
без множини
злочинець



der Zeuge
pl. -n
свідок



die Zeugin
pl. -nen
свідка



der Dieb
pl. -e
злодій



das Foto
pl. -s
фото



die Tasche
pl. -n
сумка



der Schlüssel
без множини
ключ



die Lupe
pl. -n
лупа



das Absperrband
die Absperrbänder
поліцейська стрічка



die Taschenlampe
pl. -n
ліхтарик



die Überwachungskamera
pl. -s
камера спостереження



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



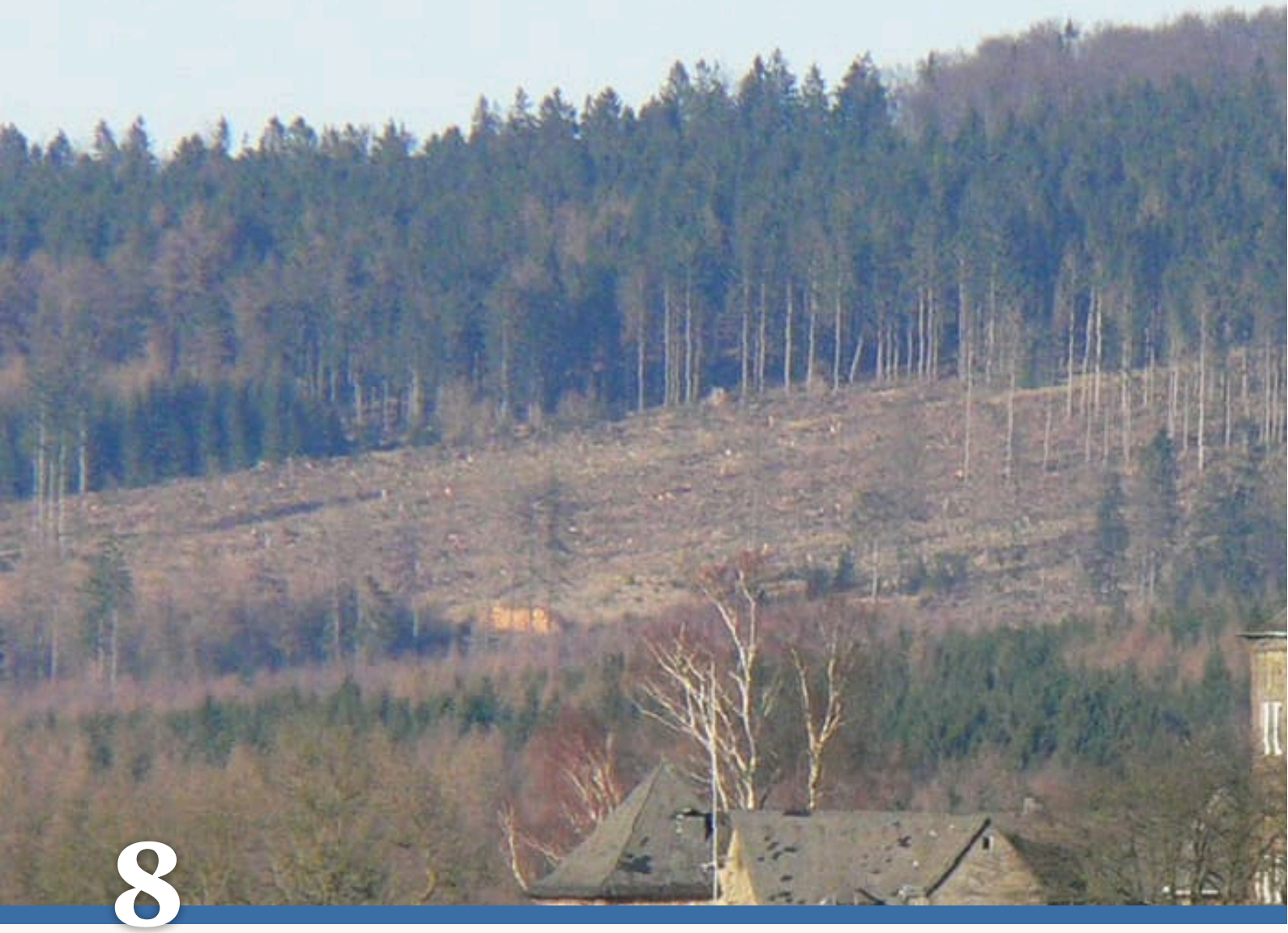
die Brille
pl. -n
окуляри



der Hut
die Hüte
капелюх



der Mantel
die Mäntel
пальто



8

Es war einmal

DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

Die Sababurg im Reinhardswald: das Schloss von Dornröschen, sagt man.

1. Welches Märchen kennst du?
2. Wer wohnte in diesem Schloss?
3. Wie beginnt ein Märchen?

AUCH IM MÄRCHEN · ЩЕ В КАЗЦІ



der König
pl. -e
король



die Krone
pl. -n
корона



der Ritter
без множини
лицар



der Drache
pl. -n
дракон



das Schwert
pl. -er
меч



das Kind
pl. -er
дитина



die Spindel
pl. -n
веретено



die Geschichte
pl. -n
історія



die Stadt
die Städte
місто

die Hexe · pl. -n
відьма

die Prinzessin · pl. -nen
принцеса

die Ratte · pl. -n
щур

die Flöte · pl. -n
флейта, сопілка

der Bürgermeister · без множини
бургомістр

das Gold · без множини
золото

es war einmal
жили-були, колись давно

kam · ging
прийшов · пішов

sah · sagte
побачив · сказав

nahm · gab
взяв · дав

wollte · konnte
хотів · міг

plötzlich
раптом

am Ende
зрештою, наприкінці

bezahlen
платити

böse
злий

verschwinden
зникати

Wortkarten


der Wald
die Wälder ·ліс
der Turm
die Türme ·вежа
das Dach
die Dächer ·дах
das Schloss
die Schlösser ·замок
das Fenster
без множини ·вікно
die Mauer
pl. -n ·стіна
der Baum
die Bäume ·дерево

LESEN · ЧИТАННЯ

Der Rattenfänger, Teil 2

Hören, prüfen

Ти, мабуть, знаєш цю історію. 1284 року незнайомець звільнив Гамельн від щурів за допомогою флейти, місто відмовилося платити, і він вивів дітей. Екскурсовод Маya в Гамельні, пан Аренс, має трохи іншу версію і розповідає її голосом казки.

HERR AHRENS Es war einmal eine Stadt, die viele Ratten hatte. Eines Tages kam ein Mann mit einer Flöte.

HERR AHRENS Er sagte zum Bürgermeister: Ich nehme die Ratten mit. Das kostet tausend Gulden. Der Bürgermeister sagte: Gern!

HERR AHRENS Der Mann spielte, und alle Ratten kamen und liefen ihm nach, in den Fluss. Dann wollte er sein Geld.

MAYA Und die Stadt bezahlte nicht, und er nahm die Kinder mit. Das weiß ich.

HERR AHRENS Das erzählt man den Touristen. Der Mann ging mit den Kindern aus der Stadt. Das stimmt. Sie liefen zwei Tage. Am dritten Tag war der Mann sehr müde.

MAYA Warum?

HERR AHRENS Es waren hundertdreißig Kinder. Sie hatten Hunger. Sie wollten auch nicht mehr laufen. Und eine Flöte war allen zu wenig. Alle wollten eine Flöte.

MAYA Und dann?

HERR AHRENS Am vierten Tag kam der Mann zurück nach Hameln, ging zum Bürgermeister und sagte: Bitte, nehmen Sie sie wieder.

MAYA Und der Bürgermeister?

HERR AHRENS Der Bürgermeister sagte: Das kostet tausend Gulden.



Der Rattenfänger in Hameln: Er steht heute als Figur in der Stadt.



Die Ratten aus der Geschichte: Am Hochzeitshaus spielen sie jeden Tag.

Українська · Пан Аренс: Було собі колись місто, у якому було багато щурів. Одного дня прийшов чоловік із флейтою. · Пан Аренс: Він сказав бургомістрові: Я заберу щурів. Це коштує тисячу гульденів. Бургомістр сказав: Залюбки! · Пан Аренс: Чоловік заграв, і всі щури прийшли й побігли за ним, у річку. Тоді він захотів своїх грошей. · Маya: А місто не заплатило, і він забрав дітей. Я це знаю. · Пан Аренс: Це розповідають туристам. Чоловік пішов із міста з дітьми. Це правда. Вони йшли два дні. На третій день чоловік дуже втомився. · Маya: Чому? · Пан Аренс: Дітей було сто тридцять. Вони були голодні. І не хотіли більше йти. І однієї флейти їм не вистачало. Усі хотіли флейту. · Маya: А потім? · Пан Аренс: На четвертий день чоловік повернувся до Гамельна, пішов до бургомістра й сказав: Будь ласка, заберіть їх назад. · Маya: А бургомістр? · Пан Аренс: Бургомістр сказав: Це буде тисяча гульденів.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Die Stadt hatte viele **Ratten** / **Hunde** .

Der Mann hatte **eine Flöte** / **eine Krone** .

Die Ratten liefen **in den Fluss** / **in den Wald** .

Es waren **hundertdreißig** / **dreißig** Kinder.

Am Ende wollte der Bürgermeister **tausend Gulden** / **die Kinder** .

2 Wie war es?

Доповни формою минулого з тексту.

Eines Tages _____ ein Mann mit einer Flöte. (kommen)

Er _____ zum Bürgermeister. (sagen)

Der Mann _____ zum Bürgermeister. (gehen)

Sie _____ zwei Tage. (laufen)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Брати Грімм не вигадали своїх казок: вони їх зібрали, здебільшого від освічених жінок у Касселі, і переписували протягом семи видань. У першому виданні 1812 року злою мачухою Білосніжки є її рідна мати. Пізніші видання зробили насильство жорстокішим, а матерів добрішими.

GRAMMATIK · 1 3 2

-te und ein neuer Vokal

Два способи перенести історію в минуле

Prüfen

Правильні: -te Як war і hatte.

sag + te	= **sagte**	sagen
mach + te	= **machte**	machen
wohn + te	= **wohnte**	wohnen
arbeit + ete	= **arbeitete**	arbeiten

Неправильні: новий голосний

ДІЄСЛОВО	МИНУЛЕ
kommen	*kam*
geben	*gab*
finden	*fand*
sehen	*sah*
gehen	*ging*
fahren	*fuhr*
essen	*aß*
lesen	*las*

У НІМЕЧЧИНІ

Es war einmal …

Кожна німецька казка починається з *Es war einmal*, «жили-були». В усній мові більшість людей уживає Perfekt; у книжках і новинах цей минулий час. В українській минулий час один, а в німецькій два, і вибір залежить від того, де ти розповідаєш.

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

machen → **machte** / **machtet**

sagen → **sagte** / **sagt**

gehen → **ging** / **gehte**

kommen → **kam** / **kommte**

sehen → **sah** / **sehte**

geben → **gab** / **gebte**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Щуролов почасти справжній. Запис у вітражі гамельнської церкви приблизно 1300 року повідомляє, що 26 червня 1284 року місто покинули 130 дітей. Ніхто не знає чому і куди вони пішли. Щурів додали до легенди лише через триста років.

GRAMMATIK · 2 3 2

Ein kleines Märchen

Так розповідають книжки й газети, а ти кажеш це в Perfekt

Prüfen

Крихітна казка

Es war einmal ein Hund. Жив-був собі пес.

Er wohnte in einem kleinen Haus. Він жив у маленькому будиночку.

Eines Tages fand er einen Schlüssel. Одного дня він знайшов ключ.

Er ging in den Wald und sah ein Schloss. Він пішов у ліс і побачив замок.

Dort aß er den Kuchen des Königs. Там він з'їв королівський торт.

Слова для сторінки вправ

damals тоді	**früher** колись, раніше	**plötzlich** раптом	**der Wald** ліс
das Schloss замок	**das Dorf** село	**eines Tages** одного дня	**der König** король

Та сама історія, два минулі

Щоб розповісти другові, що сталося, вживай Perfekt. *War* і *hatte* лишаються як є.

ДЕ	ЯК
у книжці	Der König *ging* in den Wald und *sah* eine Hexe.
у газеті	Der Dieb *nahm* das Fahrrad und *fuhr* weg.
другові	Stell dir vor, er *hat* das Fahrrad *genommen*!
завжди так	Ich *war* müde und *hatte* Hunger.

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Es **war** / **ist** einmal ein König.

Er **hatte** / **hat gehabt** drei Töchter.

Sie **ging** / **gingen** in den Wald. (вона)

Die Kinder **liefen** / **lief** weg.

Der König **nahm** / **nehmte** das Schwert.

Am Ende **sagte** / **sagen** sie: Nein!

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німецькі замки не завжди такі старі, як здаються. Сабабург, *замок Сплячої красуні* на Дорозі казок, походить із XIV століття, а Нойшванштайн, який виглядає старшим, збудували в 1870-х для короля, що мріяв про театральну декорацію з електрикою.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Das Titelblatt eines berühmten Buches

Prüfen



Справжній титульний аркуш казок братів Грімм старим німецьким шрифтом. *Haus* написано з довгим s і дефісом, схожим на двокрапку, а *Theil* так тоді писали *Teil*. У книжці, що виглядає так чемно, були дуже жорстокі історії.

1 Lies die Seite

Обведи те, що сказано на сторінці.

Das Buch heißt **Kinder- und Hausmärchen** / **Kinder im Haus** .

Das hier ist **der erste Teil** / **der letzte Teil** .

Um den Titel sind **Blumen** / **Ratten** .

2 Dein Märchen

Розкажи крихітну казку в минулому. Впиши дієслова історії.

Es _____ einmal ein König.

Er _____ drei Töchter.

Eines Tages _____ er in den Wald.

Dort _____ er eine Hexe.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Брати Грімм були серйозними вченими, які 1838 року почали великий словник німецької мови. Коли Якоб помер, вони дійшли до літери F. Словник завершили 1961 року, через 123 роки, і німці досі в ньому щось шукають.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Es war einmal

Prüfen

1 Яке дієслово?

Проведи лінію від форми минулого до її дієслова.

kam	sehen
gab	essen
fand	kommen
sah	finden
ging	gehen
aß	geben

2 Напиши минуле

Напиши дієслово в минулому.

Der Lehrer _____ : „Danke!“ (sagen)

Früher _____ er in einem kleinen Dorf. (wohnen)

Gestern _____ der Zug zu spät. (kommen)

Wir _____ den Schlüssel unter dem Sofa. (finden)

Plötzlich _____ ich einen Hund. (sehen)

3 Твоя казка

Закінчи казку.

Es war einmal _____ .

Eines Tages _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п’ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Es war einmal

Prüfen

4 Розкажи як казку

Напиши в минулому часі історій.

Er hat einen Schlüssel gefunden. _____

Wir sind in den Wald gegangen. _____

Der König hat den Kuchen gegessen. _____

5 Скажи німецькою

Напиши німецькою.

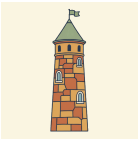
Раптом він побачив замок. _____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____



o _____



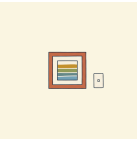
o _____



o _____



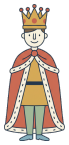
o _____



o _____



o _____



o _____



o _____



o _____



o _____



o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Es war einmal

Hören

Електронний лист, розказаний у Perfekt. Послухай і спробуй розповісти ту саму історію як казку: Es war einmal …

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Розкажи тьюторові про знайоме місце і про те, що там колись сталося. Він стежить за твоїми формами минулого.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-65

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] читати казку в минулому часі
- [ ] утворювати минулий час за допомогою -te
- [ ] знати найчастіші неправильні форми минулого
- [ ] розрізняти минулий час історій і розмовний минулий

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-50**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Es war einmal

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Wald
die Wälder
ліс



der Turm
die Türme
вежа



das Dach
die Dächer
дах



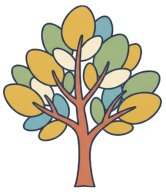
das Fenster
без множини
вікно



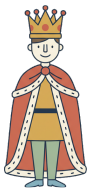
das Schloss
die Schlösser
замок



die Mauer
pl. -n
стіна



der Baum
die Bäume
дерево



der König
pl. -e
король



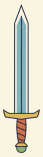
die Krone
pl. -n
корона



der Ritter
без множини
лицар



der Drache
pl. -n
дракон



das Schwert
pl. -er
меч



das Kind
pl. -er
дитина



die Spindel
pl. -n
веретено



die Geschichte
pl. -n
історія



die Stadt
die Städte
місто



9

Das Bier wird gebraut

BAMBERG: DIE BRAUEREI

In einer alten Brauerei: Hier wird gewartet, sechs Wochen lang.

1. Was wird hier gemacht?
2. Was wird in dem Fass gemacht?
3. Was trinkst du am Abend?

AUCH IN DER BRAUEREI · ЩЕ НА БРОВАРНІ



das Bier
pl. -e
пиво



das Wasser
без множини
вода



die Flasche
pl. -n
пляшка



das Glas
die Gläser
келих, склянка



der Keller
без множини
підвал



der Getränkekasten
die Getränkekästen
ящик



das Schild
pl. -er
табличка, вивіска



das Gesetz
pl. -e
закон

die Brauerei · pl. -en
броварня

der Hopfen · без множини
хміль

das Malz · без множини
солод

die Hefe · без множини
дріжджі

der Besucher · без множини
відвідувач

die Führung · pl. -en
екскурсія

die Regel · pl. -n
правило

brauen · gebraut
варити (пиво) · зварений

machen · gemacht
робити · зроблений

trinken · getrunken
пити · випитий

kochen · gekocht
кип'ятити · закип'ячений

waschen · gewaschen
мити · вимитий

füllen · gefüllt
наповнювати · наповнений

verkaufen · verkauft
продавати · проданий

öffnen · geöffnet
відчиняти · відчинений

schließen · geschlossen
зачиняти · зачинений

werden
ставати

Hier wird …
Тут … роблять

verboten
заборонено

Wortkarten



die Wand
die Wände ·стіна

die Nummer
pl. -n ·номер

das Fass
die Fässer ·бочка

die Tür
pl. -en ·люк, дверцята

der Wasserhahn
die Wasserhähne ·кран

der Boden
die Böden ·підлога

LESEN · ЧИТАННЯ

Hier wird nicht gefragt

Hören, prüfen

Max замовив собі на день народження екскурсію броварнею в Бамберзі. У групі ще одинадцятеро людей. Їхній екскурсовод пан Фогт говорить виключно в пасиві й працює тут уже сорок років.

HERR VOGT Guten Tag. Hier wird das Bier gebraut. Zuerst wird das Wasser gekocht. Dann wird das Malz dazugegeben.

MAX Entschuldigung, wer macht das?

HERR VOGT Das wird gemacht. Danach wird der Hopfen dazugegeben.

MAX Und wer gibt den Hopfen dazu?

HERR VOGT Hier wird nicht gefragt. Hier wird zugehört. Das Bier wird dann in den Keller gebracht. Dort wird gewartet.

MAX Wie lange wird gewartet?

HERR VOGT Sechs Wochen. Dann wird es in Flaschen gefüllt. Hier werden die Flaschen gewaschen. Dort werden sie gefüllt und in Kästen gestellt.

MAX Aber hier ist niemand. Wer arbeitet denn hier?

HERR VOGT Niemand, seit 2009. Hier wird alles von Maschinen gemacht. Ich bin der Letzte. Am Montag werde ich pensioniert.

Es ist einen Moment sehr still. Dann öffnet er eine Flasche.

HERR VOGT So. Jetzt wird getrunken. Das mache ich selbst.



Ein altes Schild vor einer Brauerei in Bamberg.



Hier werden die Flaschen gefüllt. Von Maschinen.

Українська · Пан Фогт: Добрий день. Тут вариться пиво. Спершу кип'ятять воду. Потім додають солод. · Max: Перепрошую, а хто це робить? · Пан Фогт: Це робиться. Після цього додають хміль. · Max: А хто додає хміль? · Пан Фогт: Тут не ставлять запитань. Тут слухають. Потім пиво відносять у підвал. Там воно чекає. · Max: Скільки воно чекає? · Пан Фогт: Шість тижнів. Потім його розливають у пляшки. Пляшки миють тут. Там їх наповнюють і ставлять у ящики. · Max: Але ж тут нікого немає. Хто ж тут працює? · Пан Фогт: Ніхто, з 2009 року. Тут усе роблять машини. Я останній. З понеділка я на пенсії. · На мить стає дуже тихо. Потім він відкриває пляшку. · Пан Фогт: Ось. Тепер час пити. Це я роблю сам.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Zuerst wird **das Wasser** / **der Hopfen** gekocht.

Das Bier wartet **sechs Wochen** / **sechs Tage** .

Die Flaschen werden **gewaschen** / **verkauft** , dann gefüllt.

In der Brauerei arbeiten **Maschinen** / **zwölf Leute** .

Am Montag wird Herr Vogt **pensioniert** / **Chef** .

2 Was wird gemacht?

Доповни за текстом.

Hier _____ das Bier gebraut.

Zuerst wird das Wasser _____ .

Hier _____ die Flaschen gewaschen.

Alles wird _____ Maschinen gemacht.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Reinheitsgebot, баварський закон про чистоту пива 1516 року, часто називають найстарішим харчовим законом світу. Він дозволяв лише воду, ячмінь і хміль; про дріжджі тоді ще не знали. Сучасний німецький закон про пиво значно м'якший, але майже кожна етикетка досі з гордістю про нього згадує.

GRAMMATIK · 1 3 2

Das wird gemacht

werden на другому місці, форма минулого в кінці

Prüfen

werden + форма минулого

Ще одна рамка: wird на другому місці, форма минулого в кінці.

Das Zimmer	wird	jeden Tag	geputzt.	одна річ: wird
Die Briefe	werden	heute	geschickt.	кілька: werden
Hier	wird	Deutsch	gesprochen.	на табличці

ПОРАДА

А хто це зробив? von

Зазвичай про це не кажуть, як в українському «тут варять пиво». Якщо хочеш сказати: *von* + dem/der: Die Rechnung wird *vom* Chef bezahlt.

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Das Bier **wird** / **werden** gebraut.

Die Flaschen **werden** / **wird** gefüllt.

Hier wird **gearbeitet** / **arbeiten** .

Das Fenster wird **geöffnet** / **öffnet** .

Das Auto wird **gewaschen** / **gewascht** .

Es wird **von** / **mit** Maschinen gemacht.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Бамберзьке *Rauchbier* має свій смак від солоду, висушеного над вогнем із букових дров. Смакує як рідка шинка. Місцеві кажуть, що треба випити три, щоб полюбити. Вони мають рацію, або ж після трьох уже не розрізняєш.

GRAMMATIK · 2 3 2

Auf Schildern

Таблички й оголошення: Німеччина любить пасив

Prüfen

На табличках і в оголошеннях

Hier wird Deutsch gesprochen.	Тут говорять німецькою.
Das Büro wird renoviert.	В офісі ремонт.
Die Straße wird gesperrt.	Дорогу перекривають.
Das Brot wird jeden Morgen gebacken.	Хліб печуть щоранку.

Слова для сторінки вправ

putzen прибирати

bauen будувати

das Ticket · die Tickets
квиток

reparieren
ремонтувати

das Paket посилка

die Küche кухня

backen · gebacken
пекти

die Werkstatt
майстерня

das Fahrrad · die Fahrräder
велосипед · велосипеди

verkaufen продавати

der Schalter прилавок

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Das Büro wird um acht **geöffnet** / **öffnen** .

Hier wird Deutsch **gesprochen** / **gesprecht** .

Die Tür wird **geschlossen** / **geschließt** . Hier **werden** / **wird** Fahrräder repariert.

Kuchen wird hier **verkauft** / **geverkauft** . Die Rechnung **wird** / **werdet** bezahlt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

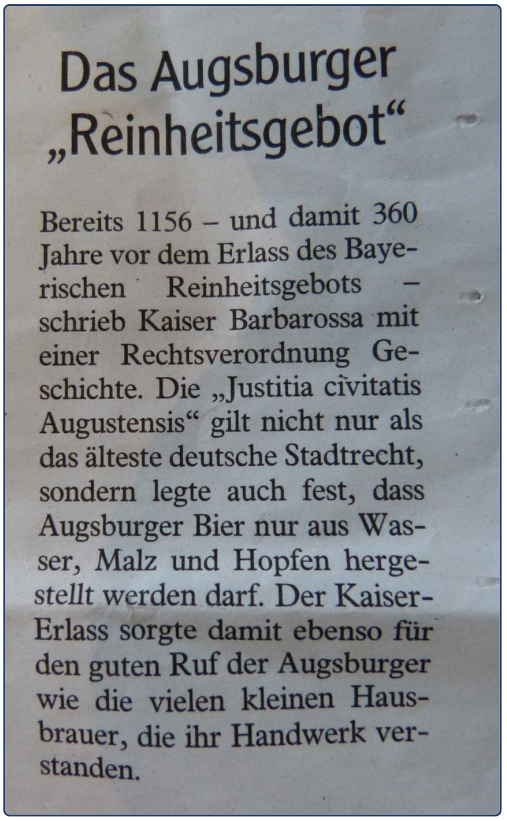
WUSSTEST DU?

Пасивні речення це голос німецьких установ: *Sie werden gebeten*, «Вас просять»; *es wird darauf hingewiesen*, «звертається увага». Тому лист від німецької установи звучить так, наче його не писав ніхто конкретний. Часто саме це й задумано.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Das Augsburger „Reinheitsgebot“

Prüfen



Das Augsburger „Reinheitsgebot“

Bereits 1156 – und damit 360 Jahre vor dem Erlass des Bayerischen Reinheitsgebots – schrieb Kaiser Barbarossa mit einer Rechtsverordnung Geschichte. Die „Justitia civitatis Augustensis“ gilt nicht nur als das älteste deutsche Stadtrecht, sondern legte auch fest, dass Augsburger Bier nur aus Wasser, Malz und Hopfen hergestellt werden darf. Der Kaiser-Erlass sorgte damit ebenso für den guten Ruf der Augsburger wie die vielen kleinen Hausbrauer, die ihr Handwerk verstanden.

Справжній текст із виставки про пивоваріння. Він довгий, але важливі слова ти знаєш. Знайди рік, три речі, які можна додавати в пиво, і один пасив у кінці рядка.

1 Lies den Text

Обведи те, що сказано в тексті.

Das Augsburger Gebot ist von **1156** / **1516** .

Der Kaiser hieß **Barbarossa** / **Ludwig** .

Bier darf nur aus Wasser, Malz und **Hopfen** / **Zucker** sein.

Es gilt als das älteste deutsche **Stadtrecht** / **Bier** .

2 Was wird gemacht?

Переклади в пасив: почни з речі.

Der Brauer braut das Bier. _____

Die Maschine füllt die Flaschen. _____

Man trinkt das Bier. _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Знаменитий баварський закон про чистоту пива 1516 року, але цей текст каже, що Аугсбург дійшов до цього на 360 років раніше. Про пиво німці можуть радо сперечатися будь-коли, місто проти міста.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Das Bier wird gebraut

Prüfen

1 wird чи werden?

Напиши wird або werden.

Das Auto _____ repariert.

Die Briefe _____ heute geschickt.

Hier _____ Deutsch gesprochen.

Die Tickets _____ am Schalter verkauft.

2 Форма минулого

Напиши форму минулого в кінці.

Das Brot wird jeden Morgen _____ . (backen)

Das Zimmer wird jeden Tag _____ . (putzen)

Das neue Haus wird im Sommer _____ . (bauen)

Das Essen wird in der Küche _____ . (kochen)

3 Зроби табличку

Напиши табличку з wird або werden.

Man spricht hier Englisch. _____

Man repariert hier Fahrräder. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Das Bier wird gebraut

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Das Auto werden repariert.

_____

Die Briefe wird heute geschickt.

_____

Hier wird Deutsch sprechen.

_____

Das Zimmer wird jeden Tag putzen.

_____

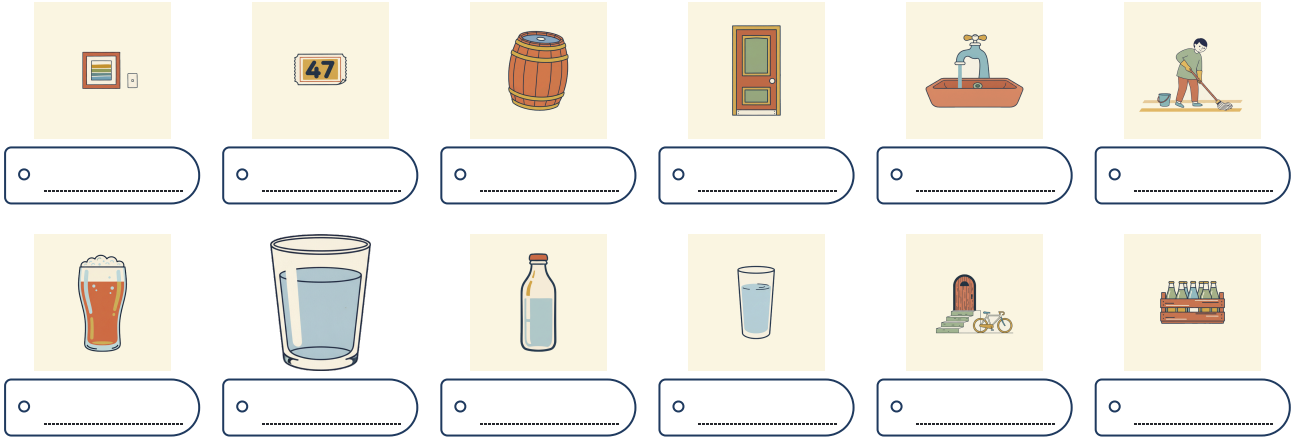
5 Скажи інакше

Напиши з wird або werden.

Man verkauft hier Tickets. _____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das Bier wird gebraut

Hören

Диктант із буденних речень. Запиши їх. Потім переклади два з них у пасив, як зробив би пан Фогт.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

Розкажи тьюторові, як щось готують: каву, торт, піцу. Спершу своїми словами, потім із wird.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-66

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] сказати, що робиться, за допомогою wird і werden
- [ ] читати таблички й оголошення
- [ ] сказати за допомогою von, хто це зробив
- [ ] стежити за екскурсією броварнею

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-57**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Das Bier wird gebraut

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Wand
die Wände
стіна



die Nummer
pl. -n
номер



das Fass
die Fässer
бочка



die Tür
pl. -en
люк, дверцята



der Wasserhahn
die Wasserhähne
кран



der Boden
die Böden
підлога



das Bier
pl. -e
пиво



das Wasser
без множини
вода



die Flasche
pl. -n
пляшка



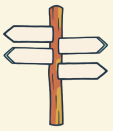
das Glas
die Gläser
келих, склянка



der Keller
без множини
підвал



der Getränkekasten
die Getränkekästen
ящик



das Schild
pl. -er
табличка, вивіска



das Gesetz
pl. -e
закон



10

Am höchsten

DIE ZUGSPITZE

Auf der Zugspitze: höher geht es in Deutschland nicht.

1. Was ist der höchste Berg bei dir?
2. Was machst du am liebsten?
3. Was ist am schönsten hier?

AUCH AUF DEM BERG · ЩЕ НА ГОРІ



der Schnee
без множини
сніг



die Sonne
pl. -n
сонце



der See
pl. -n
озеро



der Zug
die Züge
поїзд



die Seilbahn
pl. -en
канатна дорога



die Grenze
pl. -n
кордон



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



der Meter
без множини
метр



das Spiel
pl. -e
гра



der Preis
pl. -e
приз, нагорода

das Tal · die Täler
долина

der Rekord · pl. -e
рекорд

der Sieger · без множини
переможець

hoch · höher · am höchsten
високий · вищий · найвищий

gut · besser · am besten
добрий · кращий · найкращий

viel · mehr · am meisten
багато · більше · найбільше

gern · lieber · am liebsten
охоче · охочіше · найохочіше

groß · größer · am größten
великий · більший · найбільший

alt · älter · am ältesten
старий · старший · найстарший

schnell · schneller · am schnellsten
швидкий · швидший · найшвидший

teuer · teurer · am teuersten
дорогий · дорожчий · найдорожчий

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
das Gipfelkreuz
pl. -e ·хрест на вершині
die Wolke
pl. -n ·хмара
die Jacke
pl. -n ·куртка
der Stein
pl. -e ·скеля
der Berg
pl. -e ·гора

LESEN · ЧИТАННЯ

Der höchste Kaffee

Hören, prüfen

Lena, Max і Maya піднялися на Цугшпітце. Max з Англії, і всю дорогу він питав, у чиїй країні все найбільше, найстаріше й найдовше. Нагорі, у кафе, за касою стоїть Тоні, кузен пані Губер.

MAX Das ist der höchste Berg in Deutschland, ja? Aber in Österreich sind die Berge höher.

LENA Und in England? Wie heißt euer höchster Berg?

MAX Scafell Pike. Neunhundert Meter. Aber er ist am schönsten.

MAYA Was trinkst du am liebsten, Max? Ich lade dich ein.

TONI Grüß Gott. Der Kaffee hier ist der höchste Kaffee in Deutschland. Und der teuerste. Sieben Euro.

MAX Sieben Euro! Das ist der teuerste Kaffee, den ich je gesehen habe.

TONI Dafür haben Sie die beste Aussicht. Am besten sehen Sie nach Süden. Dort ist Österreich, und der Kaffee ist dort noch teurer.

MAYA Ist das das beste Wetter, das Sie je hatten?

TONI Das ist das schlechteste. Gestern haben wir vierzig Kilometer weit gesehen. Heute sehen Sie mich.

Eine Wolke kommt zum Fenster herein. Max trinkt schweigend den höchsten, teuersten und kältesten Kaffee in Deutschland.

MAX In England ist der Kaffee am schlechtesten. Aber er kostet nur drei Pfund.



Die Zugspitzbahn: Mit dem Zug in den Berg.



Auf dem Gipfel: Antennen, ein Café und ein sehr teurer Kaffee.

Українська · Max: Це найвища гора Німеччини, так? Але гори в Австрії вищі. · Lena: А в Англії? Як називається ваша найвища гора? · Max: Скофел-Пайк. Дев'ятсот метрів. Зате вона найкрасивіша. · Maya: Що ти любиш пити найбільше, Max? Я пригощаю. · Тоні: Добрий день. Кава тут найвища кава в Німеччині. І найдорожча. Сім євро. · Max: Сім євро! Це найдорожча кава, яку я будь-коли бачив. · Тоні: Зате у вас найкращий краєвид. Найкраще дивитися на південь. Там Австрія, а там кава ще дорожча. · Maya: Це найкраща погода, яка у вас будь-коли була? · Тоні: Це найгірша. Учора було видно на сорок кілометрів. Сьогодні видно мене. · До вікна підпливає хмара. Max мовчки п'є найвищу, найдорожчу й найхолоднішу каву Німеччини. · Max: В Англії кава найгірша. Зате вона коштує лише три фунти.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Der höchste Berg in Deutschland ist **die Zugspitze** / **Scafell Pike** .

Der Kaffee kostet **sieben** / **drei** Euro.

Die Aussicht ist nach **Süden** / **Norden** am besten.

Heute ist das Wetter **am schlechtesten** / **am besten** .

Zum Fenster herein kommt **eine Wolke** / **die Sonne** .

2 Drei Stufen

Напиши три сходинки, як у тексті.

hoch	**gut**
teuer	**gern**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Вершина Цугшпітце лежить на німецько-австрійському кордоні, і паркану там немає: з однієї країни в іншу можна пройти через кафе. Щороку на вершині дедалі менше льоду: її льодовики, як очікують, зникнуть протягом десятиліття, а в Німеччині їх лишилося зовсім мало.

GRAMMATIK · 1 3 2

am schnellsten

Три сходинки до вершини

Prüfen

Три сходинки

Після -t, -d, -s, -z: -esten, щоб це було чути (але groß: am größten).
Українське «най-» стоїть на початку, німецьке am ...-sten обіймає слово.

	БІЛЬШЕ (A2.1)	НАЙБІЛЬШЕ
schnell	schneller	am schnell*sten*
klein	kleiner	am klein*sten*
alt	älter	am ält*esten*
groß	größer	am größ*ten*
gut	besser	am *besten*
viel	mehr	am *meisten*
gern	lieber	am *liebsten*
hoch	höher	am *höchsten*

Слова для сторінки вправ

der Elefant слон
das Eis морозиво
leicht легкий
die Übung вправа
von allen з усіх

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Er läuft **am schnellsten / am schnellste** .

Das ist **am teuersten / am teurer** .

Am **besten / gutesten** schmeckt der Kuchen.

Ich trinke Tee **am liebsten / am gernsten** .

Sie arbeitet **am meisten / am vielsten** .

Der Berg ist **am höchsten / am hochsten** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Найвища залізниця Німеччини, *Zugspitzbahn*, відкрилася 1930 року й піднімається довгим тунелем. Канатна дорога з австрійського боку запрацювала раніше, і суперництво двох сіл досі сприймають особисто.

GRAMMATIK · 2 3 2

Der, die, das ...-ste

Перед іменником: найвища гора, найкраща кава

Prüfen

ПОРАДА

Перед іменником: der, die, das ...-ste

der schnell*ste* Zug, die größ*te* Stadt, das *beste* Eis. Berlin ist die größte Stadt Deutschlands.

З іменником, без іменника

Перед іменником закінчення ти вже знаєш: *-e* після der, die, das.

ВИД	ТАК	УКРАЇНСЬКОЮ
перед іменником	der *höchste* Berg	найвища гора
перед іменником	die *beste* Aussicht	найкращий краєвид
перед іменником	das *teuerste* Café	найдорожче кафе
без іменника	Dieser Berg ist *am höchsten*.	Ця гора найвища.
без іменника	Hier schmeckt es *am besten*.	Тут найсмачніше.

Рекорди Німеччини

Німці люблять списки, тож ось один.

ЩО	РЕКОРД
der höchste Berg	die Zugspitze, 2.962 m
der längste Fluss	der Rhein (in Deutschland 865 km)
die größte Stadt	Berlin
der größte See	der Bodensee
die größte Insel	Rügen

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

der **höchste** / **höchster** Berg

die **beste** / **bester** Pizza

das **teuerste** / **teuerstes** Auto

Die **größte** / **größten** Stadt ist Berlin.

Ich kaufe den **billigsten** / **billigste** Kaffee.

Das ist das **schönste** / **schönstes** Haus.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

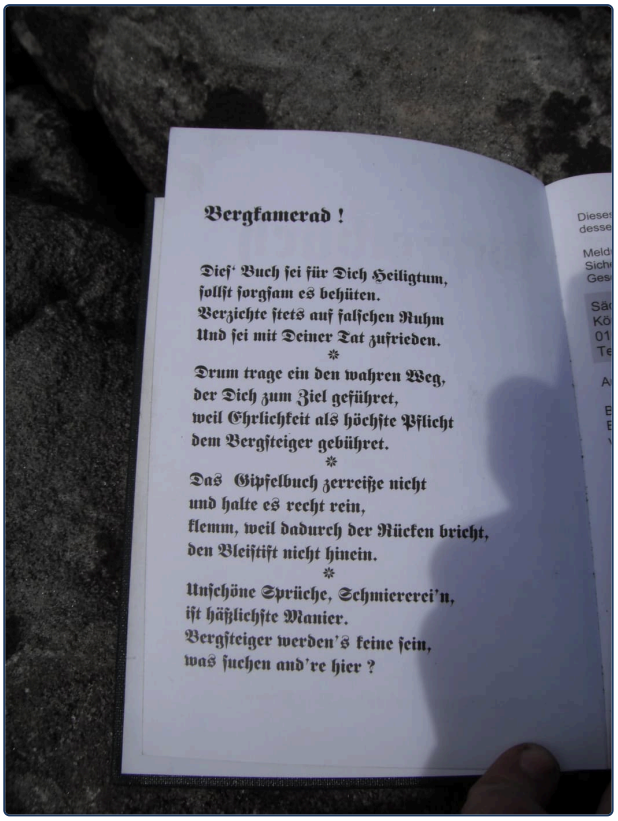
WUSSTEST DU?

У Німеччині чимало *-ste*: в Ульмі найвища церковна вежа, у Берліні найбільше музеїв, а на найстаріший досі чинний готель претендують одразу близько шести міст. Краще не згадувати про це в жодному з них.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Ein Gipfelbuch: Was steht darin?

Prüfen



Bergkamerad !

Dieſ' Buch ſei für Dich Heiligtum,
ſollſt ſorgſam es behüten.
Verzichte ſtets auf falſchen Ruhm
Und ſei mit Deiner Tat zufrieden.

✲

Drum trage ein den wahren Weg,
der Dich zum Ziel geführet,
weil Ehrlichkeit als höchſte Pflicht
dem Bergſteiger gebühret.

✲

Das Gipfelbuch zerreiße nicht
und halte es recht rein,
klemm, weil dadurch der Rücken bricht,
den Bleiſtift nicht hinein.

✲

Unſchöne Sprüche, Schmiererei'n,
iſt häßlichſte Manier.
Bergſteiger werden's keine ſein,
was ſuchen and're hier ?

Перша сторінка справжньої книги вершини, що зберігається в металевій скриньці на горі в Саксонії. Туристи записують у неї свої імена. Ця сторінка, старим шрифтом, це вірш із чотирма правилами для них. Два його слова в найвищому ступені.

1 Lies das Gedicht

Обведи те, що сказано у вірші.

Das Gedicht spricht mit einem **Bergkameraden** / **Bäcker** .

Das höchste Gebot ist **Ehrlichkeit** / **Schnelligkeit** .

Das Buch soll **rein bleiben** / **schön teuer sein** .

Den Bleistift soll man **nicht hineinklemmen** / **hineinklemmen** .

2 Am …-sten

Знайди у вірші найвищий ступінь або утвори свій.

слово перед „Pflicht“ _____

слово перед „Manier“ _____

Українською: найвища гора _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Книги вершин це справжня німецька традиція: майже на кожній вершині в Альпах є така, у бляшанці біля підніжжя хреста. Ти розписуєшся, пишеш дату, щось про погоду, і хтось, можливо, прочитає це через двадцять років.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Am höchsten

Prüfen

1 am ...-sten

Напиши найвищий ступінь.

Der Elefant ist am _____ . (groß)

Im Winter sind die Tage am _____ . (kurz)

Anna läuft am _____ . (schnell)

Dieses Eis schmeckt am _____ . (gut)

Ich trinke am _____ Wasser. (gern)

Mein Opa ist am _____ . (alt)

Im Juli ist es am _____ . (warm)

Rocky isst am _____ von allen. (viel)

2 Три сходинки

Напиши всі три сходинки.

gut _____

gern _____

jung _____

3 Твоє найкраще

Напиши два правдиві речення.

Am liebsten esse ich _____ .

Am besten kann ich _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Am höchsten

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Anna läuft am schneller. _____

Dieses Eis schmeckt am besser. _____

Berlin ist die größten Stadt. _____

Mein Opa ist am älter. _____

Rocky isst am mehr von allen. _____

Das ist der beste Eis. _____

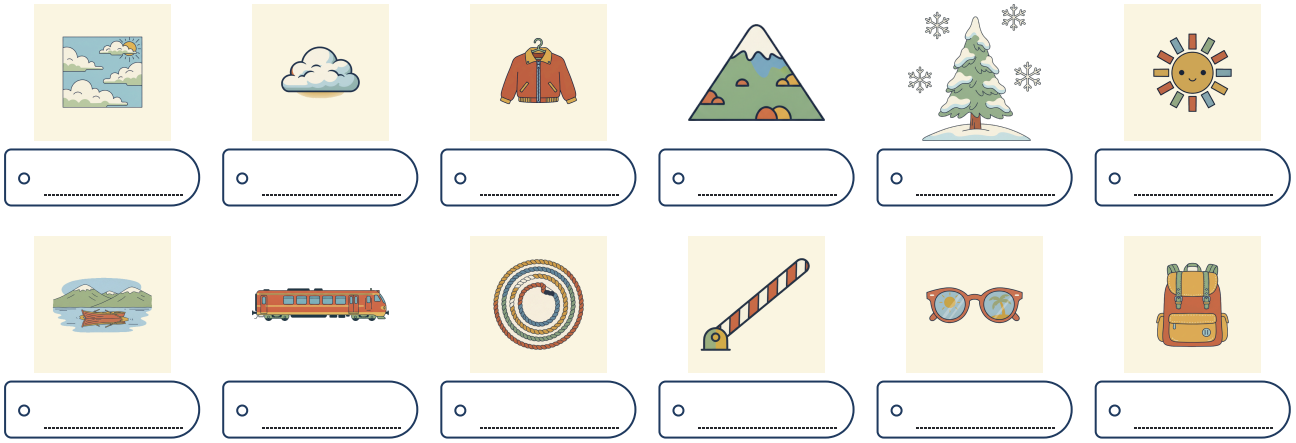
5 Was passt?

Проведи лінію від кожного рекорду до відповіді.

der höchste Berg ●	● der Rhein
die größte Stadt ●	● die Zugspitze
der längste Fluss ●	● der Bodensee
der größte See ●	● Berlin
die größte Insel ●	● Rügen

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Am höchsten

Hören

Описи людей, рядок за рядком. Послухай кожен, повтори й додай, хто найвищий, найстарший, найсмішніший серед твоїх знайомих.

languagequiz.org/b/a2-61

Sprechen

Сплануй відпустку з тьютором. Що тобі подобається найбільше? Де найдешевше? Він чекає на am ...-sten.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-68

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] сказати найкраще, найбільше, найвище
- [ ] вживати am ...-sten після дієслова
- [ ] вживати der, die, das ...-ste перед іменником
- [ ] говорити про рекорди й улюблене

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-64**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Am höchsten

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



die Wolke
pl. -n
хмара



die Jacke
pl. -n
куртка



der Berg
pl. -e
гора



der Schnee
без множини
сніг



die Sonne
pl. -n
сонце



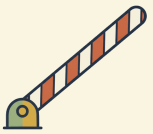
der See
pl. -n
озеро



der Zug
die Züge
поїзд



die Seilbahn
pl. -en
канатна дорога



die Grenze
pl. -n
кордон



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



der Meter
без множини
метр



das Spiel
pl. -e
гра



der Preis
pl. -e
приз, нагорода



11

Wörter bauen, Sätze bauen

IN DER BIBLIOTHEK

Ein Lesesaal: Hier wird gelesen, und es ist sehr, sehr still.

1. Was liest du gerade?
2. Wann warst du zuletzt in einer Bibliothek?
3. Welches lange Wort kennst du?

AUCH IN DER BIBLIOTHEK · ЩЕ В БІБЛІОТЕЦІ



die Bibliothek
pl. -en
бібліотека



das Bücherregal
pl. -e
книжкова полиця



der Bücherstapel
без множини
стос книжок



die Zeitung
pl. -en
газета



die Zeitschrift
pl. -en
журнал



der Ausweis
pl. -e
читацький квиток



der Lehrer
без множини
учитель



die Studentin
pl. -nen
студент

das Lineal
pl. -e
лінійка



die Erzählung
pl. -en
оповідання



die Wörter
слова

die Wohnung
pl. -en
квартира



der Fahrer
без множини
водій



der Schüler
без множини
учень

die Bedeutung · pl. -en
значення

die Übung · pl. -en
вправа

der Leser · без множини
читач

unmöglich
неможливий

kostenlos
безкоштовно

waschbar
такий, що його можна прати

leise
тихий

ausleihen
позичати (брати)

zurückgeben
повертати

Ruhe, bitte!
Тихіше, будь ласка!

Wortkarten


die Decke
pl. -n ·стеля
das Regal
pl. -e ·полиця
das Buch
die Bücher ·книжка
die Lampe
pl. -n ·лампа
der Tisch
pl. -e ·стіл
der Boden
die Böden ·підлога
der Stuhl
die Stühle ·стілець

LESEN · ЧИТАННЯ

Das längste Wort

Hören, prüfen

Max відкрив для себе німецькі складні слова, і це вдарило йому в голову. Він проводить суботу в міській бібліотеці Франкфурта в пошуках найдовшого, а бібліотекарка пані Керн за ним спостерігає.

MAX Frau Kern, ich suche das längste deutsche Wort. Heute Morgen habe ich es gefunden, schnell, in diesem Buch hier. Es ist unglaublich!

FRAU KERN Psst. Ruhe, bitte. Hier wird gelesen. Welches Wort?

MAX Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz.

FRAU KERN Das Gesetz gibt es seit 2013 nicht mehr.

MAX Es gibt es nicht mehr? Das ist unmöglich! Ich habe es auswendig gelernt. Vier Stunden!

FRAU KERN Sie sind doch der Leser, der gestern um zehn Uhr im Lesesaal laut gesprochen hat?

MAX Ja. Ich habe gestern hier fleißig Wörter gebaut. Hören Sie: die Bibliotheksausweisverlängerungsgebühr!

FRAU KERN Das ist richtig. Sie ist heute fällig. Zwei Euro fünfzig.

MAX Was? Aber das Wort habe ich erfunden!

FRAU KERN Sehen Sie: Wörter haben Folgen. Sie bezahlen bitte heute an der Kasse.

MAX Und wie heißt das? Die Bücherleserwortbaukostenrechnung?

FRAU KERN Das heißt: die Rechnung. Wir sparen gern. Ruhe, bitte.



Eine Stadtbibliothek: Das Wort ist schon ein ganzes Haus.



Die Buchmesse in Frankfurt: Bücher, so weit man sehen kann.

Українська · Max: Пані Керн, я шукаю найдовше німецьке слово. Сьогодні вранці я швидко знайшов його ось у цій книжці. Неймовірно! · Пані Керн: Тсс. Тихіше, будь ласка. Тут люди читають. Яке слово? · Max: Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz. · Пані Керн: Цього закону немає з 2013 року. · Max: Його вже немає? Це неможливо! Я вивчив його напам'ять. Чотири години! · Пані Керн: Це ж ви той читач, що вчора о десятій голосно розмовляв у читальній залі? · Max: Так. Я вчора тут будував слова. Послухайте: плата за продовження читацького квитка! · Пані Керн: Правильно. Сьогодні час її сплатити. Два євро п'ятдесят. · Max: Що? Але ж я це слово вигадав! · Пані Керн: Бачите: слова мають наслідки. Будь ласка, заплатіть сьогодні в касі. · Max: А це як називається? Книжково-читацько-словотворчо-витратний рахунок? · Пані Керн: Це називається: рахунок. Ми любимо економити. Тихіше, будь ласка.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Max sucht das **längste** / **kürzeste** Wort.

Das Gesetz gibt es seit 2013 **nicht mehr** / **erst** .

Max hat das Wort **auswendig gelernt** / **vergessen** .

Die Gebühr kostet **2,50 €** / **4,00 €** .

Frau Kern sagt: **Ruhe** / **Viel Spaß** , bitte.

2 In die richtige Reihenfolge

Розстав частини по порядку: коли, як, де.

Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut

Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Закон про маркування яловичини з 63 літер справді існував у федеральній землі Мекленбург-Передня Померанія і був скасований 2013 року. Так німецька втратила своє найдовше офіційне слово, і газети писали йому некрологи. Німецькі складні слова не мають верхньої межі. Словники просто десь зупиняються.

GRAMMATIK · 1 3 2

Wörter bauen

-er, -ung, un-, -los, -bar: п'ять частинок, сотні слів

Prüfen

-er: той, хто це робить, завжди der

Для жінки: -erin. die Fahrerin.

fahr + er = **der Fahrer** водій

lehr + er = **der Lehrer** учитель

verkäuf + er = **der Verkäufer** продавець

-ung: річ, завжди die

wohn + ung = **die Wohnung** квартира

bedeut + ung = **die Bedeutung** значення

üb + ung = **die Übung** вправа

un-, -los, -bar

un + freundlich = **unfreundlich** неприв'ітний

arbeit + s + los = **arbeitslos** без роботи

kosten + los = **kostenlos** безкоштовний

ess + bar = **essbar** можна їсти

УВАГА

Саме -er не правило

die Butter, das Fenster, die Mutter теж закінчуються на -er. Правило: дієслово + -er = той, хто це робить = der.

Слова для сторінки вправ

freundlich привітний

die Erfahrung досвід

lehren навчати

das Wort слово

glücklich щасливий

die Arbeit робота

halten · er hält зупиняти

die Anmeldung реєстрація, запис

die Stelle професія, робота

die Grammatik граматика

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

lesen → **der Leser** / **die Lesung** der

wohnen → **die Wohnung** / **der Wohner**

möglich → **unmöglich** / **möglichlos**

ohne Kosten: **kostenlos** / **unkosten**

man kann es waschen: **waschbar** / **waschlos**

üben → **die Übung** / **der Ubung**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Франкфуртський книжковий ярмарок має понад 500 років історії: він виник невдовзі після того, як Гутенберг надрукував свою Біблію в сусідньому Майнці. Він досі найбільший у світі, і в перші дні широку публіку не пускають. Видавцям потрібен час, щоб продати права одне одному.

GRAMMATIK · 2 3 2

Wann? Wie? Wo?

Час, спосіб, місце, саме в такому порядку

Prüfen

Коли, як, де

Чогось бракує? Решта зберігає свій порядок.

Ich	fahre	morgen (wann?)	mit dem Zug (wie?)	nach Berlin. (wohin?)
Wir	treffen	uns	um drei (wann?)	im Café. (wo?)
Er	fährt	jeden Tag (wann?)	mit dem Rad (wie?)	zur Schule. (wohin?)

Або спершу час

Morgen	fahre	ich	mit dem Zug	nach Berlin.	решта зберігає свій порядок
Ich	bin	gestern mit dem Zug	nach Berlin	gefahren.	місце лишається біля кінця

ПОРАДА

Te – Mo – Lo

*Te*mporal (wann?), *Mo*dal (wie?), *Lo*kal (wo?). Кажи як ім'я: Темоло. В українській порядок вільний, тому цей німецький порядок треба просто запам'ятати.

Слова для сторінки вправ

mit dem Rad велосипедом

die Bibliothek бібліотека

sonntags щонеділі

nächste Woche наступного тижня

2 Mini-Check

Обведи правильне речення.

Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin. / **Ich fahre nach Berlin mit dem Zug morgen.**

Sie geht heute schnell in die Stadt. / **Sie geht in die Stadt schnell heute.**

Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit. / **Morgen ich fahre zur Arbeit mit dem Bus.**

Wir essen abends gern im Garten. / **Wir essen im Garten gern abends.**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Марк Твен 1880 року написав знамените обурене есе *The Awful German Language* («Жахлива німецька мова»), де скаржився на слова, які видно в кінці вулиці задовго до того, як вони дійдуть. Німці його обожнюють і радо цитують. Найкраще погодитися.

Ein Schild: Wo treffen wir uns?

Prüfen



Справжня табличка в Ульмі, на стіні біля Соборної площі. На ній лише чотири слова, і два з них складні. Розбери їх: *treffen* і *der Punkt*, *die Stadt* і *die Führung*.

1 Nimm das Wort auseinander

Напиши два слова, з яких складається кожне.

der Treffpunkt _____

die Stadtführung _____

2 Lies das Schild

Обведи те, що сказано на табличці.

Die Führung beginnt **hier** / **im Bus** .

Die Stadt heißt **Ulm** / **Weimar** .

führen → die **Führung** / **Führer**

3 Wörter bauen

Побудуй слово від його дієслова.

wohnen → die _____ .

lesen → der _____ .

fahren → der _____ .

üben → die _____ .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Німецька *Stadtführung* (екскурсія містом) зазвичай чудова, іноді в костюмах, і триває рівно стільки, скільки написано на табличці. У багатьох містах є ще *Nachtwächter*, нічний сторож, який водить екскурсію затемна з ліхтарем і списом.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Wörter bauen, Sätze bauen

Prüfen

1 Побудуй слово

Напиши нове слово.

Der _____ hält den Bus an. (fahren → der ...)

Unser _____ erklärt die Grammatik. (lehren → der ...)

Unsere _____ hat drei Zimmer. (wohnen → die ...)

Was ist die _____ von diesem Wort? (bedeuten → die ...)

Der Kellner war _____ . (freundlich → un...)

Er ist _____ und sucht eine Stelle. (Arbeit → ...los)

2 der чи die?

Запиши кожне слово у свою колонку.

Fahrer · **Wohnung** · **Lehrer** · **Übung** · **Verkäufer** · **Bedeutung**

der	die

3 der чи die? Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Der Wohnung hat drei Zimmer.

Das Lehrer erklärt die Grammatik.

Der Übung ist leicht.

Die Verkäufer ist freundlich.

4 Розстав по порядку

Напиши речення: коли, як, де.

Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit dem Zug

Wir treffen uns · im Café · um drei

Er fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag

Ich gehe · ins Kino · heute Abend · mit Anna

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 2 3 2

Wörter bauen, Sätze bauen

Prüfen

5 Спершу час

Почни з часу.

Wir fahren im Sommer ans Meer.

Er lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch.

6 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Ich fahre nach Berlin morgen mit dem Zug.

Wir treffen uns im Café um drei.

Er fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule.

Morgen ich fahre nach Berlin.

Sonntags gehe ich in die Bibliothek mit Anna.

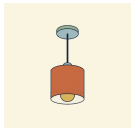
7 Скажи німецькою

Напиши німецькою.

Водій непривітний.

8 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wörter bauen, Sätze bauen

Hören

Формуляр, прочитаний уголос: ім’я, дата, адреса. Зверни увагу, скільки довгих слів побудовано з коротких.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

Розкажи тьюторові, коли, як і де ти щось робиш. Він стежить за порядком: час, спосіб, місце.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-67

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] будувати слова з -er та -ung
- [ ] вживати un-, -los і -bar
- [ ] ставити час, спосіб і місце в правильному порядку
- [ ] розбирати довге німецьке слово на частини

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-71**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Wörter bauen, Sätze bauen

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Decke
pl. -n
стеля



das Regal
pl. -e
полиця



das Buch
die Bücher
книжка



die Lampe
pl. -n
лампа



der Tisch
pl. -e
стіл



der Stuhl
die Stühle
стілець



der Boden
die Böden
підлога



die Bibliothek
pl. -en
бібліотека



das Bücherregal
pl. -e
книжкова полиця



der Bücherstapel
без множини
стос книжок



die Zeitung
pl. -en
газета



die Zeitschrift
pl. -en
журнал



der Ausweis
pl. -e
читацький квиток



der Lehrer
без множини
учитель



die Studentin
pl. -nen
студент



das Lineal
pl. -e
лінійка



die Erzählung
pl. -en
оповідання



die Wörter
слова



die Wohnung
pl. -en
квартира



der Fahrer
без множини
водій



der Schüler
без множини
учень



12

Annas Auto

AUF DER AUTOBAHN

Auf der Autobahn bei Heidelberg: Hier kommt man nur langsam voran.

1. Wessen Auto ist das?
2. Fährst du gern Auto?
3. Wann warst du zuletzt im Stau?

AUCH BEIM AUTO · ЩЕ ПРО МАШИНУ



der Motor
pl. -en
двигун



der Reifen
без множини
шина



die Autobahn
pl. -en
автобан, автомагістраль

der Stau
pl. -s
затор



die Ampel
pl. -n
світлофор



der Führerschein
pl. -e
посвідчення водія



der Schlüssel
без множини
ключ



die Rechnung
pl. -en
рахунок



der Vertrag
die Verträge
договір



die E-Mail
pl. -s
електронний лист



das Datum
die Daten
дата



die Anmeldung
pl. -en
реєстрація



die Unterschrift
pl. -en
підпис

die Tankstelle · pl. -n
заправка

der Parkplatz · die Parkplätze
парковка

die Versicherung · pl. -en
страховка

der Betreff · pl. -e
тема листа

die Anlage · pl. -n
вкладення

Sehr geehrte …
Шановний … (офіційно)

Mit freundlichen Grüßen
З повагою

Liebe …
Дорогий … (другові)

Viele Grüße
Щирі вітання

kaufen
купувати

verkaufen
продавати

parken
паркуватися

bezahlen
платити

Wortkarten


der Baum
die Bäume ·дерево
das Schild
pl. -er ·дорожній знак
der Lastwagen
без множини ·вантажівка
das Auto
pl. -s ·машина
der Fahrer
без множини ·водій
die Straße
pl. -n ·дорога
Heidelb
37
2000 m
FR LM 999
HD K 267

LESEN · ЧИТАННЯ

Lieber Max, sehr geehrter Herr Bell

Hören, prüfen

Max купив машину, точніше машину Анни: Анна кузина Lena, а машина дуже стара. Тепер йому потрібні страховка, дозвіл на паркування і формуляр. Тож він пише в міську управу, а щойно дізнався, що німецькі електронні листи бувають двох видів.

An: Stadt Hamburg. **Betreff:** Annas Auto

MAX Liebe Stadt! Wie geht's? Ich habe am 3. März Annas Auto gekauft. Es ist rot, und es ist sehr alt. Kannst du mir das Formular schicken? Viele Grüße, dein Max

Von: Stadt Hamburg. **Betreff:** Ihr Schreiben vom 3. März

STADT Sehr geehrter Herr Bell, vielen Dank für Ihre E-Mail. Wir sind nicht Ihre Freundin. Bitte schicken Sie uns das Formular bis zum 15. März. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

Max schreibt noch einmal. Er hat gelernt.

MAX Sehr geehrte Frau Kaiser, vielen Dank für Ihre E-Mail vom 3. März. Bitte schicken Sie mir das Formular. Mit freundlichen Grüßen, Max Bell

STADT Sehr geehrter Herr Bell, das Formular finden Sie in der Anlage. Annas Auto ist aber nicht Annas Auto. Es ist laut unseren Daten Toms Auto. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

MAX Liebe Anna, wer ist Tom? Viele Grüße, Max

ANNA Lieber Max, mein Ex. Das Auto ist von ihm, und deshalb war es so billig. Er sucht es seit dem 1. Januar. Viel Spaß, und parke es bitte nicht vor der Nummer 12!

MAX Sehr geehrter Herr Tom …

Українська · **Кому:** Місто Гамбург. **Тема:** Машина Анни · Max: Любе Місто! Як справи? Третього березня я купив машину Анни. Вона червона й дуже стара. Можеш надіслати мені формуляр? Обіймаю, твій Max · **Від:** Місто Гамбург. **Тема:** Ваш лист від третього березня · Місто: Шановний пане Белл, дякуємо за Ваш лист. Ми не Ваша подруга. Будь ласка, надішліть нам формуляр до п'ятнадцятого березня. З повагою, пані Кайзер · Max пише знову. Він навчився. · Max: Шановна пані Кайзер, дякую за Ваш лист від третього березня. Будь ласка, надішліть мені формуляр. З повагою, Max Bell · Місто: Шановний пане Белл, формуляр у вкладенні. Проте машина Анни не є машиною Анни. За нашими даними, це машина Тома. З повагою, пані Кайзер · Max: Дорога Анно, хто такий Том? Обіймаю, Max · Анна: Дорогий Max, мій колишній. Машина його, тому вона й була така дешева. Він шукає її з першого січня. Розважайся, і, будь ласка, не паркуй її біля будинку номер 12! · Max: Шановний пане Том …



Die Autostadt in Wolfsburg: Im Turm warten die neuen Autos.



Ein Schild auf der Autobahn: Wohin jetzt, schnell?

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Max hat das Auto am **3. März** / **15. März** gekauft.

Zuerst schreibt Max **„Liebe Stadt"** / **„Sehr geehrte Stadt"** .

Die Stadt schreibt: **Mit freundlichen Grüßen** / **Viele Grüße** .

Laut Daten ist es **Toms** / **Annas** Auto.

Tom sucht das Auto seit dem **1. Januar** / **3. März** .

2 Wessen?

Доповни: ім'я + s, як у тексті.

Max hat _____ Auto gekauft. (Anna)

Es ist _____ Auto. (Tom)

Das ist _____ Formular. (Herr Bell)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Німецька машина має власні документи й власний номерний знак, який називає місто: *M* це Мюнхен, *HH* Гамбург (ганзейське місто), *B* Берлін. Люди вибирають літери зі своїми ініціалами чи днем народження, а під час переїзду міняти номер уже не обов'язково.

GRAMMATIK · 1 3 2

Wessen? und das Datum

Чиє: ім'я + s, і як читати дату

Prüfen

Wessen? ім'я + s

Або: das Auto von Anna.

Anna + s	=	**Annas Auto**	машина Анни (Аннина машина): без апострофа
Paul + s	=	**Pauls Schwester**	сестра Пауля
Deutschland + s	=	**Deutschlands Hauptstadt**	столиця Німеччини

Дата

Крапка це -te: до 19 -te, від 20 -ste.

	SAY
der 1. Mai	der *erste* Mai
der 3. Oktober	der *dritte* Oktober
der 7. Juli	der *siebte* Juli
der 20. August	der *zwanzigste* August
am 12. März	am *zwölften* März

Слова для сторінки вправ

die Hauptstadt столиця

einladen запрошувати

Der Wievielte ist heute? Яке сьогодні число?

die Nachricht повідомлення

Es tut mir leid Мені шкода

wessen? чий?

die Einladung запрошення

der Feiertag державне свято

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Annas / Anna's Auto

Das ist **Lenas / von Lena's** Tasche.

Ich komme am **dritten / dritte** März.

Toms / Tom Bruder

Heute ist der **dritte / dritten** März.

Wir fahren **am / im** 5. Mai.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

На німецьких автобанах є довгі ділянки без обмеження швидкості, і суперечка про це старша за більшість водіїв. Насправді приблизно третина мережі має обмеження, а в п'ятницю по обіді більшість машин просто стоїть. Слово *Stau* там перекладати не треба.

GRAMMATIK · 2 3 2

Eine E-Mail

Другові й в установу: два дуже різні листи

Prüfen

Електронний лист: другові, в установу

Ніколи не змішуй: du з Liebe, Sie з Sehr geehrte.

ДРУГОВІ (DU)	В УСТАНОВУ (SIE)
Liebe Anna, · Lieber Tom,	Sehr geehrte Frau Weber, · Sehr geehrter Herr Braun,
Vielen Dank für deine E-Mail.	Vielen Dank für Ihre Nachricht.
Ich schreibe dir, weil …	Ich schreibe Ihnen, weil …
Ich freue mich auf deine Antwort.	Ich freue mich auf Ihre Antwort.
Viele Grüße · Liebe Grüße	Mit freundlichen Grüßen

Скажи двома способами

В установу: *Sie, Ihre, Ihnen* з великої літери, і жодних жартів про погоду.

ДРУГОВІ	В УСТАНОВУ
Danke für deine Mail!	Vielen Dank für Ihre E-Mail.
Kannst du mir helfen?	Könnten Sie mir bitte helfen?
Schick mir das Formular.	Bitte schicken Sie mir das Formular.
Bis bald!	Mit freundlichen Grüßen

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Sehr geehrte / Liebe Frau Weber, (office)

Lieber / Sehr geehrter Tom, (friend)

Vielen Dank für **Ihre / deine** E-Mail. (office)

Könnten / Kannst Sie mir helfen?

Mit freundlichen **Grüßen / Gruß**

Viele / Vielen Grüße, Anna

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Вольфсбург збудували з нуля 1938 року як місто для заводу Volkswagen, і якийсь час воно не мало назви: це було *Stadt des KdF-Wagens*. Сьогодні покупці можуть забрати там нову машину зі скляної вежі й подивитися, як вона спускається.

Ein Parkticket aus der Eifel

Prüfen



Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Parkticket Nr.: 0983 *
Mehrere Tage

Amtl. Kennzeichen: K- [redacted]

Datum Anreise: 29.12.12

Anzahl der Übernachtungen:

Ankunftszeit: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 / 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

Bitte gut sichtbar hinter die Windschutzscheibe legen.

Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Mit diesem Abschnitt des Parktickets erhalten Sie bei den Unternehmen, die auf der Tafel an der Einfahrt werben, die vom Unternehmen beschriebene Vergünstigung.

Becker RURSEE Wassersport

Datum von: 29.12.12
bis: 1.1.13

Справжній паркувальний талон зі стоянки для автобудинків у Гаймбаху.
Das amtliche Kennzeichen це твій номерний знак, *Anreise* день прибуття.
Усе інше пояснює, що робити з талоном.

1 Lies das Ticket

Обведи те, що сказано на талоні.

Das Ticket ist für **mehrere Tage** / **eine Stunde** .

Der Ort heißt **Heimbach** / **Heidelberg** .

Man legt es **hinter die Windschutzscheibe** / **unter das Auto** .

2 Formular

Знайди це на талоні й напиши німецьке слово.

номерний знак _____

дата прибуття _____

кількість ночей _____

3 Eine E-Mail

Напиши в адміністрацію стоянки. Правильно почни й закінчи.

_____ Damen und Herren,

ich komme am _____ Mai mit Annas Auto.

Mit freundlichen _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Замість талона багато німецьких міст використовують картонний паркувальний диск, *die Parkscheibe*: на ньому виставляють час прибуття й залишають під лобовим склом. Він коштує євро, він є майже в кожного, і контролер його перевірить.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Annas Auto

Prüfen

1 Wessen?

Напиши з -s.

Das ist _____ Auto. (Anna)

_____ Schwester wohnt in Bonn. (Paul)

Berlin ist _____ Hauptstadt. (Deutschland)

2 Дата

Напиши число словом.

Heute ist der _____ Oktober. (3.)

Am _____ Mai ist ein Feiertag. (1.)

Ich habe am _____ März Geburtstag. (12.)

Der Kurs beginnt am _____ September. (7.)

3 Твій лист

Напиши другові: запроси на свою вечірку.

Liebe _____ ,

ich möchte dich zu meiner Party einladen. Sie ist am _____ .

Kannst du _____ mitbringen?

Ich freue mich auf _____ .

Viele Grüße, _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Annas Auto

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одна помилка. Напиши правильно.

Sehr geehrte Herr Braun,

Lieber Anna,

Am zwölfte März habe ich Geburtstag.

5 Zwei Briefe

Перероби кожне речення для установи.

Hallo Frau Weber!

Kannst du mir das Formular schicken?

Viele Grüße

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.














Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Annas Auto

Hören

Електронний лист Томові про переїзд, прочитаний уголос. Послухай, як він починається і як закінчується, і що робить його дружнім.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Сплануй щось із тьютором і запиши дату. Am wievielten? Він чекає на am dritten März.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-75

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] сказати, чиє це, за допомогою ім’я + s
- [ ] прочитати й назвати дату
- [ ] написати другові й в установу
- [ ] правильно почати й закінчити електронний лист

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

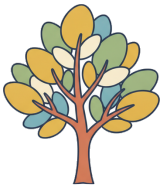
Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a22-78**

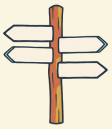
MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Annas Auto

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Baum
die Bäume
дерево



das Schild
pl. -er
дорожній знак



der Lastwagen
без множини
вантажівка



das Auto
pl. -s
машина



der Fahrer
без множини
водій



die Straße
pl. -n
дорога



der Motor
pl. -en
двигун



der Reifen
без множини
шина



die Autobahn
pl. -en
автобан,
автомагістраль



der Stau
pl. -s
затор



die Ampel
pl. -n
світлофор



der Führerschein
pl. -e
посвідчення водія



der Schlüssel
без множини
ключ



die Rechnung
pl. -en
рахунок



der Vertrag
die Verträge
договір



die E-Mail
pl. -s
електронний лист



das Datum
die Daten
дата



die Anmeldung
pl. -en
реєстрація

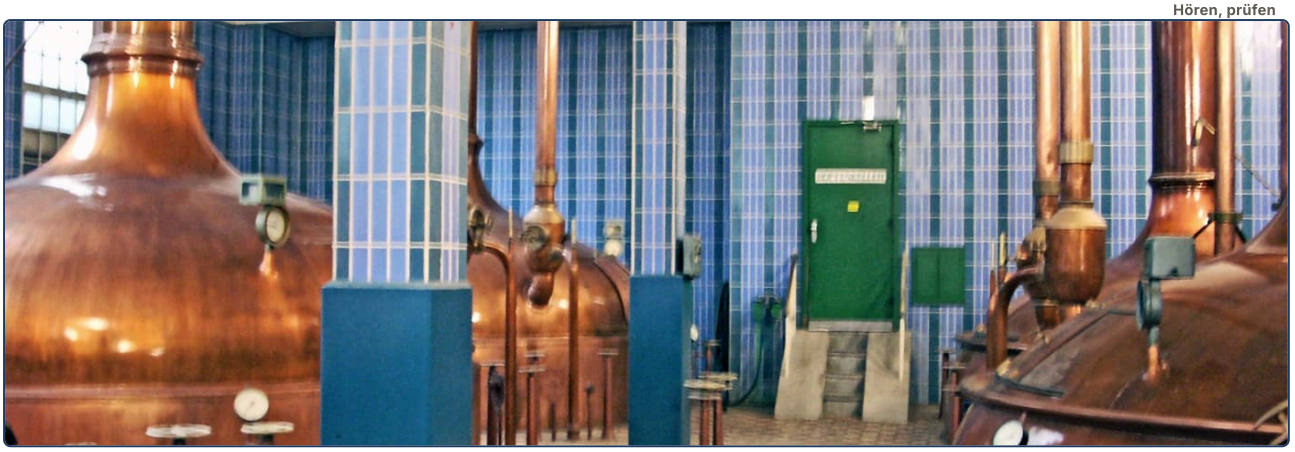


die Unterschrift
pl. -en
підпис

MEHR LESEN · 1

Wasser, Gerste, Hopfen

Hören, prüfen



Am 23. April 1516 haben zwei bayerische Herzöge in Ingolstadt ein Gesetz gemacht: Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden. Das ist das Reinheitsgebot, das älteste Lebensmittelgesetz der Welt, das noch heute gilt. Die Hefe stand nicht im Gesetz, denn man kannte sie noch nicht. Heute sind vier Zutaten erlaubt: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.

Wie wird Bier gebraut? Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt, dann getrocknet. So wird aus Gerste Malz. Das Malz wird gemahlen und mit heißem Wasser gekocht. Dann wird Hopfen hinzugefügt; er macht das Bier bitter. Am Ende wird Hefe dazugegeben, und das Bier muss einige Wochen ruhen. Danach wird es in Fässer und Flaschen gefüllt.

In Deutschland gibt es etwa 1.500 Brauereien und über 7.000 verschiedene Biere. Die meisten Brauereien stehen in Bayern. Am liebsten trinken die Deutschen Pils. Aber sie trinken immer weniger: etwa 90 Liter pro Person im Jahr. Vor dreißig Jahren waren es 140.

Das bekannteste Fest ist das Oktoberfest in München. Es hat 1810 als Hochzeitsfest begonnen: Prinz Ludwig hat Prinzessin Therese geheiratet, und die ganze Stadt wurde eingeladen. Heute kommen jedes Jahr etwa sechs Millionen Besucher. Sie trinken rund sieben Millionen Liter Bier, aus Gläsern mit einem Liter. Das Glas heißt Maß, und eine Maß kostet heute über fünfzehn Euro.

FRAGEN ZUM TEXT

Wasser, Gerste, Hopfen

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Was sagt das Reinheitsgebot von 1516?

- ☐ **a** Bier darf nur in Bayern gebraut werden.
- ☐ **b** Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden.
- ☐ **c** Bier muss aus genau vier Zutaten gebraut werden: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.
- ☐ **d** Bier darf nur im April gebraut werden.

2 Warum stand die Hefe nicht im Gesetz?

- ☐ **a** weil sie verboten war
- ☐ **b** weil man sie 1516 noch nicht kannte
- ☐ **c** weil sie zu teuer war
- ☐ **d** weil sie das Bier bitter macht und die Herzöge das nicht wollten

3 „Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt." Welche Form ist das?

- ☐ **a** Passiv Präsens: wird + Partizip
- ☐ **b** Perfekt mit sein, wie ist gefahren
- ☐ **c** Futur
- ☐ **d** Imperativ

4 Was macht der Hopfen?

- ☐ **a** Er macht das Bier süß.
- ☐ **b** Er macht das Bier bitter.
- ☐ **c** Er macht das Bier dunkel.
- ☐ **d** Er macht aus Gerste Malz.

5 Wie viele Brauereien gibt es etwa in Deutschland?

- ☐ **a** etwa 150
- ☐ **b** etwa 1.500
- ☐ **c** etwa 7.000
- ☐ **d** etwa 15.000

6 Wie hat sich der Bierkonsum verändert?

- ☐ **a** Er ist gestiegen: von 90 auf 140 Liter pro Person und Jahr.
- ☐ **b** Er ist gesunken: von 140 auf etwa 90 Liter pro Person.
- ☐ **c** Er ist gleich geblieben.
- ☐ **d** Er ist auf sieben Millionen Liter gestiegen.

7 Wie hat das Oktoberfest begonnen?

- ☐ **a** als Bierfest der Brauereien
- ☐ **b** als Hochzeitsfest von Prinz Ludwig und Prinzessin Therese 1810
- ☐ **c** als Markt für Gerste und Hopfen, auf dem die Bauern ihr Bier verkauften
- ☐ **d** als Fest für das Reinheitsgebot

8 Was ist eine Maß?

- ☐ **a** ein kleines Bierglas
- ☐ **b** ein Glas mit einem Liter Bier
- ☐ **c** ein Fass
- ☐ **d** ein dunkles Bier aus Bayern, das nur im Oktober gebraut wird

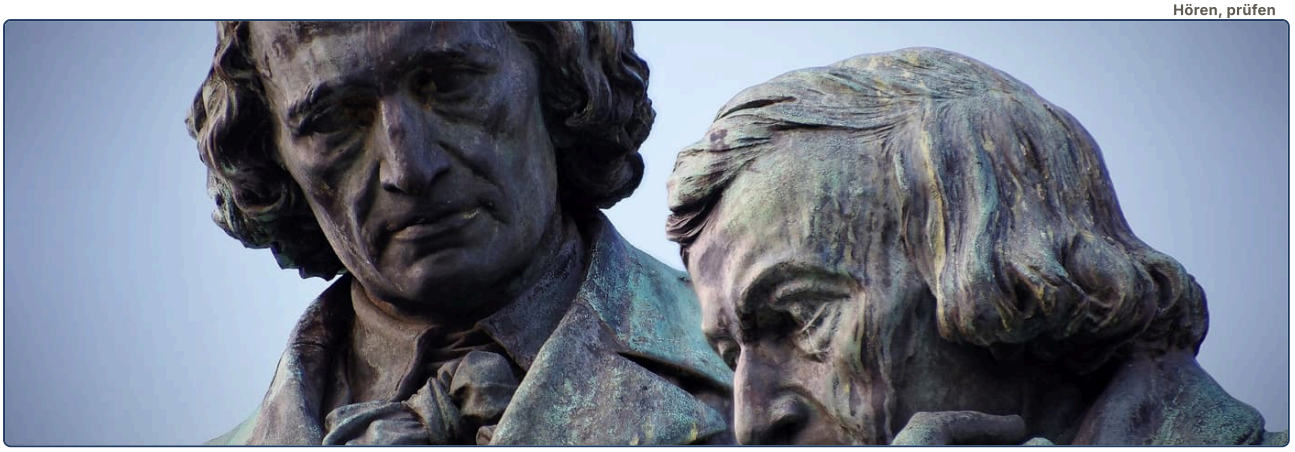
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 2

Es war einmal

Hören, prüfen



Hänsel und Gretel, Rotkäppchen, Schneewittchen, Aschenputtel: Jedes Kind auf der Welt kennt diese Märchen. Aber wer hat sie geschrieben? Niemand. Die Brüder Jacob und Wilhelm Grimm haben sie gesammelt.

Jacob wurde 1785 in Hanau geboren, Wilhelm 1786. Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek. Sie interessierten sich für die alte deutsche Sprache. Darum sammelten sie Geschichten, die die Menschen seit hundert Jahren erzählten, aber nie aufschrieben. Die Brüder gingen nicht durch die Dörfer. Die Menschen kamen zu ihnen. Die wichtigste war Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte. Sie erzählte ihnen über vierzig Märchen.

Das erste Buch erschien 1812 und hieß „Kinder- und Hausmärchen“. Es hatte 86 Märchen und war nicht für Kinder: Die Geschichten waren oft grausam, und das Buch hatte lange Fußnoten. Wilhelm änderte die Texte in den nächsten Jahren. Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal. Die letzte Ausgabe erschien 1857 und hatte 200 Märchen.

Heute gibt es die Märchen in mehr als 160 Sprachen. Nur die Bibel ist in mehr Sprachen übersetzt. Seit 2005 gehören die Bücher zum Weltdokumentenerbe der UNESCO.

Wer die Orte sehen will, fährt die Deutsche Märchenstraße: 600 Kilometer von Hanau bis Bremen, wo die Bremer Stadtmusikanten als Statue stehen. Und in Kassel steht ein Museum, das Grimmwelt heißt.

FRAGEN ZUM TEXT

Es war einmal

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer hat Hänsel und Gretel geschrieben?

- ☐ **a** Jacob Grimm
- ☐ **b** Wilhelm Grimm
- ☐ **c** Niemand; die Brüder Grimm haben die Märchen gesammelt.
- ☐ **d** Dorothea Viehmann, die Frau vom Markt in Kassel, hat sie geschrieben.

2 „Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek." Welche Zeitform ist das?

- ☐ **a** Präsens
- ☐ **b** Präteritum, regelmäßige Verben mit -te
- ☐ **c** Perfekt mit haben und sein, wie haben gelebt
- ☐ **d** Passiv

3 Wie haben die Brüder die Märchen gesammelt?

- ☐ **a** Sie sind durch die Dörfer gegangen.
- ☐ **b** Die Menschen kamen zu ihnen und erzählten.
- ☐ **c** Sie haben alte Bücher aus der Bibliothek in Kassel kopiert.
- ☐ **d** Sie haben die Märchen erfunden.

4 „Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte." Was ist die?

- ☐ **a** der Artikel von Frau
- ☐ **b** ein Relativpronomen; es beginnt den Relativsatz
- ☐ **c** ein Plural
- ☐ **d** ein Personalpronomen für sie, also für Dorothea Viehmann selbst

5 Warum war das erste Buch nicht für Kinder?

- ☐ **a** weil es zu teuer war
- ☐ **b** weil die Geschichten oft grausam waren und das Buch lange Fußnoten hatte
- ☐ **c** weil es nur 86 Seiten hatte und die Kinder mehr lesen wollten
- ☐ **d** weil es auf Latein war

6 Was machte Wilhelm mit den Texten?

- ☐ **a** Er machte sie länger und brutaler.
- ☐ **b** Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal.
- ☐ **c** Er übersetzte sie ins Englische und verkaufte sie in London.
- ☐ **d** Er verkaufte sie auf dem Markt.

7 In wie viele Sprachen sind die Märchen übersetzt?

- ☐ **a** in 86
- ☐ **b** in mehr als 160
- ☐ **c** in 200, so viele wie Märchen
- ☐ **d** in 600

8 Was ist die Deutsche Märchenstraße?

- ☐ **a** eine Straße in Kassel
- ☐ **b** eine Route von 600 Kilometern von Hanau bis Bremen
- ☐ **c** ein großes Museum in Hanau mit allen Märchen der Brüder Grimm
- ☐ **d** ein Buch mit 200 Märchen

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 3

Dirndl und Lederhose

Hören, prüfen



Viele Menschen denken: Die Deutschen tragen Dirndl und Lederhose. Das stimmt nicht. Die meisten Deutschen tragen so etwas nie. Dirndl und Lederhose sind die Tracht aus Bayern und Österreich, und man sieht sie vor allem auf dem Oktoberfest und auf Volksfesten im Süden.

Das Dirndl war früher kein schönes Kleid. Es war die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land: ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock und eine Schürze gegen den Schmutz. Das Wort Dirndl bedeutet im Dialekt einfach „Mädchen“. Um 1870 kamen reiche Leute aus den Städten in die Berge und fanden das Kleid hübsch. So wurde aus der Arbeitskleidung Mode.

Die Schürze hat ein Geheimnis: die Schleife. Ist die Schleife links, ist die Frau frei. Ist sie rechts, ist die Frau verheiratet oder hat einen Freund. Eine Schleife in der Mitte trägt ein Mädchen, eine Schleife hinten eine Witwe. Viele Besucherinnen auf dem Oktoberfest kennen die Regel nicht und senden falsche Signale.

Die Lederhose war die Hose der Bauern und Jäger: kurz oder bis zum Knie, aus dickem Leder, das sehr lange hält. Man trägt sie mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen. Eine gute Lederhose ist handgemacht und kostet oft über tausend Euro. Dafür hält sie ein Leben lang, und viele Männer tragen die alte Hose ihres Großvaters.

FRAGEN ZUM TEXT

Dirndl und Lederhose

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Tragen die meisten Deutschen Dirndl und Lederhose?

- ☐ **a** Ja, jeden Tag.
- ☐ **b** Nein, es ist die Tracht aus Bayern und Österreich, vor allem für Volksfeste.
- ☐ **c** Nur im Norden, an der Nordsee und an der Ostsee, trägt man sie.
- ☐ **d** Nur Kinder.

2 Was war das Dirndl früher?

- ☐ **a** ein teures Ballkleid für reiche Frauen aus den Städten
- ☐ **b** die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land
- ☐ **c** ein Kleid für die Kirche
- ☐ **d** eine Uniform

3 „ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock“: Warum weißes, enges, aber weiter?

- ☐ **a** weil Hemd und Oberteil Neutrum sind und Rock Maskulinum ist
- ☐ **b** weil weiß und eng Farben sind und weit keine Farbe ist
- ☐ **c** weil Rock Plural ist
- ☐ **d** weil es ein Akkusativ ist

4 Wie wurde aus der Arbeitskleidung Mode?

- ☐ **a** Die Mägde haben das Kleid verkauft.
- ☐ **b** Reiche Leute aus den Städten fanden das Kleid um 1870 hübsch.
- ☐ **c** Das Oktoberfest hat es zur Pflicht gemacht.
- ☐ **d** Ein Designer aus München hat es 1970 für das Oktoberfest neu erfunden.

5 Die Schleife ist rechts. Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Frau ist frei.
- ☐ **b** Die Frau ist verheiratet oder hat einen Freund.
- ☐ **c** Die Frau ist eine Witwe und möchte nicht angesprochen werden.
- ☐ **d** Die Frau ist ein Mädchen.

6 Wer hat früher die Lederhose getragen?

- ☐ **a** Bauern und Jäger
- ☐ **b** Könige und Prinzen
- ☐ **c** Soldaten
- ☐ **d** Mägde

7 Womit trägt man die Lederhose?

- ☐ **a** mit einem weißen Kleid und einer Schürze
- ☐ **b** mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen
- ☐ **c** mit Sandalen und einem T-Shirt
- ☐ **d** mit einer Krawatte, einem Hut und schwarzen Lederschuhen

8 Warum tragen viele Männer die Lederhose ihres Großvaters?

- ☐ **a** weil neue Hosen verboten sind
- ☐ **b** weil eine gute Lederhose ein Leben lang hält
- ☐ **c** weil sie billig ist
- ☐ **d** weil sie aus Baumwolle ist und man sie leicht waschen kann

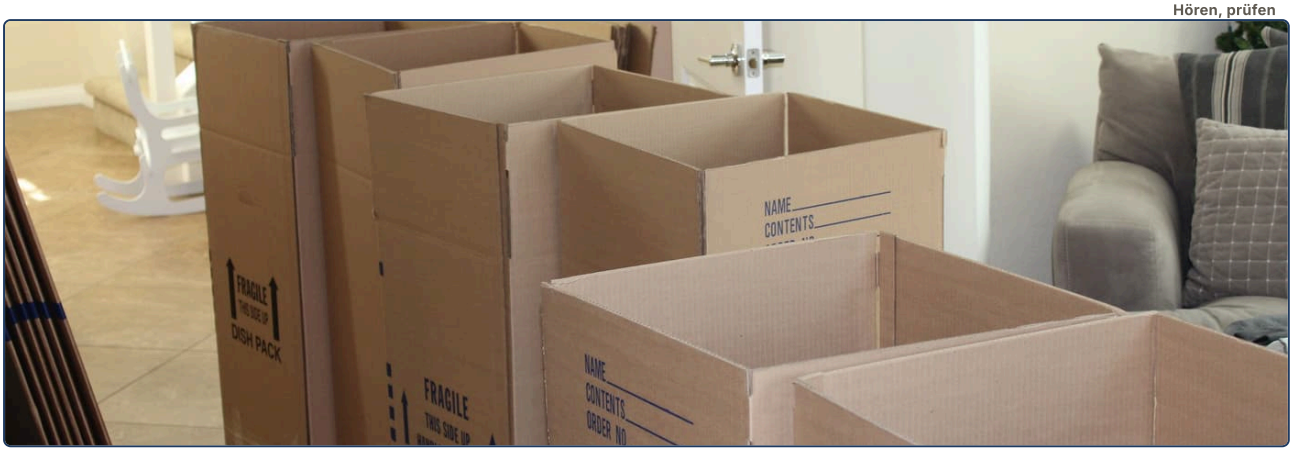
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 4

Kalt, warm und Kaution

Hören, prüfen



In Deutschland wohnt etwa die Hälfte der Menschen in einer Mietwohnung. Das ist mehr als in jedem anderen Land in Europa. In Berlin sind es sogar über achtzig Prozent. Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind und weil Mieter gute Rechte haben.

Wer eine Wohnung sucht, muss ein paar Wörter kennen. Die Kaltmiete ist der Preis für die Wohnung. Dazu kommen die Nebenkosten: Heizung, Wasser, Müll, Hausmeister. Kaltmiete plus Nebenkosten ist die Warmmiete. Strom und Internet bezahlt man extra. Und man muss eine Kaution zahlen, meistens drei Kaltmieten. Das Geld bekommt man zurück, wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist.

Eine Überraschung für viele Ausländer: Oft hat die Wohnung keine Küche! Die Küche gehört dem alten Mieter, und er nimmt sie mit. Manchmal kann man sie ihm abkaufen.

Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden. Das ist Pflicht. Ohne die Anmeldung bekommt man kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.

Junge Leute und Studenten wohnen oft in einer WG, einer Wohngemeinschaft. Jeder hat ein Zimmer, und Küche und Bad teilt man. Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt.

Und noch eine Regel: Von 22 bis 6 Uhr ist Nachtruhe, von 13 bis 15 Uhr oft Mittagsruhe. Wer dann laut ist, bekommt Post vom Vermieter.

FRAGEN ZUM TEXT

Kalt, warm und Kaution

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viele Menschen in Deutschland wohnen in einer Mietwohnung?

- ☐ a etwa zwanzig Prozent
- ☐ b etwa die Hälfte, in Berlin über achtzig Prozent
- ☐ c fast alle, außer den Menschen auf dem Land
- ☐ d nur Studenten

2 „Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind." Wo steht das Verb im weil-Satz?

- ☐ a am Anfang
- ☐ b an zweiter Stelle
- ☐ c am Ende
- ☐ d es gibt kein Verb

3 Was ist die Warmmiete?

- ☐ a die Miete im Winter
- ☐ b Kaltmiete plus Nebenkosten wie Heizung und Wasser
- ☐ c die Miete mit Strom, Internet und allen anderen Kosten
- ☐ d die Kaution

4 Wie hoch ist die Kaution meistens, und wann bekommt man sie zurück?

- ☐ a eine Monatsmiete; nach einem Jahr
- ☐ b drei Kaltmieten; wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist
- ☐ c drei Warmmieten; man bekommt sie nie zurück
- ☐ d zehn Prozent; sofort

5 Warum hat die Wohnung oft keine Küche?

- ☐ a weil Küchen in Deutschland verboten sind
- ☐ b weil die Küche dem alten Mieter gehört und er sie mitnimmt
- ☐ c weil man in Deutschland nicht kocht
- ☐ d weil der Vermieter sie verkauft, bevor der neue Mieter kommt

6 „Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden." Was passiert ohne Anmeldung?

- ☐ a Man bekommt keine Kaution zurück.
- ☐ b Man bekommt kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.
- ☐ c Man muss sofort wieder ausziehen und die Kaution bezahlen.
- ☐ d Nichts.

7 „Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt." Was drückt deshalb aus?

- ☐ a einen Grund
- ☐ b eine Folge
- ☐ c eine Bedingung
- ☐ d eine Zeit

8 Wann ist Nachtruhe?

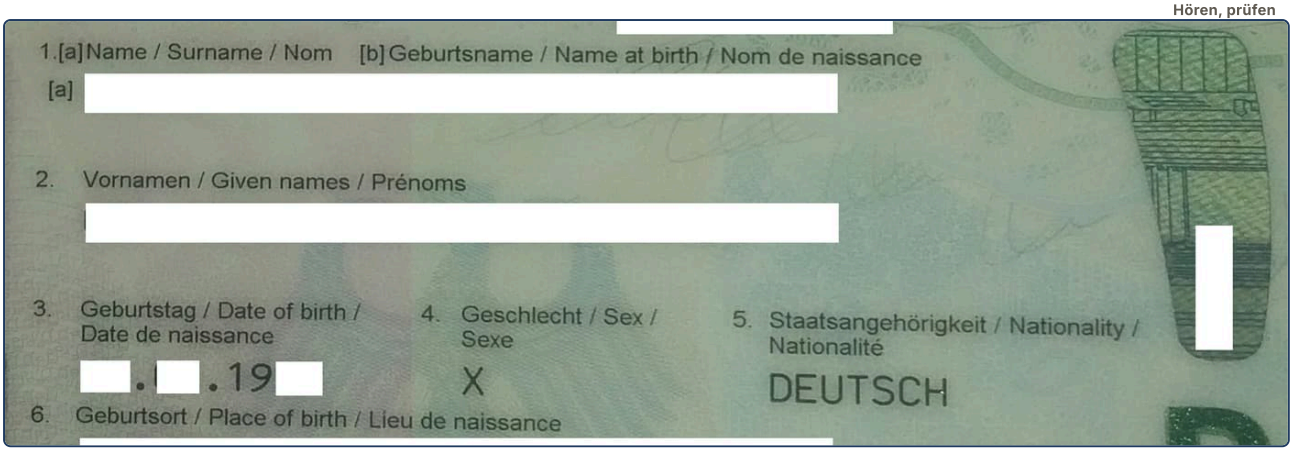
- ☐ a von 13 bis 15 Uhr
- ☐ b von 22 bis 6 Uhr
- ☐ c von 20 bis 8 Uhr
- ☐ d am Sonntag

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?

Hören, prüfen



Wer einen deutschen Pass möchte, muss einen Test machen: den Einbürgerungstest. Es gibt ihn seit 2008, und mehr als eine Million Menschen haben ihn schon gemacht.

So funktioniert er: Es gibt 310 Fragen. Im Test bekommt man 33 davon, mit vier Antworten pro Frage. Nur eine Antwort ist richtig, und man muss sie ankreuzen. Man hat 60 Minuten Zeit. Mit 17 richtigen Antworten hat man bestanden. Der Test kostet 25 Euro.

Was fragt man? Zum Beispiel, wie viele Bundesländer Deutschland hat (16), wann die Mauer gefallen ist (1989), wer den Bundestag wählt (die Bürger ab 18) oder ob man in Deutschland seine Religion frei wählen darf (ja). Drei Fragen sind nur über das Bundesland, in dem man wohnt. Viele fragen, ob der Test schwer ist. Die Antwort: Über 90 Prozent bestehen ihn. Es gibt im Internet alle 310 Fragen zum Üben.

Aber der Test ist nur ein Teil. Man muss auch Deutsch können, mindestens auf einem mittleren Niveau, und meistens fünf Jahre in Deutschland leben. Man muss sein eigenes Geld verdienen und darf keine Probleme mit der Polizei haben.

Eine Zeitung hat einmal Deutsche gefragt, ob sie den Test bestehen. Viele wussten nicht, wie viele Bundesländer es gibt oder wann das Grundgesetz geschrieben wurde (1949). Das Ergebnis: Viele Deutsche würden durchfallen.

FRAGEN ZUM TEXT

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer muss den Einbürgerungstest machen?

- ☐ **a** alle Schüler in Deutschland
- ☐ **b** Menschen, die einen deutschen Pass möchten
- ☐ **c** alle Ausländer, die länger als ein Jahr in Deutschland leben
- ☐ **d** Deutsche, die ins Ausland gehen

2 Wie viele Fragen bekommt man im Test, und wie viele muss man richtig haben?

- ☐ **a** 310 Fragen, 17 richtig
- ☐ **b** 33 Fragen, 17 richtig
- ☐ **c** 33 Fragen, 33 richtig
- ☐ **d** 60 Fragen, 25 richtig

3 „… wie viele Bundesländer Deutschland hat." Welche Form ist das?

- ☐ **a** eine direkte Frage
- ☐ **b** eine indirekte Frage mit W-Wort, Verb am Ende
- ☐ **c** ein Relativsatz mit dem Relativpronomen wie
- ☐ **d** ein Imperativ

4 Darf man in Deutschland seine Religion frei wählen?

- ☐ **a** Ja.
- ☐ **b** Nein.
- ☐ **c** Nur ab 18.
- ☐ **d** Das steht nicht im Text.

5 „Viele fragen, ob der Test schwer ist." Wie lautet die direkte Frage?

- ☐ **a** Ist der Test schwer?
- ☐ **b** Wie schwer ist der Test?
- ☐ **c** Warum ist der Test schwer?
- ☐ **d** Der Test ist schwer.

6 Wie viele Menschen bestehen den Test?

- ☐ **a** etwa die Hälfte
- ☐ **b** über 90 Prozent
- ☐ **c** nur 17 Prozent
- ☐ **d** alle

7 Was braucht man außer dem Test noch für den Pass?

- ☐ **a** nur 25 Euro
- ☐ **b** Deutsch auf mittlerem Niveau, meistens fünf Jahre in Deutschland, eigenes Geld, keine Probleme mit der Polizei
- ☐ **c** einen deutschen Ehepartner und zwei Zeugen, die für einen sprechen
- ☐ **d** ein Haus in Deutschland

8 Was hat die Zeitung herausgefunden?

- ☐ **a** Alle Deutschen bestehen den Test leicht, weil sie die Antworten in der Schule gelernt haben.
- ☐ **b** Viele Deutsche würden durchfallen, weil sie zum Beispiel die Zahl der Bundesländer nicht wissen.
- ☐ **c** Der Test ist zu leicht.
- ☐ **d** Die Fragen sind falsch.

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Szene: Sie sollten das ernst nehmen

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Seit wann hat der Kunde Husten?

- ☐ **a** seit zwei Tagen
- ☐ **b** seit zwei Wochen
- ☐ **c** seit heute Nacht
- ☐ **d** seit zwei Monaten

2 „Sie sollten das ernst nehmen." Was ist das?

- ☐ **a** ein strenger Befehl der Apothekerin
- ☐ **b** ein höflicher Rat
- ☐ **c** eine Frage
- ☐ **d** ein Verbot

3 Warum verkauft die Apothekerin kein starkes Medikament?

- ☐ **a** weil sie keins hat
- ☐ **b** weil starke Medikamente rezeptpflichtig sind und sie das Gesetz einhalten muss
- ☐ **c** weil der Kunde nicht genug Geld für ein starkes Medikament hat
- ☐ **d** weil der Husten nicht schlimm ist

4 Wie oft soll der Kunde den Saft nehmen?

- ☐ **a** einmal am Tag
- ☐ **b** dreimal täglich einen Löffel
- ☐ **c** nur nachts, direkt vor dem Schlafen
- ☐ **d** jede Stunde

5 Was könnte der Kunde abends tun, und warum?

- ☐ **a** das Fenster öffnen, weil trockene Luft den Husten schlimmer macht
- ☐ **b** Sport machen, weil Bewegung gesund ist und den Husten vertreibt
- ☐ **c** Kaffee trinken, weil er müde ist
- ☐ **d** die Heizung aufdrehen, weil es kalt ist

6 Welche Nebenwirkung hat der Saft, und was folgt daraus?

- ☐ **a** Er macht Fieber; man soll im Bett bleiben und viel schlafen.
- ☐ **b** Er macht müde; man soll danach nicht Auto fahren.
- ☐ **c** Er macht Hunger; man soll viel essen.
- ☐ **d** Er hat keine Nebenwirkungen.

7 „An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen." Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Apothekerin ruft morgen früh selbst den Arzt an und macht einen Termin.
- ☐ **b** Die Apothekerin rät: Wenn ich Sie wäre, würde ich den Arzt anrufen.
- ☐ **c** Der Kunde muss sofort zum Arzt.
- ☐ **d** Der Arzt ruft morgen an.

8 Was macht der Kunde am Ende?

- ☐ **a** Er kauft das starke Medikament.
- ☐ **b** Er geht ohne Saft nach Hause, weil er kein Rezept hat.
- ☐ **c** Er nimmt den Saft und will morgen den Arzt anrufen.
- ☐ **d** Er geht sofort zum Arzt.

ZUM NACHLESEN

Szene: Sie sollten das ernst nehmen

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

APOTHEKERIN Guten Tag, was kann ich für Sie tun?

KUNDE Guten Tag. Ich brauche etwas gegen Husten. Etwas Starkes, bitte.

APOTHEKERIN Seit wann haben Sie den Husten?

KUNDE Seit zwei Wochen. Zuerst hatte ich eine Erkältung, die ist weg, aber der Husten bleibt. Besonders nachts.

APOTHEKERIN Zwei Wochen sind lang. Haben Sie Fieber?

KUNDE Nein. Aber ich bin müde, und mein Hals tut weh vom Husten.

APOTHEKERIN Ich gebe Ihnen gern einen Hustensaft, der ist rezeptfrei. Aber ehrlich gesagt: Sie sollten das ernst nehmen. Zwei Wochen Husten ohne Fieber, das sollte sich ein Arzt anhören.

KUNDE Ich habe keine Zeit für den Arzt. Haben Sie nicht etwas Stärkeres?

APOTHEKERIN Die starken Medikamente sind rezeptpflichtig. Die darf ich ohne Rezept nicht verkaufen, auch wenn ich möchte. Das ist Gesetz.

KUNDE Hm. Und was kann ich bis dahin tun?

APOTHEKERIN Sie könnten diesen Saft nehmen, dreimal täglich einen Löffel. Er beruhigt den Husten, besonders nachts. Sie sollten viel trinken, warmen Tee mit Honig. Und Sie könnten abends das Fenster im Schlafzimmer öffnen; trockene Luft macht den Husten schlimmer.

KUNDE Hat der Saft Nebenwirkungen?

APOTHEKERIN Er kann müde machen. Deshalb sollten Sie nach dem Saft nicht Auto fahren. Alles andere steht in der Packungsbeilage. Lesen Sie sie bitte.

KUNDE Gut. Was kostet er?

APOTHEKERIN Acht Euro neunzig. Und noch etwas: An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen. Um acht Uhr, da bekommt man am ehesten einen Termin.

KUNDE Okay, Sie haben gewonnen. Ich rufe morgen an.

APOTHEKERIN Gute Besserung!

Radioquiz: Wer bin ich?

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie sieht die erste Person aus?

- ☐ **a** groß, kurze schwarze Haare, ein dunkler Anzug und eine Krawatte
- ☐ **b** nicht sehr groß, wilde weiße Haare, Schnurrbart, alte Pullover
- ☐ **c** klein, Brille, Hut
- ☐ **d** groß und schlank, blonde Haare

2 „Er interessiert sich für Physik." Welches Wort zeigt das reflexive Verb?

- ☐ **a** sich
- ☐ **b** für
- ☐ **c** er
- ☐ **d** Physik

3 Was kann Einstein laut Moderator NICHT?

- ☐ **a** Geige spielen
- ☐ **b** segeln
- ☐ **c** schwimmen
- ☐ **d** rechnen

4 Wann hat Einstein Deutschland verlassen?

- ☐ **a** 1879
- ☐ **b** 1921
- ☐ **c** 1933
- ☐ **d** 1901

5 Was war an der zweiten Person damals ein Skandal?

- ☐ **a** ihre tiefe Stimme, die viele Leute für die eines Mannes hielten
- ☐ **b** dass sie oft Hosen und einen Frack trug
- ☐ **c** dass sie aus Berlin kam
- ☐ **d** dass sie blonde Haare hatte

6 „Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen." Was bedeutet sich weigern?

- ☐ **a** sich freuen
- ☐ **b** nein sagen, etwas nicht tun wollen
- ☐ **c** sich an etwas erinnern und davon erzählen
- ☐ **d** sich beeilen

7 Worüber haben sich viele Deutsche jahrelang geärgert?

- ☐ **a** über ihre Filme, die in Deutschland verboten waren
- ☐ **b** über ihre Hosen
- ☐ **c** dass sie nicht zurückkam und für die amerikanischen Soldaten sang
- ☐ **d** dass sie in Paris gestorben ist

8 Wo ist Marlene Dietrich begraben?

- ☐ **a** in Paris
- ☐ **b** in Hollywood, neben vielen anderen Stars
- ☐ **c** in Berlin-Schöneberg
- ☐ **d** in Hannover

ZUM NACHLESEN

Radioquiz: Wer bin ich?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

MODERATOR Willkommen bei „Wer bin ich?“. Am Telefon ist Frau Kaya aus Hannover. Ich beschreibe eine berühmte Person, und Sie raten. Bereit?

HÖRERIN Bereit!

MODERATOR Erste Person. Es ist ein Mann. Er ist nicht sehr groß, hat wilde, weiße Haare und einen Schnurrbart. Er trägt alte Pullover und zieht nie Socken an, auch nicht zu wichtigen Terminen. Er sieht immer ein bisschen chaotisch aus.

HÖRERIN Hm, ein Künstler?

MODERATOR Nein. Er interessiert sich für Physik, schon als Kind. In der Schule ist er gut, aber er ärgert sich über die strengen Lehrer. Später arbeitet er in einem Büro in Bern und schreibt nebenbei Texte, die die Physik komplett verändern. Er spielt gern Geige und segelt gern, aber er kann nicht schwimmen.

HÖRERIN Weiße Haare, Physik, Geige … Das ist Albert Einstein!

MODERATOR Richtig! Geboren 1879 in Ulm. 1921 bekommt er den Nobelpreis, 1933 verlässt er Deutschland für immer und lebt in den USA. Er sagt: Ich habe keine besondere Begabung, ich bin nur leidenschaftlich neugierig. Zweite Person. Es ist eine Frau. Sie ist groß und schlank, hat blonde Haare, lange Beine und eine tiefe Stimme. Sie trägt oft Hosen und einen Frack, das ist damals ein Skandal.

HÖRERIN Eine Schauspielerin?

MODERATOR Ja. Sie kommt aus Berlin, aus Schöneberg. 1930 geht sie nach Hollywood und wird ein Weltstar. Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen, und singt stattdessen für die amerikanischen Soldaten. Viele Deutsche ärgern sich jahrelang darüber. Sie erinnert sich ihr Leben lang an Berlin und singt: Ich hab noch einen Koffer in Berlin.

HÖRERIN Das ist Marlene Dietrich!

MODERATOR Wieder richtig! Geboren 1901, gestorben 1992 in Paris. Begraben ist sie in Berlin, in Schöneberg, nicht weit von ihrem Geburtshaus. Frau Kaya, Sie haben zwei von zwei. Herzlichen Glückwunsch, Sie gewinnen die Bücher der Woche!

HÖRERIN Ich freue mich sehr! Danke!

Szene: Die Wohnungsbesichtigung

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie groß ist die Wohnung, und in welchem Stock liegt sie?

- ☐ **a** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock ohne Aufzug
- ☐ **b** drei Zimmer, 85 Quadratmeter, erster Stock mit Aufzug und Garten
- ☐ **c** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, Erdgeschoss
- ☐ **d** ein Zimmer, 38 Quadratmeter, dritter Stock mit Aufzug

2 Warum ist die Küche leer?

- ☐ **a** Die Wohnung hatte nie eine Küche.
- ☐ **b** Die Küche gehört dem alten Mieter, der Ende Februar auszieht.
- ☐ **c** Die Vermieterin hat sie verkauft.
- ☐ **d** Die Küche wird gerade renoviert und ist Ende Februar fertig.

3 Wie hoch ist die Warmmiete?

- ☐ **a** 690 Euro
- ☐ **b** 180 Euro
- ☐ **c** 870 Euro
- ☐ **d** 2.070 Euro

4 „Worauf warten Sie denn noch?" Zu welchem Verb gehört worauf?

- ☐ **a** warten auf
- ☐ **b** sich interessieren für
- ☐ **c** sich kümmern um
- ☐ **d** fragen nach

5 „Wir möchten im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen." Welche Reihenfolge haben die Angaben?

- ☐ **a** Ort, Zeit, Art
- ☐ **b** Zeit, Art, Ort
- ☐ **c** Art, Ort, Zeit
- ☐ **d** Zeit, Ort, Art

6 Welche Unterlagen braucht die Vermieterin?

- ☐ **a** nur die Ausweise
- ☐ **b** drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter und die Ausweise
- ☐ **c** ein Foto, einen Lebenslauf und einen Brief vom Arbeitgeber
- ☐ **d** einen Brief vom Arbeitgeber und 800 Euro

7 „Darum kümmere ich mich." Worauf bezieht sich darum?

- ☐ **a** auf den Papierkram
- ☐ **b** auf die Katze und die anderen Haustiere
- ☐ **c** auf den Balkon
- ☐ **d** auf die Küche

8 Wann entscheidet die Vermieterin, und was ist das Problem?

- ☐ **a** sofort; es gibt kein Problem
- ☐ **b** am Freitag; zwölf andere Leute wollen die Wohnung auch
- ☐ **c** Ende Februar; die Küche fehlt noch und der alte Mieter ist noch da
- ☐ **d** am 15. März; Tim hat noch keine Arbeit

ZUM NACHLESEN

Szene: Die Wohnungsbesichtigung

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

VERMIETERIN Guten Abend, kommen Sie herein. Sie sind Frau Brandt und Herr Özil?

NORA Ja, genau. Danke, dass wir so schnell kommen konnten. Wir interessieren uns sehr für die Wohnung.

VERMIETERIN Das freut mich. Also: zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock, ohne Aufzug. Hier ist das Wohnzimmer mit Balkon, dort das Schlafzimmer, Bad mit Fenster, und hier die Küche.

TIM Die Küche ist leer?

VERMIETERIN Ja, die Küche gehört dem alten Mieter. Er zieht Ende Februar aus. Wenn Sie möchten, können Sie ihn danach fragen, ob er sie verkauft. Er will, glaube ich, 800 Euro.

NORA Und was kostet die Wohnung?

VERMIETERIN 690 Euro kalt. Dazu kommen 180 Euro Nebenkosten für Heizung, Wasser und Müll, also 870 warm. Strom und Internet zahlen Sie selbst. Die Kaution sind drei Kaltmieten, 2.070 Euro.

TIM Ab wann ist die Wohnung frei?

VERMIETERIN Ab dem 1. März. Worauf warten Sie denn noch, wenn ich fragen darf? Sie wohnen jetzt in Dresden?

NORA Ja. Tim fängt am 15. März in Leipzig eine neue Arbeit an. Deshalb möchten wir im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen.

VERMIETERIN Das passt. Wer kümmert sich bei Ihnen um den Papierkram? Ich brauche die letzten drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter, dass Sie die Miete immer bezahlt haben, und Ihre Ausweise.

TIM Darum kümmere ich mich. Ich kann Ihnen alles morgen per E-Mail schicken.

VERMIETERIN Gut. Ich sage es Ihnen ehrlich: Nach Ihnen kommen heute noch zwölf Leute. Ich entscheide am Freitag und rufe dann an.

NORA Verstehen wir. Wir freuen uns sehr auf die Wohnung. Der Balkon ist perfekt.

VERMIETERIN Noch eine Frage: Haben Sie Haustiere?

TIM Eine Katze.

VERMIETERIN Eine Katze ist in Ordnung. Ein Hund wäre schwieriger. Dann bis Freitag!

Відповіді · 1 з 6

1 Der Umzug

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **ins Wohnzimmer** · **auf der Treppe** · **hinter dem Sofa** · **im Bad oder im Auto** · **auf dem Sofa**

2 *Dem oder den?* · **das** · **dem** · **die** · **dem**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **dem** · **der** · **dem** · **dem** · **der** · **dem**

2 *Mini-Check* · **das** · **den** · **die** · **der** · **die** · **dem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **ein Privatgrundstück** · **an die Leine** · **der Hausverwaltung** · **Ruhe**

2 *Wo oder wohin?* · **dem** · **dem** · **die** · **die**

ÜBUNGEN

1 *У вітальні* · **auf dem Tisch** · **an der Wand** · **über dem Tisch** · **neben der Tür** · **unter dem Sofa**

2 *dem, der чи den?* · **dem** · **der** · **dem** · **dem** · **der** · **den**

3 *Моя кімната · Про тебе: Wo? бере dem, der.*

4 *den, die чи das?* · **den** · **das** · **die** · **den** · **das** · **den**

5 *Wo? чи Wohin?* · **dem** · **den** · **sitzt** · **stelle** · **ins** · **im**

6 *Прибери!* · das Buch · das Regal **Ich stelle das Buch ins Regal.** · die Jacke · der Schrank **Ich hänge die Jacke in den Schrank.** · der Teller · der Tisch **Ich stelle den Teller auf den Tisch.**

7 *Скажи німецькою* · Я ставлю тарілку на стіл. **Ich stelle den Teller auf den Tisch.** · Кішка стрибає на диван. **Die Katze springt aufs Sofa.** · Я вішаю куртку в шафу. **Ich hänge meine Jacke in den Schrank.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **die Tür** · **der Sessel** · **die Wohnung** · **das Schlafzimmer** · **der Flur** · **der Keller** · **der Boden** · **das Sofa** · **das Regal** · **der Stuhl** · **die Kommode**

2 Ich freue mich

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **auf Sophie** · **Fußball** · **Blumen** · **Sophie** · **Fußball**

2 *Mich, dich, sich* · **mich** · **dich** · **sich** · **mich**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich**

2 *Mini-Check* · **auf** · **an** · **auf** · **Worauf** · **über** · **für**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Programm* · **1993** · **14.00 Uhr** · **Kandelhof** · **der Kurbel 2**

2 *Worauf freust du dich?* · sich freuen auf / der Film **Ich freue mich auf den Film.** · sich treffen / um acht / vor dem Kino **Wir treffen uns um acht vor dem Kino.** · warten auf / du **Ich warte auf dich.**

ÜBUNGEN

1 *mich, dich, sich …* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich** · **sich** · **dich**

2 *З ним чи без?* · **mich** · **das Auto** · **freuen uns**

3 *Чекаю з нетерпінням · Про тебе.*

4 *Маленьке слово* · **auf** · **über** · **auf** · **für** · **an** · **von** · **nach** · **über**

5 *Питання й відповідь* · Worauf wartest du? **Auf den Bus.** · Wofür interessierst du dich? **Für Musik.** · Woran denkst du? **An den Urlaub.** · Freust du dich auf die Party? **Ja, ich freue mich sehr darauf.**

6 *Твої відповіді · Про тебе.*

7 *Jan ruft an* · **Samstag** · **Ausstellung** · **Fotografie**

8 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Kirche** · **der Turm** · **das Haus** · **die Leute** · **der Platz** · **das Kino** · **die Karte** · **der Film** · **der Fluss** · **die Brücke** · **das Café**

Відповіді · 2 з 6

3 Weil es regnet

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **sie ein Zelt haben · regnet · zehn · im See · teuer**

2 *Warum?* · Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt. **Sie brauchen kein Hotel, weil sie ein Zelt haben.** · Es geht nicht. Max steht auf dem Teil. **Es geht nicht, weil Max auf dem Teil steht.** · Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark. **Das Zelt ist weg, weil der Wind stark ist.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Ich bleibe hier, weil es regnet.** · **Ich glaube, dass er kommt.** · **Er sagt, dass er müde ist.** · **Sie lernt, weil sie Deutsch braucht.**

2 *Mini-Check* · **bleibe · deshalb · regnet · habe · deshalb · Wenn**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **23 Uhr · 22 Uhr · übernachten · 5.000 Euro**

2 *Das Schild sagt, dass …* · Man darf hier nicht übernachten. **Das Schild sagt, dass man hier nicht übernachten darf.** · Man darf hier nicht grillen. **Das Schild sagt, dass man hier nicht grillen darf.** · Hunde müssen an die Leine. **Das Schild sagt, dass Hunde an die Leine müssen.**

ÜBUNGEN

1 *Відбий дієслово* · Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.** · Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist schön. **Ich hoffe, dass das Wetter schön ist.** · Er ist müde. (weil) Er hat schlecht geschlafen. **Er ist müde, weil er schlecht geschlafen hat.** · Sie sagt. (dass) Sie kommt morgen. **Sie sagt, dass sie morgen kommt.**

2 *das чи dass?* · **Das · dass · dass · Das**

3 *Повідомлення Яна* · **Samstag · Kunstmuseum · voll · vier**

4 *Wenn …* · Ich habe Zeit. Ich komme gern. **Wenn ich Zeit habe, komme ich gern.** · Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern. **Wenn das Wetter schön ist, gehen wir wandern.** · Ich habe Hunger. Ich koche etwas. **Wenn ich Hunger habe, koche ich etwas.**

5 *… deshalb …* · Ich bleibe zu Hause, weil es regnet. **Es regnet, deshalb bleibe ich zu Hause.** · Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt. **Der Bus kommt zu spät, deshalb nehme ich ein Taxi.**

6 *Де дієслово?* · **kommt er · du zu Hause bist**

7 *Твої плани · Про тебе.*

8 *Знайди помилку* · Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.** · Ich glaube, dass er hat recht. **Ich glaube, dass er recht hat.** · Ich weiß, das du kommst. **Ich weiß, dass du kommst.**

9 *Bilder-Check* · **der Himmel · die Wolke · der Berg · der Baum · der See · das Boot · der Steg · die Decke · die Taschenlampe · der Grill · der Hammer · das Seil**

4 Wissen Sie, ob …?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zehn Minuten · geschlossen · neun · fünfzig · hinter Maya**

2 *Höflich fragen* · Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?** · Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?** · Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …) **Ich möchte wissen, wann es aufmacht.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **ob · wo · wann · hält · hat · ob**

2 *Mini-Check* · **Wissen Sie, wo das Café ist?** · **Ich weiß nicht, ob er kommt.** · **Darf ich fragen, wie Sie heißen?** · **Können Sie mir sagen, wann es beginnt?**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Regeln* · **Leute warten, die den Bus nehmen · untersagt · verboten · der Bürgermeister**

2 *Höflich fragen* · Darf man hier trinken? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob man hier trinken darf?** · Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wann der Bus kommt?** · Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, wo der Abfallkorb ist?**

ÜBUNGEN

1 *ob чи W-слово?* · **ob · wo · ob · wann · wie · was**

2 *Загорни* · Wo ist die Toilette? **Können Sie mir sagen, wo die Toilette ist?** · Wann kommt der Bus? **Können Sie mir sagen, wann der Bus kommt?** · Ist hier eine Apotheke? **Können Sie mir sagen, ob hier eine Apotheke ist?**

3 *Знайди помилку* · Können Sie mir sagen, wo ist der Bahnhof? **Können Sie mir sagen, wo der Bahnhof ist?** · Wissen Sie, wenn das Geschäft offen ist? **Wissen Sie, ob das Geschäft offen ist?** · Ich weiß nicht, wann kommt der Zug. **Ich weiß nicht, wann der Zug kommt.**

4 *Скажи німецькою* · Ви не знаєте, чи відчинена крамниця? (Sie) **Wissen Sie, ob das Geschäft offen ist?**

5 *Was passt?* · Wo ist das Museum? **Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.** · Wann macht es auf? **Um neun Uhr.** · Ist es heute geöffnet? **Nein, am Montag ist es geschlossen.** · Was kostet der Eintritt? **Acht Euro.** · Gibt es hier Postkarten? **Ja, hinter Ihnen.**

6 *Bilder-Check* · **das Dach · das Fenster · das Haus · die Laterne · der Mann · die Frau · der Platz · der Stadtplan · die Karte · das Hotel · das Zimmer · das Museum**

Відповіді · 3 з 6

5 Du solltest zum Arzt

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zwei Wochen** · **ausruhen** · **nicht gesund** · **schrecklich** · **ins Casino**

2 *Ein guter Rat* · spazieren gehen **Sie sollten spazieren gehen.** · früh ins Bett gehen **Sie sollten früh ins Bett gehen.** · keine Tabletten nehmen **Sie sollten keine Tabletten nehmen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **seit** · **Seit** · **Fieber** · **Rezept** · **tut** · **bleiben**

2 *Mini-Check* · **solltest** · **könnten** · **konnte** · **sollten** · **Nimm** · **könntest**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Tafel* · **9 Uhr** · **die Punkt-Apotheke** · **die Max-und-Moritz-Apotheke** · **die Kapuziner-Apotheke**

2 *Du solltest …* · **solltest** · **könntest** · **tut**

ÜBUNGEN

1 *Пан Беррер у лікаря* · **drei** · **38,5** · **trinken** · **dreimal**

2 *У лікаря* · Was fehlt Ihnen? **Ich habe Fieber und Husten.** · Seit wann? **Seit drei Tagen.** · Wo tut es weh? **Hier, im Hals.** · Haben Sie Fieber? **Ja, 39 Grad.**

3 *könnte чи sollte?* · **könnten** · **solltest** · **sollten** · **könntest**

4 *Дружні прохання* · **Sprich** · **Gib** · **Nimm** · **Öffne**

5 *Дай пораду* · Ich bin immer müde. **Du solltest mehr schlafen.** · Ich habe Kopfschmerzen. **Du solltest zum Arzt gehen.**

6 *Скажи інакше* · **Kopfschmerzen** · **erkältet**

7 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **das Dach** · **die Treppe** · **der Rasen** · **die Ärztin** · **der Termin** · **die Apotheke** · **das Medikament** · **das Fieber** · **der Schnupfen** · **die Kopfschmerzen** · **das Bad**

6 Ein neues Dirndl

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **grüne** · **Sie ist frei** · **eine kurze Lederhose** · **rechts** · **nicht wirklich**

2 *Die Endungen* · **-e** · **-e** · **-en** · **-e**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **schöner** · **rote** · **blaues** · **neuen** · **grünes** · **schwarze**

2 *Mini-Check* · **schöne** · **rote** · **blaue** · **neuen** · **kleine** · **grüne**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was siehst du?* · *Твій власний опис: перевір -e після eine, -en після einen.*

2 *Im Geschäft* · Я шукаю чорну куртку. **Ich suche eine schwarze Jacke.** · Я візьму короткі штани. **Ich nehme die kurze Hose.** · Сіре пальто надто дороге. **Der graue Mantel ist zu teuer.**

ÜBUNGEN

1 *Що це?* · **das Hemd** · **der Pullover** · **die Schuhe** · **die Socken** · **das T-Shirt** · **der Hut**

2 *Після ein* · **en** · **es** · **e** · **es**

3 *Після der, die, das* · **e** · **en** · **e**

4 *Знайди помилку* · Ich brauche einen neuer Mantel. **Ich brauche einen neuen Mantel.** · Das ist ein neue Kleid. **Das ist ein neues Kleid.** · Der neue Pullover passt ich nicht. **Der neue Pullover passt mir nicht.** · Die Jacke steht dich gut! **Die Jacke steht dir gut!**

5 *Dein Outfit* · *Про тебе: звір кожне закінчення з таблицями.*

6 *Bilder-Check* · **das Haus** · **der Baum** · **das Schild** · **der Hut** · **das Kleid** · **die Schürze** · **der Korb** · **die Tasche** · **der Rock** · **das Hemd** · **die Hose** · **die Schuhe**

Відповіді · 4 з 6

7 Der Mann, der …

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Fahrrad** · **langen Mantel** · **Rudi** · **unter dem Blumentopf** · **Niemand hat mich gefragt**

2 *Der, die, das oder den?* · **der** · **den** · **die** · **das**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der** · **die** · **das** · **die** · **der** · **das**

2 *Mini-Check* · **den** · **der** · **die** · **das** · **den** · **die**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **der Polizei** · **Taschendieben** · **auf dem Boden**

2 *Der Dieb, der …* · Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen. **Das ist der Dieb, der die Tasche genommen hat.** · Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen. **Das ist die Tasche, die der Dieb genommen hat.** · Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt. **Das ist der Polizist, den ich gefragt habe.**

ÜBUNGEN

1 *der, die, das чи den?* · **der** · **die** · **das** · **die** · **den** · **den** · **das** · **der**

2 *Одне речення* · Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.** · Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft. **Das ist die Tasche, die ich gekauft habe.**

3 *Знайди помилку* · Das ist der Mann, der ich kenne. **Das ist der Mann, den ich kenne.** · Das ist die Frau, die arbeitet hier. **Das ist die Frau, die hier arbeitet.** · Das ist das Buch, den ich lese. **Das ist das Buch, das ich lese.** · Das sind die Kinder, der im Park spielen. **Das sind die Kinder, die im Park spielen.** · Das ist der Hund, den Rocky heißt. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.**

4 *Was passt?* · der Täter **той, хто це зробив** · der Zeuge **той, хто це бачив** · der Dieb **той, хто краде** · die Polizei **люди, які їх шукають** · der Nachbar **той, хто живе по сусідству**

5 *Wie sieht er aus?* · Das ist der Mann. Er trägt einen Hut. **Das ist der Mann, der einen Hut trägt.** · Das ist die Frau. Ich kenne sie. **Das ist die Frau, die ich kenne.** · Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn. **Das ist der Schlüssel, den ich suche.**

6 *Bilder-Check* · **der Turm** · **die Uhr** · **das Haus** · **die Kirche** · **die Polizei** · **der Täter** · **die Zeugin** · **das Foto** · **der Schlüssel** · **das Absperrband** · **die Überwachungskamera** · **die Brille**

8 Es war einmal

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Ratten** · **eine Flöte** · **in den Fluss** · **hundertdreißig** · **tausend Gulden**

2 *Wie war es?* · **kam** · **sagte** · **ging** · **liefen**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **machte** · **sagte** · **ging** · **kam** · **sah** · **gab**

2 *Mini-Check* · **war** · **hatte** · **ging** · **liefen** · **nahm** · **sagte**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Seite* · **Kinder- und Hausmärchen** · **der erste Teil** · **Blumen**

2 *Dein Märchen* · **war** · **hatte** · **ging** · **sah**

ÜBUNGEN

1 *Яке дієслово?* · kam **kommen** · gab **geben** · fand **finden** · sah **sehen** · ging **gehen** · aß **essen**

2 *Напиши минуле* · **sagte** · **wohnte** · **kam** · **fanden** · **sah**

3 *Твоя казка · Про тебе: будь-яка історія, у цьому минулому.*

4 *Розкажи як казку* · Er hat einen Schlüssel gefunden. **Er fand einen Schlüssel.** · Wir sind in den Wald gegangen. **Wir gingen in den Wald.** · Der König hat den Kuchen gegessen. **Der König aß den Kuchen.**

5 *Скажи німецькою* · Раптом він побачив замок. **Plötzlich sah er ein Schloss.**

6 *Bilder-Check* · **der Wald** · **der Turm** · **das Dach** · **das Fenster** · **das Schloss** · **die Mauer** · **der Baum** · **der König** · **die Krone** · **der Ritter** · **der Drache** · **das Schwert**

Відповіді · 5 з 6

9 Das Bier wird gebraut

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Wasser** · **sechs Wochen** · **gewaschen** · **Maschinen** · **pensioniert**

2 *Was wird gemacht?* · **wird** · **gekocht** · **werden** · **von**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **wird** · **werden** · **gearbeitet** · **geöffnet** · **gewaschen** · **von**

2 *Mini-Check* · **geöffnet** · **gesprochen** · **geschlossen** · **werden** · **verkauft** · **wird**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Text* · **1156** · **Barbarossa** · **Hopfen** · **Stadtrecht**

2 *Was wird gemacht?* · Der Brauer braut das Bier. **Das Bier wird gebraut.** · Die Maschine füllt die Flaschen. **Die Flaschen werden gefüllt.** · Man trinkt das Bier. **Das Bier wird getrunken.**

ÜBUNGEN

1 *wird чи werden?* · **wird** · **werden** · **wird** · **werden**

2 *Форма минулого* · **gebacken** · **geputzt** · **gebaut** · **gekocht**

3 *Зроби табличку* · Man spricht hier Englisch. **Hier wird Englisch gesprochen.** · Man repariert hier Fahrräder. **Hier werden Fahrräder repariert.**

4 *Знайди помилку* · Das Auto werden repariert. **Das Auto wird repariert.** · Die Briefe wird heute geschickt. **Die Briefe werden heute geschickt.** · Hier wird Deutsch sprechen. **Hier wird Deutsch gesprochen.** · Das Zimmer wird jeden Tag putzen. **Das Zimmer wird jeden Tag geputzt.**

5 *Скажи інакше* · Man verkauft hier Tickets. **Hier werden Tickets verkauft.**

6 *Bilder-Check* · **die Wand** · **die Nummer** · **das Fass** · **die Tür** · **der Wasserhahn** · **der Boden** · **das Bier** · **das Wasser** · **die Flasche** · **das Glas** · **der Keller** · **der Getränkekasten**

10 Am höchsten

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **die Zugspitze** · **sieben** · **Süden** · **am schlechtesten** · **eine Wolke**

2 *Drei Stufen* · hoch **hoch · höher · am höchsten** · gut **gut · besser · am besten** · teuer **teuer · teurer · am teuersten** · gern **gern · lieber · am liebsten**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **am schnellsten** · **am teuersten** · **besten** · **am liebsten** · **am meisten** · **am höchsten**

2 *Mini-Check* · **höchste** · **beste** · **teuerste** · **größte** · **billigsten** · **schönste**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Gedicht* · **Bergkameraden** · **Ehrlichkeit** · **rein bleiben** · **nicht hineinklemmen**

2 *Am ...-sten* · слово перед „Pflicht“ **höchste** · слово перед „Manier“ **häßlichste** · Українською: найвища гора **der höchste Berg**

ÜBUNGEN

1 *am ...-sten* · **größten** · **kürzesten** · **schnellsten** · **besten** · **liebsten** · **ältesten** · **wärmsten** · **meisten**

2 *Три сходинки* · gut **gut – besser – am besten** · gern **gern – lieber – am liebsten** · jung **jung – jünger – am jüngsten**

3 *Твоє найкраще* · *Про тебе.*

4 *Знайди помилку* · Anna läuft am schneller. **Anna läuft am schnellsten.** · Dieses Eis schmeckt am besser. **Dieses Eis schmeckt am besten.** · Berlin ist die größten Stadt. **Berlin ist die größte Stadt.** · Mein Opa ist am älter. **Mein Opa ist am ältesten.** · Rocky isst am mehr von allen. **Rocky isst am meisten von allen.** · Das ist der beste Eis. **Das ist das beste Eis.**

5 *Was passt?* · der höchste Berg **die Zugspitze** · die größte Stadt **Berlin** · der längste Fluss **der Rhein** · der größte See **der Bodensee** · die größte Insel **Rügen**

6 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Wolke** · **die Jacke** · **der Berg** · **der Schnee** · **die Sonne** · **der See** · **der Zug** · **die Seilbahn** · **die Grenze** · **die Sonnenbrille** · **der Rucksack**

Відповіді · 6 з 6

11 Wörter bauen, Sätze bauen

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **längste** · **nicht mehr** · **auswendig gelernt** · **2,50 €** · **Ruhe**

2 *In die richtige Reihenfolge* · Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut **Max hat gestern laut im Lesesaal gelesen.** · Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell **Ich gehe heute schnell in die Bibliothek.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der Leser** · **die Wohnung** · **unmöglich** · **kostenlos** · **waschbar** · **die Übung**

2 *Mini-Check* · **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · **Sie geht heute schnell in die Stadt.** · **Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit.** · **Wir essen abends gern im Garten.**

LESEN IM ALLTAG

1 *Nimm das Wort auseinander* · der Treffpunkt **treffen + der Punkt** · die Stadtführung **die Stadt + die Führung**

2 *Lies das Schild* · **hier** · **Ulm** · **Führung**

3 *Wörter bauen* · **Wohnung** · **Leser** · **Fahrer** · **Übung**

ÜBUNGEN

1 *Побудуй слово* · **Fahrer** · **Lehrer** · **Wohnung** · **Bedeutung** · **unfreundlich** · **arbeitslos**

2 *der чи die?* · der **Fahrer, Lehrer, Verkäufer** · die **Wohnung, Übung, Bedeutung**

3 *der чи die? Знайди помилку* · Der Wohnung hat drei Zimmer. **Die Wohnung hat drei Zimmer.** · Das Lehrer erklärt die Grammatik. **Der Lehrer erklärt die Grammatik.** · Der Übung ist leicht. **Die Übung ist leicht.** · Die Verkäufer ist freundlich. **Der Verkäufer ist freundlich.**

4 *Розстав по порядку* · Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit dem Zug **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · Wir treffen uns · im Café · um drei **Wir treffen uns um drei im Café.** · Er fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag **Er fährt jeden Tag mit dem Rad zur Schule.** · Ich gehe · ins Kino · heute Abend · mit Anna **Ich gehe heute Abend mit Anna ins Kino.**

5 *Спершу час* · Wir fahren im Sommer ans Meer. **Im Sommer fahren wir ans Meer.** · Er lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch. **Jeden Abend lernt er in der Bibliothek Deutsch.**

6 *Знайди помилку* · Ich fahre nach Berlin morgen mit dem Zug. **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · Wir treffen uns im Café um drei. **Wir treffen uns um drei im Café.** · Er fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule. **Er fährt jeden Tag mit dem Rad zur Schule.** · Morgen ich fahre nach Berlin. **Morgen fahre ich nach Berlin.** · Sonntags gehe ich in die Bibliothek mit Anna. **Sonntags gehe ich mit Anna in die Bibliothek.**

7 *Скажи німецькою* · Водій неприві́тний. **Der Fahrer ist unfreundlich.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **das Regal** · **das Buch** · **die Lampe** · **der Tisch** · **der Stuhl** · **der Boden** · **die Bibliothek** · **das Bücherregal** · **der Bücherstapel** · **die Zeitung** · **die Zeitschrift**

12 Annas Auto

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **3. März** · **„Liebe Stadt“** · **Mit freundlichen Grüßen** · **Toms** · **1. Januar**

2 *Wessen?* · **Annas** · **Toms** · **Herrn Bells**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Annas** · **Toms** · **Lenas** · **dritte** · **dritten** · **am**

2 *Mini-Check* · **Sehr geehrte** · **Lieber** · **Ihre** · **Könnten** · **Grüßen** · **Viele**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Ticket* · **mehrere Tage** · **Heimbach** · **hinter die Windschutzscheibe**

2 *Formular* · номерний знак **das amtliche Kennzeichen** · дата прибуття **Datum Anreise** · кількість ночей **Anzahl der Übernachtungen**

3 *Eine E-Mail* · **Sehr geehrte** · **Grüßen**
Дата твоя власна: am dritten Mai.

ÜBUNGEN

1 *Wessen?* · **Annas** · **Pauls** · **Deutschlands**

2 *Дата* · **dritte** · **ersten** · **zwölften** · **siebten**

3 *Твій лист* · *Про тебе: від початку до кінця форми з du.*

4 *Знайди помилку* · Sehr geehrte Herr Braun, **Sehr geehrter Herr Braun,** · Lieber Anna, **Liebe Anna,** · Am zwölfte März habe ich Geburtstag. **Am zwölften März habe ich Geburtstag.**

5 *Zwei Briefe* · Hallo Frau Weber! **Sehr geehrte Frau Weber,** · Kannst du mir das Formular schicken? **Könnten Sie mir bitte das Formular schicken?** · Viele Grüße **Mit freundlichen Grüßen**

6 *Bilder-Check* · **der Baum** · **das Schild** · **der Lastwagen** · **das Auto** · **der Fahrer** · **die Straße** · **der Motor** · **der Reifen** · **die Autobahn** · **der Stau** · **die Ampel** · **der Führerschein**

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Wasser, Gerste, Hopfen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

2 *Es war einmal* · 1 **c** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

3 *Dirndl und Lederhose* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **b** · 8 **b**

4 *Kalt, warm und Kaution* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

5 *Wissen Sie, wie viele Bundesländer ...?* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

6 *Szene: Sie sollten das ernst nehmen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **c**

7 *Radioquiz: Wer bin ich?* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **c** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **c** · 8 **c**

8 *Szene: Die Wohnungsbesichtigung* · 1 **a** · 2 **b** · 3 **c** · 4 **a** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

Джерела ілюстрацій

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Haus Bitz Treppenhaus Altbau: Mvolpers, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6768471, modified.

Klinikum Harlaching - Gebäude A1 (Altbau) - Treppenhaus West - 1: Wolfgang Rieger, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=59841494, modified.

Leipzig - Thomaskirchhof - 13+14 02 ies: Frank Vincentz, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=63593100, modified.

Benutzungsordnung (Dez 25): Verkehrszeichen100, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=179459211, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Frauenkirche-04: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34785949, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Semperoper-01a: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34752156, modified.

Kino Arsenal Tübingen Leuchtschrift Kasse: Qwave, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=137852991, modified.

Blick von Gstadt am Chiemsee auf die Fraueninsel: SimonWaldherr, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=91625933, modified.

Aerial image of the Chiemsee municipality: Carsten Steger, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106277716, modified.

Haltern am See, Campingplatz -Drügen Kamp- -- 2014 -- 9036: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=37162704, modified.

Benutzungsordnung Kurpark Lüneburg IMG 4732: Apostoloff, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=10628667, modified.

Marktplatz in Weimar 03: Krzysztof Golik, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76196279, modified.

Weimar Dom Goethego: Andrzej Otrębski, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=72396533, modified.

Weimar, Thüringen - Marktplatz (2) (Zeno Ansichtskarten): H. Kv. H, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=64940608, modified.

Bushaltestelle Schilfweg, 3, Empelde, Ronnenberg, Region Hannover: GeorgDerReisende, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=84736382, modified.

Baden baden 2016 0010: Klaus Graf, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48429476, modified.

Baden-Baden-Friedrichsbad-05-gje: Gerd Eichmann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=58144582, modified.

Kneipp-Becken, Bürgerpark Straßberg (Zollernalbkreis): Olga Ernst, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79574135, modified.

Apotheken-Notdienst Wochenplan-3473: Elke Wetzig (Elya), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=128347490, modified.

Oktoberfest - Munich 2009 - 11: Jordiferrer, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=19213901, modified.

Knopflatz Lederhose ca. 1940: Claude TRUONG-NGOC, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=16508847, modified.

Leather pants, lake Fortepan 83829: FOTO:FORTEPAN / Ebner, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50995231, modified.

Stand für Trachtenmode: Chrisi1964, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=81605132, modified.

Münster, Prinzipalmarkt -- 2014 -- 6858: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=35093585, modified.

2021-05-26 - Streifenwagen Kieler Polizei SH36374: Zufallspotter, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106004319, modified.

Bicycle rack, Bruno-Kreisky-Park, Vienna: Herzi Pinki, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=45009391, modified.

Warnung vor Taschendieben, Polizei NRW, Neumarkt Köln-125850: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=132252577, modified.

Sababurg südwest: Presse03, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=3623829, modified.

Rattenfänger Osterstraße Hameln Germany - panoramio: Hiroki Ogawa, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=57977782, modified.

Pied Piper Glockenspiel (rats): Illustratedjc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=103854703, modified.

Kinder und Hausmärchen - 3nd edition: Uknown artist, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=177094851, modified.

Louis Jadot, Burgundy wood fermenters: Megan Mallen, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=13673371, modified.

Brauerei Spezial in Bamberg - 1: Z thomas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48427308, modified.

Krostitzer Brauerei - Abfuellung: ChristianBier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6715793, modified.

Das Augsburger "Reinheitsgebot": Neitram, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=36316676, modified.

Gipfel Zugspitze Sommer: Treeem, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61232996, modified.

Zugspitzbahn Wagen 15 (Flickr 5144804773): Christian Allinger from Oberau, Deutschland, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44275575, modified.

20110823.Zugspitze.-019: Bybbisch94, Christian Gebhardt, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=115915241, modified.

Gipfelbuch aus der Sächsische Schweiz: 100..xd, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=17037470, modified.

Graz University-Library reading-room: Dr. Marcus Gossler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=352545, modified.

Haupteingang der Stadtbibliothek Hannover: Nortix08, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76345345, modified.

Frankfurter Buchmesse 2025 - Forum: Dr. Thomas Liptak, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176990217, modified.

GER — BW — Ulm — Mattes 2022-03-12 Batch (11): Mateus2019, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=116225550, modified.

Autobahn A5 bei Heidelberg - Stau: Radosław Drożdżewski (Zwiadowca21), CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32689923, modified.

14-01-18-autostadt-wob-037: Ralf Roletschek, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30684036, modified.

Ohne Stau by Niederkasseler - panoramio: Niederkasseler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=54670187, modified.

Parking ticket Wohnmobilhafen Heimbach 2012: Wohnmobilhafen Heimbach, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=65712749, modified.

Beck & Co. Bremen, Sudhaus-2: Marta Red, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32946819, modified.

Brüder Grimm Denkmal in Hanau (CloseUp by Hybnersson): Blinkeye, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44208868, modified.

Dirndl backside with often to find decorative seams: Tobias ToMar Maier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=124124994, modified.

Moving-boxes: MoveON moving, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=69576548, modified.

Reisepass X: Fennnn1, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79642155, modified.

Norderney, Kur-Apotheke -- 2018 -- 0908: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=66420995, modified.

Albert Einstein 1921 by F Schmutzer: Ferdinand Schmutzer, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=33786836, modified.

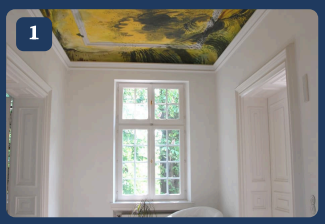
Veuillez sonner s.v.p. - Bitte läuten: Schiplagerheide, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=119732686, modified.

Картинки до слів: створено за допомогою ШІ (Google Gemini) для Language Quiz. Схеми й дизайн: Language Quiz.

DEUTSCH A2.2 · BESCHREIBEN & PLANEN

Німецька, одне місце за раз.

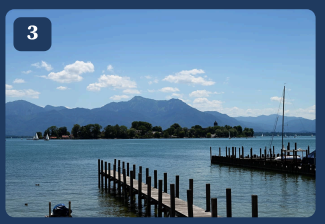
Диван, що застряг на сходах. Намет, який ставлять за дві хвилини, а потім він летить в озеро. Екскурсовод на броварні, який говорить лише в пасиві, і машина, що належить комусь іншому. Дванадцять розділів і німецька, щоб це описати, спланувати й пояснити, чому все пішло не так.



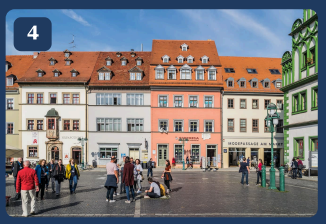
Ein Altbau in Leipzig



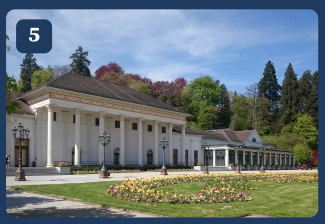
Ein Abend in Dresden



Am Chiemsee



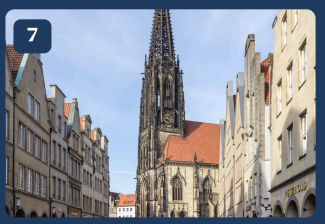
Weimar: Goethe und der Marktplatz



Baden-Baden: die Kur



München: Dirndl und Lederhose



Ein Krimi im Hof, ein Krimi in Münster



Die Märchenstraße: Hameln und die Sababurg



Bamberg: die Brauerei



Die Zugspitze



In der Bibliothek



Auf der Autobahn

ПІСЛЯ ЦІЄЇ КНИЖКИ ТИ ЗМОЖЕШ

- ✓ сказати дев’ятьма маленькими словами, де щось є
- ✓ вживати дієслова з mich, dich, sich
- ✓ назвати причину за допомогою weil
- ✓ питати ввічливо: Wissen Sie, ob ...?
- ✓ сказати, що не так і відколи
- ✓ називати одяг із der, die, das
- ✓ описати людину чи річ одним реченням
- ✓ читати казку в минулому часі
- ✓ сказати, що робиться, за допомогою wird і werden
- ✓ сказати найкраще, найбільше, найвище
- ✓ будувати слова з -er та -ung
- ✓ сказати, чиє це, за допомогою ім’я + s

Спершу слова. Кожен розділ починається з фотографії, де слова прикріплені до речей, тож перша німецька, яку ти вчиш, це те, що ти бачиш.

Справжня німецька. Кіноафіша 1993 року, графік чергових аптек, книга вершини, штрафний талон за паркування: тексти, які справді друкують у Німеччині, сфотографовані й прочитані.

Папір і телефон. Пиши в книжці. Відскануй код, і розділ прочитають уголос, з тобою поговорить репетитор або вправа відкриється в застосунку.

Free. Увесь курс, від A1 до C2, безкоштовний на languagequiz.org. Ця книжка є його паперовою половиною.

languagequiz.org
Почни безкоштовно, зі свого рівня.